

ZARJA

Glasilo Slovenske Ženske Zveze v Ameriki



DAWN

Official Publication of Slovenian Women's Union of
America



MRS. ELEANOR ROOSEVELT
soproga predsednika Zedinjenih držav

Number 11

NOVEMBER, 1936

Volume 8

SLOVENSKA ŽENSKA ZVEZA

Ustanovljena 19. dec. 1926
v Chicago, Ill.

Inkorporirana 14. dec. 1927
v državi Illinois

Duhovni svetovalec—Spiritual Advisor
Rev. Milan Slaje,
1709 E. 31st St., Lorain, Ohio.

Glavni Odbor — Supreme Committee

Predsednica—President

Mrs. Marie Prisland,
1034 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis.

I. podpredsednica—First Vice President

Mrs. Frances Rupert,
19303 Shawnee Ave., Cleveland, Ohio.

II. podpredsednica—Second Vice President

Mrs. Mary Goghe,
4517 Coleridge St., Pittsburgh, Pa.

III. podpredsednica—Third Vice President

Mrs. Mary Smoltz,
227 West Poplar St., Chisholm, Minn.

IV. podpredsednica—Fourth Vice President

Mrs. Agnes Mahovich,
9525 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.

V. podpredsednica—Fifth Vice President

Mrs. Mary Golik,
3016 N. Gantenbein Ave., Portland, Ore.

Tajnica—Secretary

Mrs. Josephine Racic,
954 W. Coulter St., Chicago, Ill.

Blagajničarka—Treasurer

Mrs. Mary Tomazin,
1903 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

Nadzornice—Auditors

Mrs. Josephine Erjavec,
1018 No. Chicago St., Joliet, Ill.

Mrs. Mary Otoničar,
1110 E. 66th St., Cleveland, Ohio.

Mrs. Josephine Schlossar,
5801 W. National Ave., W. Allis, Wis.

ZARJA

THE DAWN

URADNO GLASILO
SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE
V AMERIKI

OFFICIAL ORGAN OF THE
SLOVENIAN WOMEN'S UNION
OF AMERICA

Izhaja vsak mesec—Published monthly

Naročnina \$2.00 na leto

Za članice SZZ 1.20 na leto

Subscription price \$2.00 per year

Members of the SWU 1.20 per year

Office of Publication:

"ZARJA"

1135 East 71st St.

Editorial Office:

ALBINA NOVAK, Editor

1135 East 71st St.

Tel. HENDERSON 1572

Entered as Second - Class Matter
June 28, 1929, at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of
August 24, 1912.

SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

Organized Dec. 19th, 1926
in Chicago, Ill.

Incorporated Dec. 14th, 1927
in the State of Illinois

Member of National Council of Catholic
Women

Member of National League of Women
Voters

Glavni Odbor — Supreme Committee

Prosvesni odsek—Educational Committee

Mrs. Albina Novak
urednica in upravnica "Zarje,"
1135 E. 71st St., Cleveland, Ohio.

Mrs. Frances Sušel,
726 E. 160th St., Cleveland, Ohio.

Mrs. Frances Brešak,
1769 E. 31st St., Lorain, Ohio.

Mrs. Anna Petrich,
2178 Burton St., Warren, Ohio.

Mrs. Emma Shimkus,
1105 Fifth St., La Salle, Ill.

Mrs. Mary Kurre,
423 Sheridan St., Ely, Minn.

Svetovalni in porotni odsek—Advisory
Board

Mrs. Barbara Kramer, predsednica,
476 Kansas St., San Francisco, Cal.

Mrs. Mary Kopach,
1464 So. 89th St., Milwaukee, Wis.

Mrs. Anna Kameen,
P. O. Box 767, Forest City, Pa.

Mrs. Mary Srebernak,
511—Fifth St., Calumet, Mich.

Mrs. Mary Kolbezen,
1048 S. Santa Fe Ave., Pueblo, Colo.

Direktorica športnih klubov in večbalnih
krožkov (drill teams):

Mrs. Antonia Tanko,
1161 E. 60th St., Cleveland, O.

Zaupajte možu, ki je zaupal vam

IZVOLITE PONOVNO

MARTIN L.

DAVEY

GOVERNERJEM DRŽAVE OHIO

To je, kar je obljudil—to je kar je napravil:

EKONOMIJA—Balanciran proračun brez novih davkov

STABILNOST ZA SOLE

HITRA POMOČ POŠKODOVANIM DELAVCEM

VARNEJŠE IN BOLJŠE CESTE

ZDRAVE BANKE IN POSOJILNICE

SOCIALNO VARNOST—

Pokojnina za stare se je zvišala za \$10 na mesec;

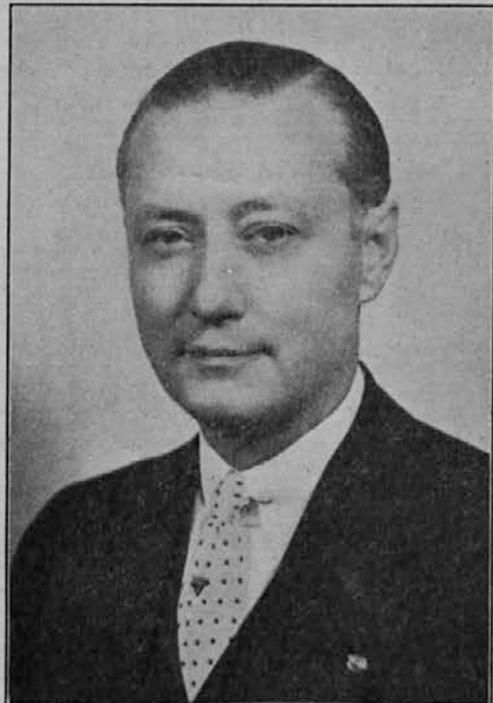
PRAVICE SPORTNIKOV

PRAVA KONTROLA ŽGANJA—

Mesečno trgovanje z likeri \$1,000,000, kar vse gre v pokojninski sklad;

PROTEKCIJA ZAVAROVALNINE

POMOČ FARMERJEM.



MARTIN L. DAVEY



LETÖ VIII. — ŠTEV. 11

NOVEMBER, 1936

VOL. VIII. — NO. 11

REV. MILAN SLAJE:

NAČELNI BOJI SLOVENSKEGA NARODA

USODA slovenskega duhovnika je bila vsikdar tesno spojena z usodo naroda. V dobi tlačanstva, v dobi jare gospode in nadutega malomeščanstva, ko nihče ni hotel imeti opraviti z "robatim" kmetom, je bil duhovnik edini, ki je živel z njim in za njega. Poglej kamorkoli v zgodovino našega naroda, od prve do zadnje strani, povsod najdeš sadove duhovniškega dela. Slovenski duhovnik je bil svojemu narodu že od nekdaj učitelj, toda ne učitelj, ki bi ga opajal z donečimi frazami brez jedra, ki bi ga bil zavajal z neizvršljivimi načrti, ne, za to je bil slovenski duhovnik prepošten. Bil mu je praktičen učitelj, ki mu je kazal življenje takšno, kakršno je v resnici. To je tudi vzrok, da je naš narod v stari domovini po dolgem oklevanju med raznimi političnimi strankami in po prebridkih razočaranjih, konečno izročil tudi politično vodstvo v roke duhovnika. Slovenski duhovnik je svoj narod rešil gospodarsko, ustanavljač mu denarne zavode-posojilnice, ki se nahajajo v vsaki, tudi najmanjši župniji. Te posojilnice so last naroda in menda edini denarni zavodi na svetu, kjer je vsako oderuštro izključeno. Dobršen del prosvetnega dela je vzel slovenski duhovnik na svoje rame, ustanavljal prosvetna in izobraževalna društva, ki jih že najdemo s vsakemu najneznatnejšem kraju, pisal knjige in časopise ter bil dolgo časa edini branitelj za vero druge največje narodne svetinje — maternega jezika. In med svetovno vojno, ko smo v Avstriji bojevali nevarni boj za ujedinjenje Jugoslovanov, ter je neprestano visela nad našim glavami krvnikova sekira, je bil slovenski duhovnik skoro edini, ki je imel neomajano vero v ujedinjenje in edini, ki je neustrašeno gledal v oči avstrijskim žandarjem, medtem, ko so sedanjii rdeči in nerdeči širokoustneži tičali v varnih suknjah avstrijskih uradnikov in oficirjev ter si niso upali niti pisniti.

Kratko: Slovenski narod ima dovolj vzroka, da je hvaležen svojemu duhovniku, Kruhu, ki ga je ta jedel in ki ni bil vselej bel, si je tudi pošteno zaslužil.

Rovarenje proti katoliških liberalnih krogov

proti slovenski duhovščini in očitanje, češ, da slovenska duhovščina ni narodna, da ne deluje za blagobit ljudstva, ampak le za lastne interese, slični očitki so utihnili takoj, ko so gospodje iz liberalnih vrst bili postavljeni pred preizkušnjo. In svetovna vojna in prva leta ujedinjenja so bila za to gospodo sijajna preizkušnja, katere pa ni prestala. Ko smo se v Avstriji borili proti usužnjenju naroda, so liberalci lepo molčali in ko smo branili svoje pravice v Belgradu, so istotako molčali. S tem so si enkrat za vselej izpodkopali tla med našim narodom v stari domovini. Narod jih je končno spoznal, spoznal pa je tudi svoje iskrene prijatelje in kdor hoče danes govoriti o protinarodni in protislovenski politiki slovenske duhovščine — se bo osmešil.

O slovenskih socialistih v stari domovino ne govorim. Nismo jih poznali pred leta 1914 in kolikor jih je bilo, so bili organizirani v verniških in nemškutarških vrstah. Med vojno so sploh izginili po vseh deželah s svojimi programi in rdečimi znaki vred ter postali iz mednarodnih delavcev pravi narodni zagrizenci. Po vojni pa, ko je bilo zopet vse mirno in varno, so se zopet spomnili, da so bili svoj čas socialisti, privlekli so na dan svoje programe ter prav na judovski način začeli kričati v svet. V tej dobi se pojavijo socialisti tudi v Sloveniji. Odkod je pravzaprav prišel ta rod, to je zadeva zgodovinarjev, da nam pojasnijo. Pomenili niso v Sloveniji nikdar nič in nikdar ne bodo. Životarili so le po milosti drugih strank. Slovenija, s pretežno večino kmečkega prebivalstva, pač ni ugodna za razširjanje socialističnih naukov in sploh je naš narod v stari domovini vse preveč izobražen, da bi sedal na limanice lepo zvenečim, toda puhlim frazam.

Iste pojave, kakor v stari domovini, srečujemo pa tudi v Ameriki. Postopači, ki si vsled svoje napolštudiranosti z inteligenčnim delom niso mogli služiti kruha, za lopato pa tudi niso morali prijeti, so začeli že zgodaj naš narod v Ameriki osrečevati s protiverskim liberalizmom in mednarodnim socialistom. Kakega izrazitega programa ti junaki nikdar niso imeli; vsa njihova modrost

je obstojala v kratkem, a zato tem bolj krepkem geslu: "Boj farjem! Ko teh ne bo več, potem bo pa že kako." Temu ali onemu se bo zdelo nera-zumljivo, zakaj so se mnogi naši ljudje, sicer do-bri in verni, vendar dali premotiti od takega plitvega kričanja ter se niso vprašali: "Čemu ta boj? Povejte nam vzroke, da bomo vedeli, zakaj da se borimo!" Ne govorim o omenjencih in pokvarjen-cih, ker ti so vedno na strani prevratnih elemen-tov.

Treba pa je pomisliti, da so bili ti proti katoliški in socialistični gospodje pametni in preka-njeni dovolj, da niso takoj prvi dan nastopili s sličnimi gesli. O, prve številke raznih "Prosvet" so bile prav pohlevne ovce in sedanja mogočna trdnjava socijalizma in proti-katoličanstva, Slo-venska Narodna Podpora Jednota, se je ustan-o-vila v znamenju verske in vsakršne svobode. Šele, ko so imeli noše ljudi popolnoma v pesteh, so po-kazali pravo barvo.

Ugodno je bilo za te hujšače tudi to, da so se naši Slovenci, ko so prišli v Ameriko, znašli či-sto na novih tleh, bili prestavljeni v popolnoma tuje življenje, katerega zunanji znaki so kazali nekako brezvernost ali vsaj versko mlačnost, "Ako hočem v tem svetu uspeti," je naš Slovenec z ob-upom sklenil, "tedaj tudi sam ne smem ostati ve-ren, vsaj na zunaj ne." To je bila voda na mlin

protiverskim rovarjem, ki so mu vsiljevali svoje časopisje, ga silili v svoje organizacije in naš Slo-venec jih ni odganjal, samo, da je na zunaj ohra-nil sloves nekakega verskega revolucionarja, ker v srcu je ostal veren prej ko slej. Pozneje, seveda, ko je po daljšem bivanju v Ameriki dobil globlji pogled v ameriške razmere in spoznal, da se tudi v deželi dolarja dobi globoka, močna vera in da ni-komer ne škoduje, ako svojo vero očitno spoznava, tedaj so seveda imeli protiverski agenti malo težje delo. Sicer pa lahko trdim, da so navzlic števil-nemu časopisu, jednotam in organizacijam do-e-gli bore malo uspeha. Za primer vzemimo Slov. Narod. Podp. Jed., ki je socialistična na zunaj, a sta vsaj dve tretjini članstva katoliškega mišlje-nja. To seveda ne moti glavnih odbornikov prav nič, da ne bi z vsemi štirimi delovali za protiver-ski socijalizem. S. N. P. J. je dokaz, da je našega Slovenca lažje zapeljati, kot mu vzeti vero. Ža-lostno je le to, da se omenjeni dve tretjini ne zga-neta ter enkrat za vselej obračunata z rdečimi ab-solutizmom, ki bi bil na mestu kje v Rusiji, ne pa v civilizirani, demokratski deželi. Pa prišlo bo tu-di to.

(Ta članek sem svoj čas objavil v spominski knjigi župnije D. M. Vnebovzete, Cleveland, Ohio. Ker pa je bil pisan le za ozki krog, sem ga objavil še enkrat).

"TUDI TO BO ENKRAT MINILO!"

VPESMIH človek večkrat najde nekako krepost duha in ko zapreš knjigo, se ti pojavi v mislih nekam drugačen pogled v vsakdanje življenje. Pred par dnevi sem bra-la dokaj staro pesem, katero je spisal v angleščini pesnik Theodore Tilton. Pesem je precej dolga in ne bom, je ponavljala, toda v spominu mi je ostalo petero besed, in sicer v neizbrisnem spominu, ker v teh petih besedah je polno to-lažbe in zagotovila. Pesnik pripoveduje, da je nekdaj živel kralj, ki je dosegel resnično in mirno daljnoglednost na življenje. Da pa ne bi pozabil, kako se vse v življenju spreminja, si je dal vrezati v prstan besede: "Tudi to bo enkrat minilo."

Od vseh vetrov sveta so mu nosili dragocene-nih biserov, zlata in drugega bogastva in postal je zelo, zelo bogat, pa se je ozrl na prstan in si dejal: "Tudi to bo enkrat minilo!" Nikoli ni bil ponosen ali prevzeten. Zavedal se je, da bo enkrat vse šlo iz njegovih rok v roke drugega. Med veseljem in zabavo, med smehom in petjem od vseh strani, ko so njegovi podaniki odobravali njegovo bistroumnost in izurjenost, je pogledal na prstan, se obrnil proti svojim

prijateljem ter rekel: "O, ljubljeni prijatelji moji, veselje pride, pa ne ostane, TUDI TEGA BO ENKRAT KONEC." In ko mu je njegovo ljudstvo izkazalo največjo čast in slavo, ko so postavili kameniti spomenik njegovi modrosti in veličini, se je umaknil, preoblekel in nepo-znan obstal pred svojim spomenikom in premi-šleval o slavi, ki mu je bila kot mehurček in ki je bo vse prehitro konec. Nekega dne, ko se je bojeval na bojnem polju, mu je sulica pre-bodla desno stran telesa in njegovi vojaki so ga prinesli vsega okrvavljenega v njegov šotor. Bolečine in muke so bile skoraj večje kot jih je mogel prestajati, toda spomnil se je na pet modrih besed in rekel sam sebi: "Muke je težko prestajati, ampak s potropljenjem dan za dnem, TUDI TO BO ENKRAT MINILO. Leta so ga postarala in postal je betezen in slaboten. Nje-govo dragoceno in koristno življenje se je bli-žalo koncu. Vedel je, da bo kmalu stal pred vrati, ki vodijo v Večnost. Smrt je bila že ta-korekoč okrog vogala. Ali se je bal smrti? Ne. Filozifija (modroslovje) njegovega življe-nja mu je prišla na pomoč, zdaj, ko je gledal v večnost. Kakor pravi pesnik: "Življenje je

končano, toda — kaj je smrt?" V odgovor kralju se zažari njegov prstan in v nebeški svetlobi je bilo zapisano: TUDI TO BO ENKRAT MINILO.

Koliko modrosti je v tej življenjski povesti tega modrega kralja starih vekov! Zakaj smo tolikrat nesrečni in nezadovoljni? Zato, ker si mislimo, da skrb in težave, ki se pojavljajo v življenju, bodo vedno z nami. Stvari ne stavimo na pravi prostor. Pozabljam, kako smo v preteklosti imeli težkoče, ki so prišle in mini le, in nam je ostal od njih samo še spomin. Mi ne pogledamo v bodočnost, da bi razumeli, da je jutri drug dan in da ima vsaka stvar svoj konec.

Nedavno sem se podala v bolnico. Videla sem bolnike v posteljah in nekateri med njimi so bili kar gotovi, da se nikdar več ne povrnejo med zdrave. Ustavila sem se pri nekem bolniku, ki je bil ves obupan nad življenjem. Sedla sem poleg njega ter ga tolažila, naj si obudi zaupanje v zdravje, kar mu bo več koristilo kakor pa, da neprestano premišljuje o svojem stanju. Obljubila sem mu, da ga bom obiskala vsak teden ali pa mu pisala pisemce. Verjemi te mi, da se mu je stanje začelo obračati na bolje in v par mesecih je bil doma iz bolnice, sicer ne povsem zdrav, toda sprehajal se je lahko po domačih cestah in danes je zdrav. Po zabil je na dneve in noči trpljenja in bolečin. Bolniku največ koristi popolno zaupanje v zdravje; seve, bolezen se razlikuje od bolezni, tako tudi čas od časa za zdravljenje.

Videla sem ljudi, ki so vili roke v globoki žalosti, ko je njih ljubi ali ljubljena ležala mrtva v krsti. "Nikdar ne bom prestala teh muk," se je slišal jok žalujočih. "Brez njega ali nje bo življenje prazno, brez pomena in žalostno." Vsem tem se lahko odgovori: "Mrtvemu telesu ni pomoči. Počivalo bo mirno v zemlji, toda duša se pa raduje pri svojem Stvarniku. Molimo za njih duše in odločimo se, da bomo v življenju nadaljevali njih započeto delo. Dokler smo pri življenju, imamo vedno nekaj lepega in vrednega storiti." Toda v uri tuge in bridkosti je bilo vse pripovedovanje zaman. Pa čas zaceli vse rane in tako je tudi najgloblje žalosti enkrat konec.

Znani so nam tudi slučaji, ko so ljudje obupali, ker včeraj so imeli denar, danes ga ni več. Srečala sem moža, ki mi je potožil o svojih izgubah. Rekel je, da je mislil, da bo vsega konec. Vse, kar si je prihranil v petdesetih letih svojega življenja, je pošlo. Videl je samo vse črno pred seboj. Če bi bil kdo stopil predenj in mu rekel: TUDI TO BO ENKRAT MI-

NILO, prestal boš te muke in dobil boš drugačen pogled na življenje, — ne bi mu verjel, ker je bil skrajno obupan in brez vsakega zaslužka za obstanek. Seveda, svojega premoženja ni dobil nazaj, toda žena in otroci so mu stali ob strani in v neskončni ljubezni in v trdnem zaupanju v bodočnost so bodrili drug drugega z nadami na boljši obstoj. Nimajo vsega v izobilju, kakor nekdaj, vendar pa zadovoljno in skromno žive v najemu.

Iz zgodovine bi se lahko naštelo mnogo slučajev iz življenja ljudi, ki so bili bogati včeraj, danes revni; na vrhuncu časti in slave včeraj, danes pozabljeni; kolo sreče se vedno obrača. Kako naj vse to vzamemo? Kadar se čutimo nesrečne, spomnimo se besed: TUDI TO BO ENKRAT MINILO. Življenje je pač tako. Nikdo ni rojen z nakaznico poroštva, da bo vedno živel udobno, veselo in prost vseh skrbi. Toda orožje, katerega ima vsak, je naš razum, s katerim moremo stopiti v svet, in v veselju in žalosti nas ščitijo in tolažijo besede: TUDI TO BO ENKRAT MINILO. Naj končam s to ljubko priovedko: "Tukaj je tema."

"Trikrat je morala mamica nesti svojo ljubo hčerko v spalno sobo. Deklica je bila vzne-mirjena in za vzrok je navedla, da je v sobi tema in se boji. Bilo je vsega preveč tisti dan zanjo; šla je v kino gledišče, radio je poslušala, bratec ji je nagajal in jo strašil z grdimi obrazi itd. V sobi je bila res tema, ampak mama sede s hčerko v naročju k oknu. Gledali sta zvezde na večernem nebu, ki so se lesketale kot biseri; gledali sta mesec in zdelo se jima je, da se mesečni žarki dotikajo cvetlic tu, dreves tam, kakor tudi blazin majhnih deklic. — Nudil se jima je krasen razgled na miglajoče lučice bližnjega mesta. Zdelo se jima je, kakor da se te lučice zabavajo z zvezdicami na nebu in pomežikujejo druga drugi. Daleč nekje sta opazili lučko, ki je brlela iz visokega okna. Premišljevali sta: mogoče je tudi tam mala deklica, ki jo je strah in se tudi pripravljala spančkat. Mamica položi hčerkico zopet v postelj ter obrne njen obrazček proti oknu. Hčerkica se ji nasmehne in reče: "Mamica, zdaj pa ni več tema tu... Lahko noč!"

Mamica je odšla iz sobe in sama sebi dejala: "Kolikokrat sem si tudi jaz domišljevala, da je v sobi tema in šele sedaj sem spregledala, da ni treba drugega kakor obrniti proti oknu obraz, dvigniti zastor ter pustiti svetlubo v sobo..." Tu so veselje luči in junaške luči; signali z ognjem in mirne luči; utrinki in stalne luči, ampak nikdar ni tako temno, kakor si domišljujemo.

Marie Prisland:

PREDSEDNIŠKE VOLITVE

NIMAM namena narekovati članicam Zveze za koga naj oddajo svoj glas pri predsedniških volitvah 3. novembra, ker sem prepričana, da znajo prav dobro soditi in se popolnoma zavedajo, da imamo dobrega in vestnega upravitelja v deželi, katerega moramo na vsak način obdržati, če hočemo sebi in svojim družinam dobro.

Vse se še živo spominjamo zlatih obljud danih v letu 1928, ki so se prelevile v največjo mizerijo, kar jo še Amerika pomni. Ko bi pred štirimi leti ne dobili Roosevelta na krmilo, Bog ve v kakih razmerah bi se danes nahajali. — "Roosevelt, ali pогин," je rekel Rev. Coughlin. — Človeštvo pa rado pozablja; zato se nekateri že več ne spominjajo slabih razmer in kdo nas je pripeljal na pot izboljšanja. Ne veselimo se danes še izobilja, niti ne živimo udobno, vsak pošten človek pa mora priznati in pritrditi, da se časi stalno zboljujejo in da prosperiteta, ki se je toliko let za ogrom skrivala, polagoma prihaja v deželo.

Rooseveltu očitajo nasprotniki, da ni izpolnil vseh obljud. Nepristranski človek, ki zasleduje njegovo delo, bo pa moral priznati, da ni še noben predsednik tako dosledno izpolnjeval svojih obljud in svojega namena, kot to stori sedajni predsednik. Ogromne so bile zapreke, ki so mu jih stavili nasprotniki; številni so bili napadi iz njegovih lastnih vrst, vključ vsemu pa ni zgubil poguma niti takrat, ko je videl, da so mu možje, ki tvorijo višjo sodnijo, ovrgli postave, katere je sprejel

kongres in ki bi bile posebno v veliko korist delavcev. Ker on razume delavske težnje in hoče pomagati revnim slojem, zato ga nobene zapreke in nobeni napadi, niti odločbe višje sodnije niso potrle, ampak se bori naprej, dasi gotovi Amerikanci smatrajo odlok najvišje sodnije kot nekako božjo besedo. Biografija teh najvišjih sodnikov pa pove, da so vsi ti, ki so glasovali proti tem postavam, bili rojeni z "zlatu žlico v ustih," zato jim težnje revnih slojev niso poznane. Bodočnost bo pa nadomestila te zastarele pojme.

Roosevelt se je zavzel za "pozabljenega človeka" in vsak danes ve, da je ta pozabljeni človek delavec, za katerega se nihče na svetu ne briga in ga ne protektira, ako si sam ne pomaga. Delavske organizacije in delavski voditelji so si edini v trditvi, da odkar ima Amerika predsednike, ni bilo še nobenega, ki bi se za delavce bolj zanimal in več za nje storil, kot to stori sedajni predsednik. Nenaprestano je na delu; s skoro nadčloveško močjo je okrenil deželo boljšim časom naproti. Poznavatelji razmer trdijo, da ni bilo še predsednika, ki bi svoj urad vzel resnejše, delal vestnejše in napornejše, kot to stori Mr. Roosevelt.

Ker članice Slovenske ženske Zveze po večini spadajo v delavski sloj, domnevam, da bodo v tem kampanjskem metežu znale najti svojega resničnega prijatelja in da bodo same, njih možje, sinnovi, hčere in prijatelji, glasovali za ponovno izvolitev našega sedajnega predsednika Roosevelta, največjega delavskega prijatelja in zaščitnika.

VOLITVE SE NAM BLIŽAJO

VTEH lepih jesenskih dneh mi pride na misel Zarja, kjer želim zopet malo razliti svoje misli. Seveda se vse naše dobre žene ne bodo strinjale z menoj, ampak dober del teh se bo, saj itak vemo, da vsi enako ne mislimo in ne presojamo stvari z enakega stališča. Pa nič ne de. Ako mi vse ne bodo pritridle, bomo kljub temu vseeno prijateljice.

Kaj ne, v teh dnevih se bije silovit boj v tej deželi, kjer se tudi mi borimo za obstanek. A to je boj kapitalizma zoper delavstvo, kar se udejstvuje v kampanjah za predsedniške volitve. Vsaka stranka, ki se poteguje za to mesto, obljuhuje ljudstvu vse najboljše; vsaka stranka si hoče pridobiti zaupanje delavskih slojev. Zakaj? Saj tu ni denarja v izobilju! Ne, ni denarja, so pa glasovi v izobilju, in ti štejejo. Koliko pa je verjeti kaki stranki? — se vprašamo v takih dvomljivih trenutkih, ko

slišimo čudno spletkarsko govoričenje na vseh straneh.

V teh dvomih nam ne preostaja drugega, kot da se ozremo nazaj v preteklost in pogledamo rekord vladnega poslovanja nekaj let nazaj.

Seveda nam je svetovna vojna prinesla tuge in žalosti dovolj, toda delalo in služilo se je in marsikdo si je prihranil v onih dneh, kar bi v normalnih časih ne mogel. Za tem so prihajali časi z vedno bolj pičlim zaslužkom, kar, ako razmere prav presodimo, je moralo priti. Čedalje slabše je prihajalo in in začelo se je čuti o pomanjkanju in revščini; ljudje, ki so živelii še pred kratkim v izobilju, so bili prisiljeni vsled brezposelnosti stopiti v krušne vrste. Dežela je bila na robu propada. Enake vesti so se čule od vseh strani sveta, enako sve-

topisemski napovedi: "Nastala bo stiska med narodi, kakršne še ni bilo."

Ravno v onem času so nam predsedniške volitve postavile za predsednika moža, ki je bil kos svoji nalogi. Navzlic vsej zevajoči bedi je znal obrniti vladno mašino, da se je ta začela polagoma vrteti in blagostanje se vračati nazaj v deželo. Seveda se to ni moglo zgoditi brez žrtev na oni strani, kjer je bilo bogastva preveč; treba je bilo vzeti tam, kjer je bilo preveč, in dati tja, kjer je bilo premalo. Tako gospodarstvo bi bilo potrebno še v bodoče, ako hočemo, da se razmere malo ugradijo, da ne bo toliko razlike med ljudskimi sloji.

Toda tak sistem v vladanju pa onim, ki so imeli preveč in se jim je postavilo malo ovir do še večjega bogastva, ni bil všeč, zato v sedanji kampanji tako kriče o krivici. Kje pa so bili leta 1932 ti modrijani, ki danes vedo za

vsakovrstni lek zoper depresijo, tedaj pa je vsé gledalo in čakalo le nanj, ki je imel v resnici dosti poguma, da je depresiji zastavil potek ter okrenil deželo na pot blagostanja. Ko ne bi storil nič drugega, je že to velikega pomena, da je odpravil nesrečno prohibicijo, tekom katere se je pigančevanje razpaslo pri starih in mladih ter še pospeševalo splošno zločinstvo.

Sosestre, žene, tudi me bomo volile in tudi me imamo besedo pri tem. Ali se ne izplača premisliti, komu bomo dale svoj glas? Ali temu, ki je z dejanji dokazal, kaj zmore storiti in ki se je vsa ta leta izkazal prijatelja delavskih slojev, — ali onim, ki so dvanaest let vodili deželo v depresijo, ki pa danes samo z besedo dokazujejo, kaj bi se bilo moralno storiti, da bi bil raj na tem svetu??!

ANGELA BEGG, D. C.

ŽENSKI SVET

Dekleta, pozor!

Neki inženjer prometa in varnosti je prišel do zaključka, da se človek pokaže v pravi luči tedaj, kadar vozi avto in pride med velik promet. "Vsako dekle," pravi ta izvedenec, "naj ob takih prilikah pazi, kako se bo njen ljubimec zadržal."

Razdražljiv človek trobi na rog, da se mu mora vse umakniti. Spakuje obraz in preklinja pešce.

Hitro utrudljiv voznik zaostaja in se ne drži v vrsti. Strahopeteh pa vozi preveč ob robu ceste.

Brezobziren se nikomur ne umakne in vozi kot bi bila vsa cesta le zanj zgrajena. Svojo surovost pokaže tudi z zasmehovanjem manjših in cenejših avtomobilov, kot je njegov.

Iz takih napak lahko vsaka presodi, kakšen ideal si je izbrala."

Moderna nuna

Sestra Madeleva je zelo nadarjena ženska. Ona slovi kot avtoriteta angleške literature iz srednjega veka in je priznana nadarjena pesnica. Kot vzgojiteljica in učiteljica na St. Mary's kolegiju v Notre Dame, Ind., se posebno zanima za mlada dekleta. Občuduje jih, ker se tako smotreno zanimajo za svoje bodoče poklice in jim tudi nič ne zameri, ako se katera pokaže s cigaretto v ustih. Ta problem kajenja v kolegiju je rešila tako, da je dala napraviti kadilnico z vsem komfortom in je potrošila za to okrog \$2000. Rekla je, da se ji je zdelo poniževalno, ko so hodila dekleta kadit po skrivnih potih. Razmišljala je, kako bi

to zadevo povoljno rešila in tako je razposlala na vse starše vprašalne pole. Rezultat tega je sedaj moderna kadilnica v kolegiju, kjer je bilo kajenje prej strogo prepovedano.

Zanimiva Egipčanka

V Zedinjene države je dospela Madame Wissa iz Egipta. Mudila se je v Belgiji na neki mirovni konferenci, zdaj pa namerava potovati po naših državah. Sestala se je tudi z gospo Roosevelt, katera se je zelo zanimala zanjo. Ob slovesu ji je želela mnogo uspeha in razumevanja na njenih predavanjih.

Egipčanka bo govorila o socialnih razmerah v svoji deželi, o stališču žensk v Egiptu in o svetovnem miru. Za ta vprašanja bi se moralna zanimati vsaka ženska, ker le v skupnem interesu bomo dosegle svetovni mir. Madame Wissa govori izvrstno angleški.

Kaj pove pevka Marion Talley

Vsek je občudoval moj glas, ampak ne moje postave. Bila sem predebela. Želela sem si postati igralka, a kdo mara za debelo igralko in sklenila sem, da bo treba nekaj ukreniti, da se iznebim nepotrebnih funtov masti.

Rada sem se gostila z dobrimi slaščicami in močnatimi jedmi. Smetana, pohan krompir, krompirjev pire s polivko, da se je vse cedilo in še mnogo drugih jedil mi je šlo v slast. Vsemu temu sem se odpovedala z vso odločnostjo in čez nekaj mesecev sem v resnici izgubila celih 41 funtov. Stradati je nesmiselno, toda krotiti se s hrano, ki te nasiti in ne redi, to se mi zdi edino pametno.

Žena živi delj kakor mož

Metropolitan Life Insurance Co., je izdala statistiko, v kateri trdi, da je sedaj večja nevarnost, da žena postane vdova, kakor pa je bila leta 1920. Splošno se je človeško življenje podaljšalo, ampak možnost ženske umrljivosti se je zmanjšala.

Možnost, da postane mož vdovec, je sedaj manjša kakor je bila leta 1920. Ženske se danes bolj pazijo in skrbijo, da si ohranijo zdravje.

IVAN ZUPAN:

USMILJENA SESTRA

Pred leti lica njena so žarelala
mladost, upa, sreče in lepote;
je na ponudbo ženine imela,
bodočnost lepo, trajno, dosti dote.

Posvetnega življenja vse veselje
mladenke naše pa ni premotilo
vse druge je imela srčne želje —
Da vse bi to se ji zares spolnilo!

Pri sestrach je usmiljenkah sprejeta,
ob'eko črno nosi že redovno;
obljuba in prizega njena sveta,
živeti sestri tej veli duhovno.

V bolnišnici bolnikom streže, moli,
tolaži jih, jim rane obvezuje;
telesne, srčne lajšati jim boli
poklic ta lepi njen ji narekuje.

Mrs. Roosevelt se je potegnila za svojega moža

Sovražniki in nasprotniki so mu očitali, da je mehkužnež. Mrs. Roosevelt pa jih je dobro zavrnila, češ, da človek, ki je premagal tako hudo bolezen kakor je paraliza in ozdravel telesno in duševno, se nikakor ne more prištevati med mehkužneže. Treba je bilo silne energije in vztrajnosti, da je dosegel take vidne uspehe.

● V čast nam je priobčiti sliko Mrs. Roosevelt na naslovni strani Zarje. SZZ ji čestita ter želi še mnogo let delovanja!

Ze leta mnoga sestra se Ludmila
medjetičnimi muči in ukvarja,
neguje bolne, daje jim zdravila
a lastno svoje zdravje zanemarja.

So nekdaj lica njena lepa, rdeča
upad'a močno, resno obledela;
bolezen huda nje se vedno veča,
odkar je sama hirati začela.

Skupino sester njenih, glej, klečečo,
ob postelji Ludmili vse ihtijo,
pričgale so ji že mrtvaško svečo,
v molitvi skupni isto ji držijo.

Tedaj pa angel smrti v sobo stopi,
zatisne prav na lahno ji očesa,
prekriza jo, poljubi in pokropi,
odnese dušo njeno v nebesa.

OB VRNITVI

ZAČETKU junija je bilo, ko sem se nahitroma odločila, da obiščem zemljo preko morja, da po dolgih letih zopet vidim mile obrazy mojih domačih.

Pot iz Milwaukee do Clevelandu je bila zanimiva. V Clevelandu sem bila namenjena ostati za kratek čas, da obiščem svoje znance, ker v tem mestu je več naših rojakov in bili so vsi tako prijazni in postrežljivi, da sem se prav nerada ločila od njih. Obiskala sem tudi našo urednico sestro Albino Novak na njenem domu. Vsakdo, ki se razume na lepoto in se zaveda svoje naravnosti, pristne Slovenke, se ne more načuditi zbirki lepih slik na stenah njenega doma. Naj se ob tej priliki prisrčno zahvalim Miss Mary Maršič in njeni sestri Angeli, Mrs. Novak in vsem, ki so mi izkazali tolike gostoljubnosti v Clevelandu.

Dalje sem se vozila iz Clevelandu v New York. Med potjo sem se sešla z drugimi potniki, ki so enako potovali v staro domovino. Sedeli so par sedežev za menoj in jaz ne vedoč, čitam knjigo, pa kmalu slišim pristno slovensko govorico. Ozrem se, poslušam še en čas in ko sem bila gotova, da so Slovenci, se predstavim in jim povem, da sem tudi jaz na potu preko Atlantskega morja. Tako smo se prav dobro razumeli. Bili so Mr. in Mrs. Smo-

le in Mrs. Hace iz Clevelandu. Prenočili smo v nemem newyorškem hotelu na Park Avenue in ko smo pregledali vse postelje, smo se podali k počitku, toliko potrebnem po dolgi vožnji.

Drugi dan smo se ženske zgodaj opravile, kot da bi se bale kaj zamuditi; prekoračile smo cesto in na nasprotni strani ulice naročile zajtrk. Potem smo jo pa ubrale po mestu, da si ogledamo izložbe v oknih, pa v resnici ne vidiš ničesar posebnega, le cene so dvakrat višje kot drugod. Seveda, bilo je to v New Yorku! Ogledale smo si mesto in mestne velikane. Kjer smo opazile kako posebnost, smo se s začudenjem ustavile, ne ozirajo na trupo ljudi na vseh straneh. Končno smo se odpravili v sredo jutro na morje.

Vozili smo se z najhitrejšem in najbolj luskuznem parniku francoske linije "Normandie." Ta parnik je ogromen in tedaj prvak na morju, ki ga je pa v prihodnjem mesecu vzela angleška linija s svojim najnovejšim parnikom "Queen Mary." Vožnja je bila krasna, družba prijetna, saj je bilo okrog 35 Slovencev, ki smo se sešli iz vseh delov kontinenta.

Krasno je bilo, nekam tesno pri sreču, ko smo po dveh urah od New Yorka izgubili sled suhe zemlje in okrog na okrog vidiš le sivo morje in za

našim velikanom se pa vije dolga bela cesta. In ko to opazuješ, se ti zdi, da se morje natihoma jezi in peni, ker smo pretrgali njegovo tišino. Tesno je človeku pri srcu, ko se prvi dan na parniku sonce poslavljajo in na njegovo mesto stopi kraljica noči, bleda luna. Vse skupaj se ti zdi le sanje in ne resnica, saj kolikokrat sem sanjala iste sanje in ko sem se na predramila — razpršile so se. A, glej, čujem, slišim valove morja, slišim godbo v salonu, govorico ljudi, to niso sanje, to je resnica! Zadosti je bilo sanj v teku 8 let. Usoda mi je bila naklonjena, izpolnila je dolgotrajne želje.

Štiri dni in pol sem uživala krasoto morja. Kaj, to je čudež, ko so se naši očetje vozili po 20-30 in 40 dni. Človeška vednost se je povzpela. Naj omenim tudi to, da je imel parnik Normandie malo nezgodo, ki pa ni zahtevala žrtev. Angleški vojni zrakoplov je padel na krov prvega razreda. Pilot se je rešil brez večje nevarnosti. V čast si štejem,

da sem se spoznala s filmskim igralcem Edward G. Robinsonom, ki se je nahajal na našem parniku. Le škoda, da nisem imela spominske knjige za podpis.

Počutja je bila vseskozi zanimiva. Ko opazuješ lepe nizke francoske hišice, zidane v modernem slogu, ko opazuješ švicarske Alpe, skalovje, stene in pečine, se nehote vprašam, je-li možno, da turisti, ljubitelji planin preplezajo te visoke pečine?

Dalje in dalje puha električna železnica čez Nemčijo od vznosu pritokov gorskih studencev, ki narastejo v ogromno reko. Kako krasna je ta zemlja! Ne moremo popisati občutkov, ko se človek zaveda, da se približuje domačemu ognjišču, ko šteje ure, kdaj zagledaš domačo hišo. Zdi se ti kot, da se ure vlečejo na leta in mesece.

(Dalje prihodnjič.)

Miss Mary Škulj, čl. št. 60, Milwaukee, Wis.

KAKO SEM POTOVALA

(Nadaljevanje)

HVALA Vam, Mrs. Suscha, za vso izkazano prijaznost in gostoljubnost. Videla sem veliko zanimivega in lepega v Vašem spremstvu.

Zvečer sva šli z Mrs. Prisland na obisk k bolni delegatinji sestri Ribich. Navzlic svoji bolezni se je vseeno smejalna in bila vesela sestanka. Upam, da je že popolnoma okrevala.

S tem je bil končan moj obisk v Sheboygan. Večkrat sem slišala o tem mestu kako da imajo vse belo in čisto in sedaj sem se prepričala, da je to resnica. Dopal se mi je dom Mrs. Prisland. Okoli hiše je bilo vse v cvetu, da je bilo krasno za pogledati. Poslovila sem se od Prislandovih, kjer sem bila prav sijajno postrežena. Posloviti se mi je bilo težko in posebno od njenih ljubkih hčerk, ki znata tako lepo govoriti slovensko, da sem se kar čudila. Zahvalim se Mrs. Prisland za vse, v upanju, da se zopet snideva v kratkem. Nato sem se podala proti Chicagu.

Ko pridem v Chicago, se dam prepeljati iz severne postaje na južno postajo, ker sem imela prevoz plačan s potnim listkom in sem bila namenjena v So. Chicago, zato sem mislila, da bom bližje tega kraja. In res, ko pridem na postajo, vprašam neko žensko, ki je bila tam zaposlena, kje lahko pozivem, kako naj grem na So. Chicago. Odgovorila mi je, da naj vprašam policija, ki je ravno tam stal. Ko ga vprašam ali naj vzamem bus ali pa taksij, se mi našmeje in mi pove, da je od 10 do 12 milj od tam in me bo precej stalo potovati s taksijem, in mi priporoča, da naj vzamem pocest-

no železnično in sicer št. 5. Ni sem dolgo čakala, ko res pride št. 5. Vprašam, ako gre v So. Chicago in se vsedem gor. Peljemo se in peljemo, mislila sem, da ne bo nikdar konec vožnje. Pazila sem na številke cest po vogalih, da sem sledila, kje da sem. Namenjena sem bila na 95. cesto. Ko pridemo do 93. ceste, vprašam žensko, ki je sedela poleg mene, če živi v So. Chicagu in ako ji je znan kraj, kamor sem namenjena. Rekla je, da mi pove, ko pridemo do tje, ker je tudi ona namenjena iti tam doli. Ko izstopim, sem mislila iti vprašat na gasolinsko postajo, kam naj se obrnem; ko pride mimo pismo-nosa, mi pride v misel, njega bom vprašala, ker so mu gotovo znani vsi naslovi, in ga vprašam za Mrs. Mergole. Odgovori mi, da je prva hiša od tam. In res, takoj sem zapazila na hiši z zlatimi črkami ime "Mrgole" trgovina s premogom. Potrjam in k vratom pride Mrs. Mergole, ki se je začudila in me vprašala, kje da sem vse hodila, ker me ni tako dolgo. Bili sva druga druge vesele in začeli sva si pripovedovati o vseh rečeh. Mrs. Mergole je doma iz Dobravice. Spoznali sva se na konvenciji in povedala mi je, da tam stanuje več mojih prijateljic in sem ji obljudila, da jih obiščem. Mrs. Mergole je tista delegatinja, ki je pripeljala "Kraljico SŽZ" na konvencijo. Nato pride tudi "kraljica" in se domenimo, da gremo zvečer gledati parado. In res, po okusni večerji smo se napotile proti mestu.

Mesto So. Chicago je praznovalo svojo 100 letnico in skozi ves teden so imeli vsakovrstne prireditve in slavnosti. To je bil zadnji večer in za zaključek je bila parada vseh narodov. Bilo je res

nekaj krasnega za videti. Vsak narod je imel svoje zastave in svoj okinčan voz (float) in svoje godbe, kar je napravilo lep vtip na vse gledalce in zanimivo je bilo tudi gledati narode v narodnih nošah. Najbolj so se mi dopadle Hrvatice v lepih belih oblekah, nekatere so bile naštite z rožami vseh mogočnih barvah in druge zopet s čipkami gor do pasu. Tudi možki so bili opravljeni v svoji noši in imeli voz, ki je bil sijajno okinčan, na kateremu je sedela nevesta s svojimi tovarišicami, ženin je pa zraven na konju jahal. Menda je bil kraljevič Marko. Tudi tamburaši so bili na vozu in svirali vesele poskočnice. Prav zelo se mi je vse dopadlo. Trajalo je od sedme ure do enajstih zvečer, nakar smo se prav trudne podale k počitku.

Drugi dan popoldne, ko se pripravljamo v Hammond, Indiana, sta me poklicala po telefonu Mr. in Mrs. Vranovič, ki sta iz Vranovič doma. Jaz ju nisem poznala, ker je minilo že veliko let in se ponudita, da me popeljeta v Hammond. Bila je ravno sobota in ker je imela Mrs. Mergole obilo posla, se je oprostila in šli smo tja brez nje. Prav lepa hvala Mrs. Mergole za vso prijaznost in gostoljubnost kakor tudi "kraljici" Mrs. Mahovlič.

Ko pridemo v Hammond k Mrs. Žugel, p. d. Zelanova Ančka, čeravno se nisva videli že 32 let, pa me je takoj poznala, saj sva bili dobri prijateljici in skoraj sosedji. Veste, da je bila presenečena. Rekla mi je, da Bog ve, da se ni nikdar nadajala, da me bo videla v njenem mestu. Takoj sva se začeli pogovarjati o starih časih, da ni bilo konca ne kraja. Njen soprog je doma iz Dobravič, po imenu John in tudi njega sem se spominjala, ker sva skup v šolo hodila.

Drugi dan je bila nedelja in pokličemo sina od mojega brata, ki živi v So. Chicagu na 77. cesti, da naj pride k nam in prišel je s ženo in dvema otrokoma. Mrs. Žugel nam je pripravila okusno koso in potem smo se popeljali v Lemont, kjer stanuje njegov brat ali moj nečak. Nahaja se v semenišču pri frančiškanih, ki je že dve leti preoblečen in njegovo ime je brat Martin. Bili so v Coloradi do leta 1983.

Lepo nam je vse razkazal, posestvo in votlino Lurške Matere božje kakor tudi cerkev. Vzeli smo nekaj slik in ko smo vse obšli, smo se podali v romarsko hišo, kjer smo se nekoliko okrepčali. Brat Martin nam je povedal, da je prav z vsem zadovoljen. Bog mu daj ljubega zdravja, da bo dosegel svoj cilj oziroma stan, katerega si je izvolil. Če bo božja volja, bo pel svojo prvo sv. mašo čez tri leta. Obljubila sem mu, da ga tistikrat obiščem pa najšibko kjerkoli. Nato smo se poslovili od njega in peljali nazaj k Mrs. Žugel, kjer so nam prijazne hčerke pripravile okusno večerjo.

Drugi dan pa pride Mr. Joe Konda, ki sem

ga bila prav vesela, ko sem zvedela, da živi samo en blok od Mrs. Mergole. Rekla sem, da njega pa res moram videti, ker je bil pri nas na stanovanju in bil je vedno dober človek. Tisti teden ravno ni delal in nas je radevolje popeljal naokoli. Ž njim je bila tudi njegova soproga in prinesla sta tudi košarico z jedjo in pijačo. Imela sta vsega zadosti, če bi kateri kaj želel na poti, da ne bo nam treba na okrog iskati. Vse nam je res prav prišlo, ker smo imeli dolgo vožnjo tja v Bradley, Illinois, kjer stanuje tudi moja dobra prijateljica Mrs. Starasinič, p. d. Kovačičeva Anče. Ona me ni poznala, dokler ji nisem povedala kdo sem. "Bog ve, kaj Tebe tukaj nosi, vse druge bi se prej nadejala kakor da prideš Ti naokrog," mi je rekla. Pogovarjali sva se o starih časih, ko sva bili še v brezskrbnih letih, toda sedaj nama je pa vse drugače. Njen soprog je doma iz Krasinca. Potem sem obiskala tudi Lukaničeve Meto. Ona se ima tudi prav dobro. Obiskali smo tudi sorodnico od Mrs. Žugel, katere ime si nisem zapomnila. Čas je hitel in morali smo se posloviti od vseh in se vrniti. Toda mesto, da bi šli v Hammond nazaj, nas je Mr. Konda popeljal k sebi v So. Chicago. On živi na 9606 Ave. L. Rekel je, da ve, da smo vsi žejni in nas je zapeljal k sosedu Mr. Popoviču, kjer imajo izvrstno pivo. Res ne vem ali sem bila tako žejava ali je bilo pivo res tako dobro, da tako dobrega piva nisem še pila kar sem bila na potovanju. Ta čas nam pa Mrs. Konda pripravi doma prav okusno večerjo, katera nam je vsem dobro teknila. Mr. Konda nas popelje v pritličje, kjer je bil založen s pet let starim.

Potem smo obiskali še Katko Francinovo iz Kloštra doma, nakar se poslovimo in se odpeljemo proti domu. Doma so bili pa vsi v skrbeh, ker nas ni bilo tako dolgo nazaj; ko so nas zagledali, je bilo zopet vse dobre volje.

Poslovili smo se od Mrs. Konda ali Mr. Konda nam pa obljudi, da bo prišel še drugi dan. In res pride ter nas pelje k sv. Štefanu, da si ogledamo tudi to cerkev, ki je zelo lepa in nato smo obiskali tudi hčerko mojega brata č. sestro Suzano, ki že več let uči v šoli sv. Štefana. Bili sva zelo veseli se pozdraviti, povedala ji je že ena sorodnica, da sva se videli v Lemontu in da pridem njo obiskat. Malo se pomenimo in zopet poslovimo. Obiskali smo tudi tiskarno Amerikanskega Slovenca, kjer so nas lepo sprejeli ter nam razkazali tiskarniške prostore.

Nato smo jo pa ubrali proti Jolietu. Mrs. Žugel je tam dobro poznana in nas je peljala k njeni sorodnici, kjer so nam povedali, kje stanuje moja prijateljica Mrs. Panian p. d. Oklučka Marička. Sorodnica Mrs. Žugel nas pa povabi, da se vrnemo k večerji. Ko pridemo k Mrs. Panian, me je takoj

poznała, ker ji je delegatinja Makovec povedala, da pridem. Kako sva se veseli objeli po tolikih letih! Ona zgleda še vedno tako kakor ko je bila še dekle, samo nekoliko težja je. Vedno sva bili dobi prijateljici in dobro se je spominjala kako sva radi s sestrično k njim prišla, ker je njena mati vedno kaj dobrega za nas imela. Ko sva se vse domenili, smo se podali k njeni sestri Nežki, omoženi Skedel. Ona nas je lepo pogostila z vsem, za kar ji gre lepa hvala. Po kratkem razgovoru smo se poslovili in podali na večerjo, kjer smo bili prav imenitno postreženi, za kar jim gre vsem skupaj najlepša hvala.

Mr. Konda in Mrs. Žugel sta šla nazaj v Chicago in jaz sem pa ostala v Jolietu. Lepo sem se poslovila od obeh in se jima prav lepo zahvalim za vse, kar sta imela sitnosti z menoj in jima obljubila zopetni obisk, ako mi Bog da zdravje.

Drugi dan sva obiskali več prijateljic. Delegatinja Makovec je doma iz Vinjega vrha, kakor tudi Kerbovčeva in Verdančkova iz Kloštra, Mrs. Krašovec, p. d. Biglarjeva Angelca in Mrs. Jeriha, p. d. Katka Malešova. Posebno sem bila vesela nje, ker mi je vedela veliko novic povedati iz naše vasi, za katere ne bi nikdar vedela, da nisem njo srečala. Njen oče še živi in ji vedno piše, da iz ve, kako se tam godi. Meni ni veliko let nihče pisal, ker nimam nikogar več tam. Lepa Ti hvala Mrs. Jeriha, če boš še kaj zvedela novic, pa mi piši.

Ogledala sem tudi cerkev sv. Jožefa, in ki je jako lepa in po mestu sva hodili po trgovinah, kjer sva si nakupili več stvari. Vozili sva se tudi po mestu tako, da sem videla vse zanimive kraje. Bili smo tudi v Lockport, kjer je voda zagrajena in po vodi je ravno plul parnik, da smo videli kako pride parnik skozi. Bilo je res zanimivo.

Po treh dneh mojega bivanja v Jolietu se odpravim zopet naprej. Toda kmalu bi bila pozabila povedati, kako se mi je dopadla Mrs. Panian. Ona ima zelo lepo posestvo. Hiša je lepa in prostor okrog hiše je pa tako krasen, da ne vem ako sem videla kje lepšega. Imajo štiri lote po 48 čevljev široke, kar je vse ograjeno in ob ograji so nasejene vsakovrstne cvetlice. In tudi po sredini vrta je polno cvetlic in sadnega drevja, ki je vse lepo po vrsti nasajeno. Pogledaš lahko od katerekoli strani hočeš, od povsod je krasen pogled. Tam bi se kmalu privadila (če ne bi bila poprej v Coloradi). Mrs. Panian, lahko si ponosna, ker imaš tak lepo posestvo in vrt. Samo letos je bila velika suša, toda upam, da ni škodovala vašemu lepemu vrtu. Hvala vam lepa za vso gostoljubnost, ki ste mi jo izkazali v dneh, ko sem bila pri vas. Ni manjkalo ne pohanih piščet in ne potic, ne krofov in ne drugih dobrot. Hvala tudi za vso izkazano prijaznost kakor tudi za spremstvo na postajo. Tebe, draga

moja prijateljica in Tvojih hčerk, ne bom nikdar pozabila. Bog daj, da bi se še videle.

Drage moje prijateljice, skoraj bi vam bla nevoščljiva, ker ste tako blizu druga do druge, da se lahko večkrat vidite. Ali tu, kjer živim jaz in moja sestra Ana, omožena Grahek, Mary in Katarina omoženi z Jožefom in Frankom Krašovec doma iz Slamne vasi pri Metliki, je to vse, kar jaz vidim iz Podzemeljske fare. Tam vas je pa vse polno, pa kaj hočemo, kjer smo se naselili tam moramo biti.

Tako pridem drugi dan v Kansas City, Pisala sem Mrs. Cvitkovič, da pridem v četrtek, pa je bilo v petek. Nič ne vem, kje se mi je en dan zgubil. Mrs. Cvitkovič me sprejme prijazno, in je že mislila, da me ne bo. Ko sva se nekoliko pomenuj, me vpraša, ako želim iti v cerkev, da je umrla ena žena, ki je bila pri več društvi in da bi rada šla k sv. maši. Seveda jaz sem šla prav rada ž njo, ker sem želela videti č. g. župnika, ki so iz Pueblo doma. In ko čakamo, sem srečala več mojih znank kakor Dragošove, pri katerih sem bila pred 4. leti. Po sv. maši se je pa še več članic pridružilo nama in smo šle vse k Mrs. Cvitkovič. Jaz sem jim začela pripovedovati o konvenciji, kako se mi je vse dopadlo in stavile so mi vsakovrstna vprašanja. Saj veste kako smo ženske, da hočemo zvedeti za vse. Pripovedovalo so mi tudi o č. g. župniku kako so prijazni in delavnji in tudi farani jim gredo lepo na roko. Le tako nadaljujte. V skupnosti in slogi boste gotovo tudi vsi zadovoljno napredovali. Naj vas vse skupaj Bog blagoslovi!

Po okusnemu kosilu se napotimo na obisk k članicam. Toda najprvo se ustavimo pri č. g. Danielu Gnidica, ki so bili zelo veseli obiska. Povedali so mi, da sem prva, ki jih je prišla obiskat iz Colorade razen njegovih staršev, ki so bili pri njem za 14 dni. Rekli so tudi, da bi mi pisali črno pismo, ako jih ne bi prišla obiskat, ko bi izvedeli, da sem bila tam. Seveda, tega ne bi naredila, da jih ne bi obiskala, kjer jih imamo vsi radi. Postregli so nam z mrzlo pijačo in pomenili smo se o marsičem. Nato smo se poslovile ter nadaljevale z obiskom do članic. Nisem si zapomnila vseh imen, vem pa da smo bile pri Mrs. Slabodnik, ki jo poznam že od prej. Mr. Slabodnik nam je postregel z sladoledom, kateri se nam je vsem prilegel, ker je bila tisti dan huda vročina. Mrs. Slabodnik me vpraša, kedaj da grem od tam in ko ji povem, da jutri, pa mi je svetodvala, da sem pri njej vsaj dva tedna, ker njen mož vedno ponoči dela in je sama doma. Če ne bi bila taka nezgodna vročina, bi bila mogoče ostala. Bilo je 110 stopinj v senci, potem si lahko predstavljate, kako je bilo sonce vroče, da ni bilo skoraj za prestajati, ker jaz nisem bila navajena vročini. Hvala Mrs. Slabodnik za

vse skupaj, morda ostanem dlje časa prihodnjič.

Na večerjo sem bila povabljena k Dragoševim in ko smo se navečerjali vseh dobro, pride njihov sin z avtom in nas pelje naokoli po mestu in še do več članic. Mladi Joe Dragoš je oženjen s hčerko Ferdinandom Novak, mojega nekdanjega soseda iz starega kraja. Ko smo bili še otroci, smo se radi imeli in bili vedno skupaj kakor ena družina. Ko smo pa odrasli, smo se pa razšli na vse strani. Iz starega kraja je prišel sem v Pueblo in je nekaj let delaš tu, potem se je pa podal v Kansas City in se tam oženil. En čas mu je bilo dobro, potem je zbolel in umrl. Tudi soproga je bila bolehna in ko se je omožila hčerka z dobrim fantom in tudi ta druge tri izročila, je tudi ona umrla pred par leti. Tako že oba počivata v prezgodnjem grobu. Toda ni drugače, kadar Bog pokliče. Hvala Joe, za vso postrežljivost in prijaznost.

Drugi dan greva z Mrs. Cvitkovič po trgovinah. Jaz sem nakupila domaćim nekaj za spomin. In ob dveh pošle Mr. John Miklich, tudi naš prijatelj nekega fanta, ki me popelje na postajo. Spremili sta me Mrs. Cvitkovič in Mrs. Zupan in sicer prav noter v železniški voz, kjer smo se poslovile in one sta šli nazaj v mesto in jaz pa proti Coloradi. Prav lepa hvala za vse, ki ste me tako lepo spremile in za vso gostoljubnost in naklonjenost. Rada bom povrnila, ako pridete k nam na obisk. Hvala iskrena!

Zahvalim se prav vsem, koder sem hodila in kjer sem bila tako izvrstno postrežena. Če vam ne bom mogla jaz povrniti, naj vam pa povrne Bog z vsem dobrim. Če bi katero kdaj pot nanesla v Colorado, pa naj se pri meni oglasi. Prav iz srca bi jo sprejela in postregla kakor ste ve meni.

Ko potegne vlak iz Kansas City, je bilo nezno-sno vroče in nasproti mene je sedela postarana ženica in ker ji je bilo vroče potegne iz kovčeka pihalnik in se začne pihat in na pihalniku je bilo ime cvetličarja iz Pueblo. Pa jo vprašam, če gre v Pueblo in mi odgovori, da živi tam na Van Buren cesti. Jaz pa na Santa Fe in obe sva bili veseli, da potujeva v en kraj. Okoli 11. ponoči pridemo na majhno postajo, kjer se vlak ne ustavi, ampak hit kar naprej. Ko se peljemo še kakih deset milj, se pa na hitroma ustavi in se začne pomikati nazaj na postajo. Tam smo stali in čakali okrog pol ure. Nekateri potniki so že godrnjali, zakaj stojimo tako dolgo, pa se v daljavi oglasi drugi vlak. Ko drugič zazvižga je bil že blizu in ko tretjič je bil že tu, in kar nas je sedelo poleg odprtih oken, smo hoteli pogledati kaj je, ko z neznansko naglico pridriči brzovlak in sicer ta novi "streamline," in to s tako brzino, da nas bi bil zrak kmalu pometal po tleh. Tako smo se spogledali, če smo še živi in o vlaku ni bilo ne duha nesluha več. Bog ve kam

tako drvi? Kam se jim tako mudi? Na takem brzovlaku se ne bi rada vozila.

In potem smo ospali. Ko se prebudim okrog tretje ure zjutraj vidim, da je moja sosedka vsa zavita v suknjo in tako sežem tudi jaz po svoji in se zavijem ker me je zeblo in zopet zaspim. V jutru, ko se zbudim, vidim, da se mi sopotnica smeje in mi pravi, da tako se lahko spi, ne pa v taki vročini kot je bila včeraj. Bili sva že v Coloradi in zato je bila tako velika sprememba v vremenu. Coloradski zrak je svež in ojster, kateri se prav lahko udihuje. Res ne vem kako so mogli ljudje prestajati vročino po južnih deželah, kjer je taka nezna-sna vročina. Pri nas je bilo najbolj vroče, ko je topomer kazal 103 stopinj, ker po naših gorah je večni sneg in veter pribrije dol vedno svež in hladan zrak.

Ko sva pa zagledali našo goro Pikes Peak, ki je 14,109 čevljev visoka, pa mi reče žena: "Home sweet home," za nobeno deželo na svetu ne bi menjala mojega doma, vsepovsod je slabše kot pri nas." Tudi meni se dopadejo naše gore. Naša država je najbolj gorata iz vseh držav v Zedinjenih državah. V vseh državah je vseh skupaj 55 velikih gora in v državi Colorado jih imamo 43 od tega števila in vse druge države skupaj pa samo 12. Naša država bi bila že bolj prijetna, ako bi imeli kaj več dežja. Po gorah ga je, samo po prerijah ga ni. Ko pada po gorah, pa kamen in pečine ne popije vse vode, zato pride dol v doline v velikih množinah naenkrat. Tako je bilo leta 1921, ko je bila tukaj taka velikanska in grozovita povodenj. V gorah se je večkrat utrgal oblak in voda je z vso močjo pridrvela v doline. Priovedujejo, da je bila vodna stena 12 čevljev visoka in je rinila pred seboj vse, kar je bilo na potu, poslopje, dreve, živino, mostove in vse je podrla kar je bilo. V tem oziru so veliko popravili in upamo, da ne bo več nikdar tukaj take grozovite nezgode.

In tako sem prišla zopet domov. Družina me je čakala na postaji in vsi smo bili veseli videti drug drugega, čeravno so mi naročili, da naj potujem kamor hočem in kolikor časa hočem, pa so vseeno komaj čakali, da se povrnem. Bila sem mesec dni na potovanju.

Lepo se zahvalim vsem članicam SŽZ št. 3, ki so me izvolile za delegatinjo, da sem imela priložnost vse to videti. Res sem imela izdatke, toda se ne kesam, ker je bilo to moje prvo potovanje proti vzhodu. Če bom pa imela zopet srečo biti izvoljena bom pa tudi rada šla, seveda mogoče ne za toliko časa kakor to pot.

Vam pa, draga urednica, se lepo zahvalim za delo, ki ste ga imeli z mojim dopisom. Pozdrav!

Vam udana,
Mary Kolbezen, gl. uradnica svet. odseka.

ZGODOVINA PODRUŽNIC S. Ž. ZVEZE

Podružnica št. 14, Cleveland (Nottingham), Ohio

Mrs. Mary Darovec in Mrs. Frances Rupert sta se v svoji okolici zavzeli in ustanovili podružnico št. 14. Ustanovna seja se je vršila dne 31. oktobra, 1927. Podružnica je takoj ob začetku štela 50 članic-ustanovnic. Prvi odbor je bil sledeči: Predsednica Frances Rupert, podpredsednica Antonia Kaušek, tajnica Frances Novak, blagajničarka Mary Darovec, zapisnikarca Matilda Rupert, nadzornice: Frances Novinc, Ana Štu-

pica in Josephine Nagode. Na prvi konvenciji SZZ vršeči se v Chicagi leta 1927 je bila imenovana kot glavna uradnica in sicer v urad svetovalk sestra Mary Darovec. Bila je predsednica svetovalnega odseka do zadnje konvencije, katere se ni udeležila radi rahlega zdravja. Na zadnji konvenciji je bila izvoljena za prvo glavno podpredsednico sestra Frances Rupert, ki zavzema urad predsednice pri podružnici že od ustanovitve. Meseca julija, 1936 je štela podružnica 434 članic.



Podružnica št. 15, Cleveland (Newburg), Ohio.

Podružnica v Newburgu je bila ustanovljena dne 7. novembra, 1927. Ustanovila se je na domu rojakinje Josephine Gliha in navzočih je bilo 16 članic ustanoviteljic. Za ustanovo nove podružnice so se zlasti zavzele Mrs. Pauline Zupančič in Mrs. Mary Planinšek. Nova podružnica je bila priglašena na takrat se vršečo konvencijo v Chicagi. Sledеči je bil prvi odbor: Predsednica Theresa Gliha, podpredsednica Mary Planinšek, tajnica Pauline Zupančič, blagajničarka Sophie Gliha, nadzornice: Josephine Pink, Josephine Stepic in Frances Blatnik. Prvo glavno odbornico je podružnica dobila v osebi Mrs. Josephine Hočevar, ki je bila izvoljena na drugi konvenciji v prosvetni odsek. Meseca julija, 1936 je štela podružnica 190 članic.

Ustanovnice št. 14

Prva vrsta od leve na desno: Ana Rehar, Mary Darovec, Antonia Kaušek, Frances Rupert, Frances Novak, Matilda Rupert, Mary Pretekel, Jr.,

Druga vrsta od leve na desno: Mary Črvan, Uršula Kallac, Mali Stergar, Mary Pretekel, Jennie Samša, Angela Benčin, Ana Škufca.

Tretja vrsta od leve na desno: Mary Novinc, Ana Korošec, Uršula Trtnik, Justina Škufca, Frances Fortuna, Jennie Mandel, Mary Kočevar.

Podružnica št. 16, So. Chicago, Illinois

Mrs. Agnes Mahovlič se je opogumila in ustancivila podružnico v So. Chicagi, ki je dobila številko 16. Ustanovna seja se je vršila dne 13. februarja, 1928. Takoj se je vpisalo 30 članic ustanovnic. Prvi odbor podružnice je bil sledeči: Predsednica Agnes Zupančič, podpredsednica Agnes Mahovlič, tajnica Josephine Samotorchen, blagajničarka Louise Žagar, nadzornice: Mary Strumbelj in Mary Miklaučič. Prva glavna odbornica od te podružnice je bila sestra Ana Motz, ki je bila izvoljena na drugi konvenciji za glavno blagajničarko. V letu 1936 si je podružnica pridobila najvišjo čast pri SZZ ker so pridobile največje število novih članic in sicer Spominsko knjigo kakor tudi visoko odliko, ko je sestra Agnes Mahovlich zmagala za "Kraljico SZZ," in na konvenciji izvoljena za 4. gl. podpredsednico.

Ustanovnice št. 15

Prva vrsta, od leve na desno: Sofi Stepec, Josephine Gliha, Theresa Glavič, Marie Planinšek, Pauline Zupančič, Sofi Fink.

Druga vrsta, od leve na desno Rose Mirtel, Marie Lazar, Fannie Blatnik, Edith Terlep, Antonija Hostnik.

Tretja vrsta, od leve na desno: Karolina Hočevar, Marie Vrček, Frances Gliha, Alojzija Vrček.

**Ustanovnice št. 17**

Prva vrsta, od leve na desno: Rose Bizjak, Jennie Windishman, Josephine Schlossar, Antonia Gruden, Mary Sorsich.

Druga vrsta, od leve na desno: Mary Lipoglavšek, Frances Imperle, Josephine Mozl, Jean Pugel, Ana Bachel, Josephine Pauček, Frances Janezich.

Podružnica št. 17, West Allis, Wisconsin.

Ker je imela naselbina v Milwaukee že svojo podružnico, tudi sosednji West Allis ni hotel zavestati. Zavedna in aktivna Slovenka Mrs. Josephine Schlossar se je začela truditi, da dobi njihova naselbina svojo podružnico. Posrečilo se ji je dne 15. marca, 1928 da je bila prva seja podružnice na kateri je bilo navzočih 12 članic ustanovnic. Izvolile so si sledeči odbor: Predsednica Josephine Schlossar, podpredsednica Antonia Gruden, tajnica Jennie Windishman, blagajničarka Mary Sorcich, zapisnikarca Rose Bizjak. Na tretji konvenciji vršeči se v Clevelandu je bila izvoljena v glavni nadzorni odbor Zveze sestra Josephine Schlossar, v kateri urad je bila ponovno izvoljena na četrti konvenciji. Meseca julija, 1936 šteje podružnica 182 članic.

Podružnica št. 18, Cleveland (Collinwood), Ohio

Podružnica št. 18 je bila ustanovljena dne 9. aprila, 1928. Štela je 12 članic ustanovnic. Za ustanovitev podružnice se je zavzela Mrs. Jennie Velikanja in sicer za to, ker je oddaljenost do

MILENA:

ŽENA IN DOM

NEZVESTOBA moža — je igrača. — Zgolj zunajnost je in mimogrede. Nezvestoba žene, je poguba; ugonobi srečo in čast vse družine.

Nezvest mož, če je res mož in ne lahkomeslna šleva, ne pozabi dolžnosti, ki jih kot oče ima do svojih otrok. Nezvesta žena pusti po sledi svoje nezvestobe, svojo žensko čast, poštenje in ljubezen do otrok ter drvi v pogubo.

* * *

Največja zmaga je, premagati samega sebe in svoje nagone. V človeku je več slabega kot dobrega. V boju med dobrim in slabim, zmaga dobro, če dobi za zaveznico zavest dolžnosti. Vsak nosi svoj križ, ki si ga je največkrat sam iztesal. Ta križ pa naj nosi potrpežljivo in vdano, če ga ne sme ali ne more odložiti. Pod križem padajo le tisti slabiči in sanjači, ki ne gledajo pod noge.

* * *

Veljati za izobraženega, je danes nekaj, česar si marsikdo na skrivem želi. Vprašanje, spašaš li med izobražence ali ne, dobiva v življenju od dne do dne večji pomen. Kdo je toraj danes izobražen, to je, splošno izobražen?

Večkrat slišimo bolj ali manj odkrito mnenje, da je izobražen le tisti, ki se je kaj več učil kot drugi in je pohajal celo vrsto šol.

Naravno je, da bo tisti, ki je leto za letom

podružnice št. 10 bila prevelika in so iz tega vzroka nekatere že lele nove podružnice, ki bi jim nudila bližnje društvene sestanke. Nova podružnica si je izvolila sledeči odbor: Predsednica Rose Fritz, podpredsednica Rose Bostjančič, tajnica Jennie Velikanja, blagajničarka Jennie Velikanja, zapisnikarca Angela Markič, nadzornici Rose Bostjančič in Angela Markič. Meseca julija, 1936 šteje podružnica 98 članic.

Podružnica št. 19, Eveleth, Minnesota

Ker se je videlo potrebe še ene podružnice na Evelethu, je Mrs. Josephine Rozinka ustanovila podružnico, ki je dobila številko 19. Podružnica je bila ustanovljena dne 13. aprila, 1928. Imela je 13 članic ustanovnic, katere so si izvolile sledeči odbor: Predsednica Agnes Petrlin, podpredsednica Agnes Bonač, tajnica Mary Lovšin, blagajničarka Jerica Intihar, zapisnikarca Mary Lovšin, nadzornici: Jennie Ahlin in Ana Malevič. Na drugi konvenciji je zastopala podružnico delegatinja Mrs. Antonia Nemgar. Meseca julija, 1936 šteje podružnica 83 članic.

posečal šole, več "znan" kot tisti, ki je ostal doma. Po takem mnenju bi moral biti najbolj izobražen "strokovnjak," to je človek, ki se je v potrebnih šolah izuril v vsakojakih podrobnostih. Toda ali takšen, brez dvoma visoko učen človek, zaslubi pridevki "izobražen," če, naprimjer, svoje posle zmerja s sirovimi psovki; če ne drži dane besede, ali ne odgovori na pismo, ki vsebuje važno vprašanje; sumniči in obsoja ljudi in se roga onim, ki živijo po predpisih svoje veroizpovedi...? Težko, da bi bil tak človek vkljub svojemu večletnemu šolanju v resnici izobražen.

"Izobraževanje je notranje oblikovanje." Zato ni tisti izobražen, ki se je morda do vrha natrapal z vsakovrstno šaro mrtvega znanja, a je drugače ostal isti Janez kot nekdaj. Zares izobražen je namreč le tisti, ki "je organsko zrastel v notranjo in zunanjo kulturo svoje dobe in svojega naroda," to je tisti, ki vse svoje duševne sposobnosti brez prestanka razvija; ki ne skrbi samo, da postane dober uradnik, tehnik itd. temveč v prav isti smeri gleda, da postane cel človek, ki bo umeval druge, v vodstvo mu izročene ljudi, to se pravi: razumu ima stopati ob strani duša—znanju, širokogrudnost — prizadevanju, blagohotnost. — To je podoba v resnici izobraženega človeka!

POROČILO GLAVNE PREDSEDNICE

KO boste te vrstice brale, bodo tajnice podružnic že prejele iz glavnega urada knjižice s spremembami in dodatki pravil, kakor jih je odobrila zadnja konvencija. Vsaka članica si naj po eno knjižico od tajnice preskrbi in jo dodene sedajnim pravilom, da bo v slučaju potrebe imela celotna pravila na razpolago.

V knjižici je navedenih 68 točk, v slovenščini in angleščini; vse točke, ki so v tej knjižici navedene, so v starih pravilih neveljavne.

Zaeno s pravili bo podružnicam poslan tudi obrednik, ki se bo rabil pri sejah, pri sprejemu novih članic, pri ustoličenju novih odbornic, pri spominu umrlih članic in pri pogrebih. Tiskan je v posebne knjižice in prestavljen v tri jezike, namreč v slovenskega, angleškega in hrvatskega, da bo ustrezeno vsem. Da je obrednik tiskan posebej je vzrok, ker itak nima splošnega pomena za vse članice, ampak le za tiste odbornice, ki vodijo obrednik. Če bi se tiskal s pravili vred, bi to stroške precej zvišalo, ker se pravila tiskajo v tisoč izvodih; obrednik pa bodo prejeli le tri odbornice pri podružnici, to je predsednica, tajnica in rediteljica, ki v obredniku nastopajo. Kadar te tri uradnice iz svojih uradov izstopijo, naj svojim naslednicam izročijo knjižico z obrednikom.

Kakšen je ta novi obrednik, se boste vprašale? Delegatinjam zadnje konvencije bo gotovo še v spominu, da je bil nov obrednik predložen po sestri urednici in je bil sprejet od zbornice z naročilom, naj se nekoliko skrajša. Ta obrednik sem toraj skrajšala in ga priredila tako, kot domnevam, da bi našim članicam in odbornicam ugajal. Zelo bo, vem, sestro urednico, kakor tudi mene veselilo, ako se katera oglaši in pove, ali je obrednik prikladen in kako ugaja.

Na zadnji konvenciji in tudi pozneje se je povdarjalo od raznih strani, da mora Zveza do desetletnice šteti deset tisoč članic. Desetletnica bo kmalu tukaj, ali bo tudi članic deset tisoč???? Da to zanimivo leto zaključimo z isto vnemo kot smo ga pričele, obljudim dati nagrado v svoti DESET DOLARJEV tisti članici, ki bo meseca decembra, ko Zveza praznuje desetletnico, dobila največ novih članic. (Kakor veste je še do koncu leta prosta pristopnina.) Že zdaj sem radovalna kje biva tista pridna oseba, ki si bo ta desetek zaslужila in kateri je zvezina desetletnica toliko pri srcu, da bo žrtvovala čas in trud, da se pokaže najmarljivejšo. Dajte, da vidimo!

S najlepšimi sesterskimi pozdravi,
Marie Prisland.

FINANČNO POROČILO S. Ž. Z. ZA MESEC SEPTEMBER 1936

DOHODKI:		Mesečnina	Razno	Glasilo in uprava Zveze	Skupaj	Št. članic
Št.	Podružnica					
1	Sheboygan, Wis.	\$ 10.70	—	\$ 16.05	\$ 26.75	107
2	Chicago, Ill.	11.90	\$.20	17.85	29.95	119
3	Pueblo, Colo.	28.20	—	42.30	70.50	280
4	Oregon City, Ore.	4.10	—	6.25	10.35	42
5	Indianapolis, Ind.	11.10	—	16.65	27.75	111
6	Barberton, O.	16.50	—	24.75	41.25	165
7	Forest City, Pa.	11.40	.10	17.20	28.70	115
8	Steelton, Pa.	6.80	—	10.20	17.00	73
9	Detroit, Mich.	7.00	—	10.60	17.60	71
10	Collinwood, O.	49.80	—	75.00	124.80	501
12	Milwaukee, Wis.	28.70	.10	43.25	72.05	285
13	San Francisco, Cal.	12.70	—	19.15	31.85	128
14	Nottingham, O.	40.70	.75	61.05	102.50	399
15	Newburg, O.	17.00	.10	25.50	42.60	165
16	South Chicago, Ill.	24.20	—	36.30	60.50	242
17	West Allis, Wis.	19.40	.25	29.10	48.75	188
18	Cleveland, O.	9.30	—	13.95	23.25	93
19	Eveleth, Minn.	8.10	—	12.35	20.45	84
20	Joliet, Ill.	34.20	.35	51.80	86.35	347
21	Cleveland, O.	9.00	—	13.60	22.60	91
22	Bradley, Ill.	2.90	—	4.35	7.25	29
23	Ely, Minn.	24.50	.20	36.75	61.45	245
24	La Salle, Ill.	13.00	—	19.80	32.80	133
25	Cleveland, O.	88.30	—	133.15	221.45	887
26	Pittsburgh, Pa.	16.60	—	24.90	41.50	166
27	North Braddock, Pa.	8.40	—	12.80	21.20	84
28	Calumet, Mich.	12.00	—	18.00	30.00	113
29	Brondale, Pa.	1.90	—	2.85	4.75	19
30	Aurora, Ill.	2.40	—	3.70	6.10	25
31	Gilbert, Minn.	6.40	.10	9.60	16.10	64
32	Euclid, O.	18.90	—	28.35	47.25	190
33	New Duluth, Minn.	5.60	—	8.50	14.10	57
34	Soudan, Minn.	3.10	—	4.95	8.05	34
35	Aurora, Minn.	8.70	.60	13.05	22.35	86

36	McKinley, Minn.	3.20	—	5.00	8.20	34
37	Greaney, Minn.	3.30	—	4.95	8.25	33
38	Chisholm, Minn.	18.80	—	28.60	47.40	192
39	Biwabik, Minn.	3.80	—	5.80	9.60	39
40	Lorain, O.	9.10	.85	13.75	23.70	92
41	Collinwood, O.	32.00	—	48.00	80.00	321
42	Maple Heights, O.	4.40	—	6.60	11.00	44
43	Milwaukee, Wis.	10.80	—	16.20	27.00	108
45	Portland, Ore.	6.80	—	10.20	17.00	65
46	St. Louis, Mo.	4.00	—	6.00	10.00	40
47	Garfield Heights, O.	15.60	—	23.40	39.00	149
48	Buhl, Minn.	1.80	—	2.70	4.50	18
49	Noble, O.	11.70	.20	17.55	29.45	117
50	Cleveland, O.	12.90	—	19.35	32.25	127
51	Kenmore, O.	2.60	—	3.90	6.50	26
52	Kitzville, Minn.	4.70	—	7.05	11.75	47
53	Brooklyn, O.	3.90	—	5.85	9.75	39
54	Warren, O.	5.60	—	8.40	14.00	56
55	Girard, O.	3.20	—	4.80	8.00	32
56	Hibbing, Minn.	11.00	—	16.50	27.50	110
57	Niles, O.	4.80	—	7.20	12.00	48
59	Burgettstown, Pa.	2.60	—	3.90	6.50	26
60	Milwaukee, Wis.	5.10	—	7.65	12.75	51
61	Braddock, Pa.	6.40	—	9.60	16.00	64
62	Conneaut, O.	2.40	.10	3.60	6.10	24
63	Denver, Colo.	4.60	—	6.90	11.50	46
64	Kansas City, Kas.	3.70	—	5.55	9.25	37
65	Virginia, Minn.	4.70	—	7.05	11.75	47
66	Canon City, Colo.	2.90	—	4.35	7.25	25
67	Bessemer, Pa.	2.90	—	4.35	7.25	28
68	Fairport Harbor, O.	2.30	—	3.45	5.75	23
69	Struthers, O.	.70	.10	1.05	1.85	7
70	Aliquippa, Pa.	1.80	—	2.70	4.50	16
71	Strabane, Pa.	2.30	—	3.45	5.75	23
72	Pullman, Ill.	2.70	.10	4.05	6.85	27
73	Warrensville, O.	4.00	—	6.00	10.00	40
74	Ambridge, Pa.	4.10	.10	6.15	10.35	38
75	Vandling, Pa. (avgust in september)	2.20	—	3.30	5.50	11
76	East Palestine, O.	1.60	—	2.40	4.00	16
77	N. S. Pittsburgh, Pa.	5.70	—	8.55	14.25	57
78	Leadville, Colo.	5.80	—	8.70	14.50	58
79	Enumclaw, Wash.	.90	.10	1.35	2.35	9
	Skupaj	\$816.90	\$4.30	\$1,229.55	\$2,050.75	8,148
	Obresti od U. S. Government bondov (\$19,000)				291.84	

Skupni dohodki v septembru 1936.....\$2,342.59

IZDATKI:

Za umrlo Ursulo Kotze, podr. št. 19 (rojena 6. oktobra 1868, prist. 4. junija 1927, umrla 25. avgusta 1936).....\$ 100.00
Za umrlo Anno Radkovich, podr. št. 20 (rojena 16. oktobra 1885, prist. 15. aprila 1934, umrla 14. septembra 1936) 50.00
Za umrlo Agnes Laurich, podr. št. 25 (rojena 3. januarja 1886, prist. 19. februarja 1929, umrla 2. septembra 1936) 100.00
Za umrlo Mary Besal, podr. št. 26 (rojena 30. julija 1892, prist. 12. septembra 1929, umrla 20. septembra 1936) 100.00
Za umrlo Rose Kump, podr. št. 28 (rojena 1. oktobra 1876, prist. 10. aprila 1929, umrla 14. avgusta 1936)..... 100.00
Za umrlo Anno Gustincic, podr. št. 47 (rojena 18. julija 1880, prist. 17. junija 1931, umrla 16. septembra 1936).... 100.00
Ameriška Domovina, za septembersko Zarjo..... 438.17
Znamke za septembersko Zarjo..... 21.34
Pošta in raznašanje Zarje v Clevelandu..... 38.50
Edinost Publishing Co., 1,000 kuvert za lokalne tajnice..... 6.25
Edinost Publishing Co., 9,000 knjižic s spremembami in dostavki k pravilom..... 219.75
Oglas S. Z. Z. v Clevelandu..... 7.50
Znamke za glavni urad \$10, 150 kuvert za pošiljanje certifikatov \$2.47..... 12.47
Najemnina za glavni urad..... 10.00
Najemnina za uredništvo..... 10.00
Bančni stroški za izmenjavo čekov v septembru..... .82
Uradne plače za mesec september: glavni predsednici \$40, glavni tajnici \$100, urednici \$90, skupaj..... 230.00

Skupni izdatki\$1,544.80

Ostalo v blagajni 31. avgusta 1936.....\$60,062.48
Dohodki v septembru 1936..... 2,342.59

Skupaj\$62,405.07
Izdатki v septembru 1936..... 1,544.80

Preostanek v blagajni 30. septembra 1936.....\$60,860.27

Josephine Račič, gl. tajnica.

URADNO POROČILO GLAVNE TAJNICE

Na zadnji seji glavnega odbora je bilo sklenjeno, da dobe tiste sestre, ki bodo pridobile največ novih od začetka junija pa do konca decembra primerne majhne nagrade. Pristopnina je prosta do konca decembra.

Od 1. junija do 30. septembra je pristopilo 165 novih članic, ki so jih pridobile naslednje sestre:

Agnes Mahovlich, (16)	19	novih
Rose Rodic (15)	6	novih
Mary Otonicar (25)	12	novih
Pauline Zupancic (15)	6	novih
Ursula Zajc (56)	6	novih
Frances Susei (10)	5	novih
Josephine Perpar (25)	5	novih

NOVE ČLANICE V MESECU MAJU, 1936

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
77	Curl Johanna	Magdalena Widina	78	Kambic Frances	Mary Starika
77	Curl Mary	"	78	Kambic Katherine	"
77	Dauer Katherine	"	78	Kaplan Josephine	"
77	Derganz Frances	"	78	Klune Pauline	"
77	Dobrozdrevic Frances	"	78	Kochevar Johanna	"
77	Dornik Mary	"	78	Krizman Rosemary	"
77	Filak Anna	"	78	Kuss Lillian	"
77	Flore Antonia	"	78	Lenarchie Julia	"
77	Fortun Mary	"	78	Matekel Mary	"
77	Fugina Anna	"	78	Mehelich Mary	"
77	Hlebec Katherine	"	78	Mohar Katherine	"
77	Keller Marie	"	78	Mor'an Emily	"
77	Knauss Anna	"	78	Novak Josephine	"
77	Knauss Anna Miss	"	78	Pavlisick Agnes	"
77	Koss Mary	"	78	Perme Johanna	"
77	Kostelaz Gladys A.	"	78	Perme Pauline	"
77	Kostelaz Helene M.	"	78	Poderzay Mary	"
77	Kunzmann Josephine	"	78	Popovich Anna	"
77	Lokar Gertrude	"	78	Popovich Helen	"
77	Lokar Mary	"	78	Predovich Catherine	"
77	Lokar Stephanja	"	78	Purkat Josephine	"
77	Marinzel Mary	"	78	Purkat Mary	"
77	Mravintz Catherine	"	78	Skala Anna	"
77	Mravintz Johanna	"	78	Skala Josephine	"
77	Mravintz Mary	"	78	Skala Stepha	"
77	Murslack Rose	"	78	Slack Evelyn	"
77	Pecjak Mathilda	"	78	Sack Pauline	"
77	Thomas Lillian	"	78	Smalich Alice	"
77	Thomas Olga Franc.	"	78	Stalcar Anna	"
77	Tomec Eleanor M.	"	78	Stalcar Frances	"
77	Va'ant Anna	"	78	Stalcar Frances J.	"
77	Vogrin Frances	"	78	Stalcar Gabriel	"
77	Werner Marie A.	"	78	Stebly Mary	"
77	Yardis Mary	"	78	Stevens Anne	"
77	Yuresic Mary	"	78	Stevens Anna L.	"
77	Zunic Agnes	"	78	Stevens Josephine	"
77	Zunic Angela	"	78	Stevens Josephine	"
77	Zupan Cecilia	"	78	Stibernick Mary	"
77	Abrams Emma	"	78	Strelj Elva	"
77	Abrams Frances	"	78	Van Houten Elizabeth	"
78	Anzur Mary	Mary Starika	78	Van Houten Johanna	"
78	Balant Mary	"	78	Vertigal Mary	"
78	Blatnick Margaret	"	78	Videtic Anna M.	"
78	Bost Albina	"	78	Vidmar Johanna	"
78	Bradach Margaret	"	78	Vidmar Josephine	"
78	Brinsky Mary	"	78	Vidmar Louise	"
78	Clune Eva	"	78	Vidmar Mary	"
78	Coquoz Bertha J.	"	78	Wicklund Elizabeth	"
78	Damjanovich Cath.	"	78	Zalar Dorothy P.	"
78	Damjanovich Emily	"	79	Chacata Ivana	Mary Planton
78	Damjanovich Mary	"	79	Lakovsek Anna	"
78	Dornick Anna	"	79	Mehelich Mary	"
78	Dornick Frances	"	79	Polaynar Mary	"
78	Dornick Mary	"	79	Richter Josephine	"
78	Drobnick Elizabeth	"	79	Trlep Josephine	"
78	Drobnick Steffie	"	79	Umek Mary	"
78	Durst Margaret	"	79	Umek Joan	"
78	Fabian Anna	"			
78	Fabian Marie	"			
78	Fabian Vivian	"			
78	Gruden Josephine	"	1	Godez Mary	Johanna Mohar
78	Hren Pauline	"	3	Pogräjc Mary	Rose Schneider
78	Hren Frances	"	13	Baresin Katherine	Slavka Latin
78	Jakopic Mildred	"	16	Bregar Agnes	Agnes Mahovlich
78	Kambic Angela	"	16	Kasher Jennie	"
			16	Paolicchi Josephine	"

NOVE ČLANICE V MESECU JUNIJU, 1936

1	Godez Mary	Johanna Mohar
3	Pogräjc Mary	Rose Schneider
13	Baresin Katherine	Slavka Latin
16	Bregar Agnes	Agnes Mahovlich
16	Kasher Jennie	"
16	Paolicchi Josephine	"

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
20	Benedick Florence	Jennie Benedick	33	Stojevich Eva	Helen Verbonse
20	Sutfin Mary	"	35	Virant Anna	Mary Smolich
25	Zakrajsek Anna	Frances Majer	40	Slati Emilia	Frances Bresak
25	Kosmach Rose	Mary Otonicar	40	Znidarsic Johanna R.	"
25	Vrtovsnik Frances	"	46	Golobic Anna	Agnes Mihelcic
25	Kausek Rose	Josephine Perpar	46	Belobrajdic Mary	Helen Skoff
25	Keck Angela	"	46	Belobrajdic Daisy	"
32	Mikolsky Olga M.	Theresa Zdesar	49	Drlicka Elizabeth	Cecelia Bradac
32	Mikovich Anna	"	50	Zupancic Frances	Maeme Perse
32	Ocvirk Agnes	"	56	Chubiz Felicia	Ursu'a Zaic
32	Ocvirk Angela A.	"	64	Urh Frances	Theresa Cvitkovic
35	Danculovic Mary	Frances Orazem	67	Cikovich Frances	
46	Dobrec Rose	Elsa Susin	67	Valentine Frances	
46	Dobrec Rose	"	71	Kirn Justine	Anna Cvetan
46	Romshek Catherine	Theresa Romshek	71	Kirn Mary	Josephine Delost
49	Kosmerl Frances	Antonette Donat	71	Bevec Mary	Frances Mohorich
56	Macher Rose Marg.	Ursula Zaic	71	Batista Frances	Mary Tomsic
56	Starck Mary	Amelia Domen	71	Senkinch Antonia	"
56	Valen Rosemary	"	73	Dusek Maxine	Mary Marinzel
59	Benvin Mary	Johanna Lawrence	77	Cubelic Anna	Frances Susel
62	Crapek Alice	"	10	Kuznik Agnes	"
62	Karal Stella	Jennie Omaits	10	Lindic Anna	Mary Godec
76	Bozick Julia	"	15	Grozdanic Jennie	"
76	Fink Mary	Mary Mravintz	15	Lekan Dorothy	Anna Grozdanic
77	Rogale Mary	Josephine Stevens	15	Barle Dorothy	Theresa Lekan
78	Hughes Sadie Agnes	Pauline Klune	15	Gliha Anna	Rose Rodic
78	Yannick Mary	"	15	Garden Mary	"

**NASLEDNJE ČLANICE SO PRISTOPILE PO
10. MAJU, TOREJ ŽE PO ZAKLJUČENI
KAMPANJI**

41	Plemel Pauline	Rose Paulich
50	Baitt Theresa	Stella Zabukovec
50	Jerman Rosalia	"
50	Marolt Julia	Jennie Petrick
77	Preskar Mary	Magdalena Widina
77	Preskar Mi'dred	"

NOVE ČLANICE V MESECU JULIJU, 1936

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
10	Baraga Jennie	Frances Susel	15	Vrcek E'eanor	Mary Slak
10	Perusek Dorothy	"	15	Fabjan Frances	Mary Sustarsic
13	Ferri Theresa	Agnes Markovich	15	Godec Pauline	Aloisia Vrcek
13	Kausek Mary	"	15	Novak Frances	Pauline Zupancic
16	Novak Josephine	Agnes Mahovich	15	Feskar Josephine	"
16	Novak Theresa	"	15	Planinsek Josephine	"
16	O'Keefe Mrs. John	"	15	Lekan Marie	"
16	Triller Edna S	"	15	Bandic Victoria	"
16	Triller Helen	"	15	Bolden Josephine	Mary Godec
25	Kompare Antoinette	Frances Klancar	15	Peskar Theresa	Mary Hrovat
25	Petkovsek Jennie	Mary Smith	15	Skrl Mary	Rose Rodic
26	Bacuron Magdalena	Magdalena Gunja	15	Tomazic Theresa	"
26	Erben Antonia	"	15	Hocevar Theresa	"
46	Hajdin Zora F.	Elsa Susin	16	Pilitavci Josephine	"
46	Sampson Agnes	Josephine Speck	16	Lewis Lucia	Pauline Zupancic
49	Kinkoph Fannie	Frances Kosten	16	Starcevich Elsie	Agnes Mahovich
49	Modic Angela	"	16	Chorak Catherine	"
50	Golobic Anna	Josephine Seelye	17	Milanovich Mary	"
50	Zakrajsek Anna	"	17	Vukusich Mary	"
50	Leskovec Veronica M.	Anna Smolic	21	Hity Caroline	Julia Bayuk
56	Maras Mary	Ursula Zaic	24	Jancer Frances	Theresa Kozuh
73	Kosmac Rose	"	25	Brancel Frances	Angela Strukel

NOVE ČLANICE V AVGUSTU 1936

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
8	Mavrin Anna	Dorothy Dermes	25	Kopac Esther	Mary Kopac
10	Kovin Josephine	Frances Susel	25	Ekart Rose	Mary Otonicar
16	Fossey Mary	Agnes Mahovich	25	Gradisar Anna	"
16	Chorak Anna	"	25	Polis Josephine	"
16	Duronatto Agnes	"	25	Skala Anna	"
16	Kostelac Mary M. B.	"	25	Kral Mary	"
16	Laich Caro'ine	"	25	Perpar Josephine	Josephine Perpar
16	Orsag Susanna H.	"	25	Valencic Josephine	"
16	Zagar Anna	"	25	Schmidt Olga	"
17	Ribich Antonia	Frances Maar	26	Dobroveck Mary	Mary Schmidt
25	Hrastar Josephine	Mary Hrastar	38	Dekleva Anna	Helen Terbic
25	Kuchar Josephine	Mary Otonicar	38	Perkovich Ivana	Magdalena Widina
25	Levec Mary F.	"	38	Sega Mary	Mary Knaus
25	Oberstar Mary	"	38	Govednik Ann	Mary Smoltz
25	Repic Frances	"	45	Brojavich Alice E.	"
25	Tekavec Rose	"	46	Johnson Dorothy	Anna Sinovic
25	Tomc Helen	"	51	Gerkman Anna	Annie Johnson
26	Lisjak Barbara	Mary Coghe	56	Bostyancic Aloisia	Albina Obreza
26	Librich Josephine	"	56	Kosluchar Frances J.	Ursula Zaic
30	Sutor Katherine	Antonia Aister	56	Maras Mary	Mary Kosluchar
			56	Debe'ak Mary	Ursula Zaic

Podr.	Ime nove članice
56	Genac Angela
57	Profato Helen
57	Spojlaric Katheryn
62	Sallich Katherine
63	Ambrozich Mary
65	Buncich Anna

Ime agitatorice
Ursula Zajc
Margaret Tratar
Johanna Prinz
"
Josephine Terl
Frances Pavlakovich

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
66	Riegler Anna	Anna Perslin
73	Frank Theresa J.	Anna Susman
77	Flore Amelia	Antonia Flore
77	Shaffer Emilia Mrs.	Katherine Hlebec
79	Maurich Ivanka	Mary Mihelich



Št. 1, Sheboygan, Wis. — Vem, da vsaka članica prvo pogleda za domaći dopis, če je kaj novic po naselbini. In posebno tiste članice, ki ne pridejo dostikrat na sejo. Moram pojaviti, da zadnja seja je bila še dobro obiskana.

Približuje se čas naše veselice, oziroma proslava desetletnice obstoja podružnice. Veselični odbor je pridno na delu, da bo vse v redu preskrbljeno. Vse smo tako nekam vznemirjene, ker nas vse tako skrbi katera bo "Princezinja" naše podružnice.

Tudi sosednim podružnicam posljamo toplo vabilo na to našo slavnost. Pridite, da se skažemo hvaležne naši ustanoviteljici, spoštovani gl. predsednici sestri Marie Prisland, ter ji čestitamo in želimo vedno večji uspeh pri tem delu, ki ji je tako prisluh.

Tudi želim, da bodo vse naše bolne članice zdrave do tedaj, da se bodo tudi lahko udeležile naše slavnosti in se lepo zabavale z nami. Sedaj sem vam pa že dosti povedala in vabila, zato upam, da boste prav vse prišle na veselico dne 7. novembra, ker to bo izredna slavnost.

Pa še nekaj. Sicer mi je neljubo vedno opominjat, da bi nekatere članice bolj redno plačevali mesečino. Blagajničarki se sitno zdi vedno po hišah kolektat, ker ne ve, ako je dobrodošla ali ne. Bodite bolj točne v tem oziru.

Apeliram na vse članice, da pridejte na novembersko sejo in vsaka naj pripelje tudi eno novo članico. To bi bil najlepši poklon od vsake članice k desetletnici obstoja podružnice. Vsaka naj bi se nekoliko potrudila in bi gotovo imela najlepši uspeh k napredku podružnice in Zvezze.

Na svodenje na seji in na desetletni proslavni 7. novembra v Standard dvorani. Igrala bo Club Hoppe orkestra. Pozdrav vsem sestrám SZZ!

Antonia Retell, predsednica.

Št. 4, Oregon City, Ore. — Kako je pač luštno na tem svetu! Dne 10. oktobra smo zopet priredile veselico. Godce smo imele izvrstne, da je mogel človek plesati, akoravno bi bil na pol mrtev. Saj pravi pregovor "Godci mi godejo, plesat še pojdem!" Vsi smo bili veseli in zadovoljni, kdor pa ni bil je bil sam krv, ker ni hotel biti vesel. Seveda, za nekatere ljudi ni nikdar prav in to največ zato, ker se radi vznemirijo in so nevoščljivi drugim. Toda članice, nikar se ne ozirajmo na take, ki nam škodujejo, temveč delujmo v slogi in sestrski ljubzni, kar nam bo vsem v korist in bo pripromoglo naši spoštovani podružnici do nadaljnji uspehov. Slovenska

kri naj velja ter delujmo roka v roki! Pošteno delo in pošteni ljudje vedno dobe svoje plačilo. Da sem to napisala so me primorale gotove osebe, ki rade raztresajo nesporazum in slabovo voljo, toda nikar jih ne poslušajmo in tudi ne upoštevajmo, ker so samo za škodo.

Srečno se zahvalimo vsem sestrám, ki ste prišle na veselico in posebno tistim, ki ste prišle iz daljnih krajev kakor tudi vsem cenjenim posetnikom. Oprostite nam, ako niste bili točno posreženi, ker bilo je veliko dela in za delati nas je bilo le nekaj. Naša mladina je vesela, ko se nahaja v naši družbi in v spominu mi je mladenič, ki je zakričal na ves glas "potica — potica," ko smo začele na mize nositi potico. Posebno se zahvalimo sestrám, ki sta se na več trudili in sicer tajnici Mary Gerkman in blagajničarki Agnes Brezar, kakor tudi Mr. Antonu Herbst, ki nam vselej rad pomaga že od začetka in poteklo bo deset let 12. januarja od kar je bila ustanovljena naša podružnica. Naj njemu in soprogi Bog povrne in podeli dobro zdravje in srečo!

Ustanoviteljica in prva predsednica naše podružnice je bila sestra Mary Plantan in prva tajnica je bila sestra Mary Polajnar. Njena sinova Joe in Albert in hči Agnes so nam mnogo pripomogli pri vseh stvareh. Naj tudi njim Bog da ljubo zdravje in srečo! Prva blagajničarka je bila Mary Hrovat, ki je zastopna žena pri društvenih kakor tudi agilna delavka pri podružnici. Naši odbori so bili že od začetka delavni za ugled in napredek podružnice in se vsem uradnicam najtopleje zahvaljujemo za vse storjeno dobro delo.

Članice ste prošene, da pridejte v lepem številu na decembarsko sejo, ker bo volitev odbora in za ukrepati imamo druge važne točke. Pozdravljeni!

Mary Turnshek, predsednica.

Na zapadu imamo tudi vedno kaj novic. Prav nepričakovano se je poročil obče spoštovani mladenič in starejši sin dobro poznan katoliške družine Planton. Poroka se je vrnila v cerkvijo sv. Janeza dne 22. septembra. K mizi Gospodovi sta pristopila ženin in nevesta kakor tudi tovariši in tovarišice. Po poroki se je pa nadaljevala slavnost na Plantanovem domu. Bilo je vsega v izobilu in družba je bila nadvse vesela. Trajalo je do drugega dne. Bili smo izvrstno posreženi in se prav zadovoljni razšli. Novima zakoncema želimo, da bi jih Bog blagoslovil ter jima dodell sreče, zdravja in zadovoljstva!

V imenu ženina in neveste se tem

potom zahvaljujem vsem udeležencem kakor tudi darovalcem mnogih lepih daril. Da bi imenovala vsakega posebej bi vzelo preveč prostora, ker vas je bilo preko dvesto. Iskrena hvala vsem skupaj!

Radi rahlega zdravja je bilo nemogoče, da bi Plantanova mama kaj dela in na pomoč so ji prišle članice SZZ in prijateljice, ki so prav izvrstno vse pripravile, da so bili vsi na vzoči prav imenitno posreženi. Vse priznanje njenim hčerkam, sestrám S. Z. Z. in prijateljicam za lepo sodelovanje.

Članica SZZ in sotrudnica na svatbi.

Drage sestre! Dolžnost me veže, da se vam iz globočine srca zahvalim za vso pomoč ob času ženitovanja mojega ljubljene starješega sina A. H. Radi svoje bolezni nisem mogla ničesar delati in storile ste vse namesto mene. Bog vam naj bo plačnik za vaša dobra dela, ker pri Bogu ni nič izgubljenega. Nebeški tajnik vse po redu zapiše v svojo knjigo. Najlepša hvala sestrám Herbst, Polajnar, Agnes Polajnar, Serass in tudi Mr. Doras, ki ste napravili vsakovrstne dobrje jedi in tudi Sari Hamilton, Mrs. Moro in Mrs. Barr za vso pomoč. Lepa hvala tudi sestri Mary Gerkman za pomoč v kuhinji. Vsaki, katera je kolikaj pomagala ob tej priliki se prav iz srca zahvalim.

Prav lepa hvala tudi natakarjem Mr. Mike Serass, Joseph in Albert Polajnar, Joseph in Louis Plantan, ki ste skrbeli, da se ni kateri posušil in tudi godcu, ki je tako izvrstno igral. Prav vsem udeležencem se iskreno zahvaljujem in ostajam vam vsem skupaj vedno hvaležna.

Naša oktoberska seja je bila povoljno obiskana. Razmotrivalo smo glede prihodnje veselice v prid društvene blagajne. Obiskala nas je tudi predsednica nove podružnice št. 79 iz Enumclaw sestra Josephine Rihtar. Ona se zelo zanima za SZZ in je tudi agilna za napredek svoje podružnice. Prišla je na obisk k svojemu sinu v Portland in z njim je prišla tudi mati od njene sinahe. Le pridite kaj večkrat, ker smo bile vaju vse zelo veselje in pripeljite tudi vaše prijateljice. Vedno ste nam dobrodošle. Spremite najlepše pozdrave od naših sester Plantan, Polajnar, Turnshek, Herbst kakor tudi od vseh ostalih naših sester. Želimo vašim uradnicam in podružnici najlepši uspeh in napredok.

Pozdrav veliki armadi SZZ širom Amerike!

Mary Planton, zapisnikarica.

St. 5, Indianapolis, Ind. — Zopet moram poročati žalostno vest, da je nemila smrt posegla v hišo naše sestre Mary Donas ter ji ugrabila ljubljenega soproga Mr. Franka Donasa in sicer dne 6. oktobra ob štiri uri zjutraj, prav nanagloma in nepričakovano. Večer prej je še opravljala svoje delo. Mrs. Donas ga bo zelo pogrešala, ker je ostala sama brez družine. Lansko leto je bil Mr. Donas precej resno bolan in samo z velikimi žrtvami in skrbno postrežbo se je posrečilo, da je zopet okreval. Nam vsem se je zdelo, da je bil to čudež, da je ozdravil. Preteklo zimo jim je pa hiša pogorela v največji zimi. Bilo je 18 stopinj pod ničlo in bili so primorani bežati iz goreče hiše na prosto ob dveh po polnoči. Vse te žrte sta junaško prestala. Sedaj sta si postavila nov dom, krasno opremljen z najmodernejšo opremo. Ali žal Mr. Donasu ni bilo dano, da bi užival svoje žulje v prijetnem in lepem domu. Bog je hotel drugače; moral se je posloviti od vsega, kar je bilo njemu ljubo in draga ter iti pred nami v večnost kamor mu bomo vsi sledili. Bog mu daj večni mir in pokoj. Ne bom opisovala podrobnosti o pogrebu, ker vem, da bodo to storili drugi. V imenu naše podružnice izrekam Mrs. Mary Donas iskreno in globoko sožalje.

V krogu svojih družin in prijateljev sta obhajali dve naši članici svojo srebrno poroko in sicer Mrs. Gospoda in Mrs. Mary Radež. Poročila se je naša m'ada sestra Miss Gail Geram. Za ženina si je izbrala Amerikanca Mr. Leo Cox. Vsaka je prejela običajno darilo od podružnice. Naše iskrene čestitke in želje, da bi v zdravju in zadovoljstvu dočakale še mnogo let!

Na zadnji seji so bile dvignjene številke za posteljno odejo (quilt). Sreča je doletela sestro Mary Turk iz Garden Ave. Vse navzoče smo ji prav iz srca privočile. Hvala lepa sestra Turk za darilo \$2 za v blagajno.

Naša prihodnja seja se bo vršila dne 1. novembra. Vljudno vabim vse članice, da se udeležite te seje v obilnem številu, ker to je naša zadnja seja pred glavnou sejo v letu. Maramo ukreniti radi globe za prihodnjo sejo za tiste, ki bodo odsotne in tudi druge važne stvari imamo za ukrepati. Upam, da dobimo Zarjo do naše seje, da boste vse brale ta opomin.

Pozdrav vsem skupaj!

Jennie Gerbeck, predsednica.

St. 6, Barberton, O. — Oktobrska seja je bila precej dobro obiskana, kar daje veselje vsem uradnicam, obenem pa se zamore pravočasno plačati asesment. Pridite tudi na prihodnjo sejo dne 1. novembra. Vsem tistim, ki ste bile odsotne tem potom naznanjam, da je bilo sklenjeno sledče: Prvič naša prireditev "banket in ples" se vrši dne 23. januarja 1937 v dvorani "Domovina," ker bo ravno na tisti dan, ko se je pred desetimi leti vršila ustanovna seja naše podružnice. Drugič, da bo vsaka članica obvezna vzeti eno vstopnico za

50 centov. Prosim vas, drage sestre, da ne boste nejevojne, ko prejmete vstopnico. Bodimo pravične druga napram drugi in podružnici. Saj to je edina pot, ako nočete plačevati stalno naklade, da zamoremo poslovati. Upam, da ni nobena tako naivna da misli, da tistih 25 centov, ki jih plača na mesec, ostane v blagajni. Ves deňar, ki ga plačate na mesec, gre na glavni urad in vsa poština se pa mora plačati iz naše ročne blagajne. In s čim naj plačamo uradnice in druge stroške, ako ne s preostankom od naših veselic? Mogoče ni vsem znano, da iz svoje blagajne tudi plačamo za darila, katere podarimo nevestam in vsem članicam, kadar katero obiščejo vile rojenice, poklonimo \$3. Vsem bolnim članicam pošljemo cvetlice, damo za sv. mašo ali pa plačamo za štiri mesece asesment iz blagajne. In ob času smrti damo za sv. maše kakor tudi razne male podpore. Zato vas iskreno prosim, da bi vsaj sedaj za desetletnico naše podružnice brez nejevolje segle po vstopnicah. Upam, da ne bo nobena tako malenkostna, da ne bi hotela plačati za eno vstopnico. To je za skupno korist podružnice.

Na seji je bil izvoljen pripravljalni odbor, oziroma veselični odbor in prosim vas, da pridete vse na prihodnjo sejo, ker takoj po redni seji bo sejega tega odbora.

O, ja, da ne pozabim! Teta Štokrja je obiskala našo članico sestro Smrdel ter ji pustila krepkega sinčka. Čestitamo!

Bolne so pa bile pretekli mesec sestre Frances Purgar, Frances Zupec ml in M. Samrov. Vsem bolnim želimo skorajšno zdravje.

Preminula je naša sestra Mary Jevc. Bila je zvesta članica in točno plačevala svoj asesment. Zapušča soproga, sina in tri hčere tukaj v Barbertonu; sestro v Warren, Ohio, in brata v Sharon, Pa. V imenu naše podružnice izrekam potri družini naše simpatije. Ti naša sestra pa potičavaj v miru božjem. Spremili smo jo po društvenem in svojem obredu. Le žal, da je toliko prerekanja radi belih rož, ki naj si jih članice prinejo ob času pogreba ter jih polože pokojni v s'ovo. Saj pri tem zadnjem slučaju se je vsem dopadlo, le ena izjema se je nekaj protivila, pa se nismo na njo ozirale. Zdaj sem pa bila kar razočarana, da članice niso bile pri volji pripeti še svojih regalij, ker se nekaterim zopet ne zdi prav. Zato vam sedaj poudarjam, da pri prihodnjem slučaju se ni treba ozirati ne na levo ne na desno. Vsaka naj si pripne regalijo ter si vtrga cvet iz društvenega venca ter si istega pripne in javno pokaže, da je članica SŽZ. Ni treba čakati, da vas opomni uradnica, ker za to mora vsaka sama skrbeti. Seveda, uradnice morajo pa dati prvi zgled. Tolkio kar se tiče pogrebov.

Sestrski pozdrav!

Frances Žagar, tajnica.

* * *

Nekam čuden dan se mi je zdel 7. septembra, to je Delavski dan. Še nikdar mi ni rekel mož, kot tisto popoldne, da gre na farme obiskat John Cerneta, ker je nekaj bolan. "Ti

pojdji pa počivat," mi reče. Vsako drugo pot mi reče, da naj grem malo ven na zrak. Jaz sem se pa kar nekam obregnila: "Kaj? Zmirom bom doma, kar malo počakaj grem tudi jaz!"

Tako sva šla od doma obiskat John Černeta in njegovo družino. Ko je bila pol sedmih ura, je začel pa že za domov tiščat (kar nima navade kar so moški vajeni). Reče mi, da smo že dovolj dolgo od doma in kajpak nič drugega ni bilo za storiti kot da rečemo "good-bye" in se odpeljeva proti domu.

Doma pripravim na mizo večerjo in se vsedem na zofo ter začnem brati neki roman. Do večerje mi ni bilo, ker sem se pri Černetovih najedla domače potice ter napila kave s fino smetano. Ko povečerjata mož in sinček, prideta takoj za mano. In ni bilo dolgo od tega, jaz zamišljena v roman, ko se znajde dve ženski, to še vem, ena je imela ročno košarico (cajno) v roki in zavitek. Bila je to Mrs. Jennie Troha ml, blagajničarka št. 6, in druga je imela isto tako obložene roke in potem pa kar po dve in dve so začele prihajati, da so bile vse sobe v eni minut napolnjene. Jaz začnem gledati, kaj vendar je, da so kar tako prišle, še potrkale niso. Potem se mi je začelo jasnit, da je nekaj drugega, da ni navaden obisk in tudi kolektati niso prišle in sem jih vprašala kaj da je? In rekle so mi "Surprise" — "Shower party" zame. Potem nisem pa nič videla in ne poznala (zdele se mi je kot da mrtvaške g'ave prihajajo v sobo). Ko sem pa malo k sebi prisla, je bilo vse dobro. Kaj mislite? Vse mize so skupaj zlekle; vse stole in kar se je dalo porabiti za sedeže. Še okno v jedilni sobi je pravprišlo za sedeže, da še kar za tri je odleglo. Mize vse polne; v kuhinji se je kuhal čaj, ta kratki je bil pa za "na zdravje Tvoji hčerki" tako so mi želele!

Danes, ko to pišem, je minul že en mesec od tistega dne, torej že kasno, toda zahvaliti se vam moram, drage prijatejice za tako lepa darila, ki ste mi jih prinesle v namenu za hčerko. In danes je ravno tri tedne star moj sinček! Vaše želje se niso izpolnile, ampak bom tako rekla kot pravi cigan, kar Bog da vse v malho; samo da je vse zdravo!

Prav prisrčna hvala Jennie Troha ml, Frances Žagar, Frances Lah, Ana Blazich, Kattie Spetich, Gertrude Lekšan, Frances Udovich, Frances Stopar, Jennie Lukežič, Mary Shamrov, Frances Bertoncel, Ana Garbor, Josephine Platnar, Mary Sustarišč, Antonija Može, Jennie Ožbolt, Molly Opeka, Angelia Prijatelj, Louise Ujčič, Mary Znidarsič, Jennie Usnik, Alojzija Župec, Jennie Čič.

Prav prisrčna hvala vam vsem, ki niste bile prisotne tisti večer, pa ste me prej a'li slej obdarile z raznimi darili: Tereziji Sterling Josephine Potorok, Frances Smrdel, Frances Svete, Jennie Caserman, Frances Baraga in hčerki, podružnici št. 6, Elizabeth Gerbec, Kristina Smole in lovskemu klubu.

Še enkrat Bog vam plačaj ter hvala vam lepa! S pozdravom,

Mrs. Frances Smrdel, čl. št. 6.

Št. 10, Cleveland (Collinwood), O. — Z veseljem poročam napredek naše podružnice. Na zadnji seji je bilo sprejetih deset mladih deklet v našo podružnico. Ustanovile smo tudi drill team, ki obstoji iz samih mladih in brhkih deklet in se prav pridno vežbajo pri vajah, katere imajo vsako sredo večer v Slovenskem domu. V imenu podružnice se prav lepo zahvalim sestram Albini Novak in Antoniji Tanko za ves trud, ki ga imata z vajami in za vsa navodila. Bog naj jima povrne!

Ker bodo dekleta imele precej stroškov, da si nabavijo obleke in vse potrebno za drill team uniformo, so začele nabirati članice za takozvani "blanket klub." Plača se 25 centov vsak teden in po 22 tednih prejme vsaka članica lep voljeni blanket. Katere so pa srečne, ga prejmejo še preden, ker je vsak teden dvignjeno eno ime in katera je srečna, ji ni treba več plačati pa vseeno dobi blanket. Članice, prosimo vas prav prijazno, da greste dekletom na roke in se vpišete v ta klub, ko vas obiščejo. Dekleta bodo s tem pomagale svoji blagajni, iz katere si bodo potem nabavile vse potrebno. Pomagajmo jim, saj bodo delale naši podružnični čast s svojimi nastopi in z veseljem bodo prihajale na seje in de'ovale v korist podružnice.

Dve mladi članici sta se zopet ta teden poročili in sicer Dorothy Barraga se je poročila z Mr. Frank Peruškom in sestra Mary Kastelic z Mr. Juratovcem. Vsaka je prejela lepo poročno darilo od podružnice. Obema paroma želimo, da bi jim bilo vse življenje posuto z najlepšimi cvetlicami in da bi živel v sreči in božjem blagoslovu! Čestitke!

Težki operaciji se je morala podvreči sestra Ana Leskovec, katero je srečno prestala. Na bo'niški postelji se še vedno nahajati sestri Lucija Ulle in Frances Karich. Bili sta v nevarni bolezni in zdravje se jima vračuje bolj počasi. Želimo, da bo skoraj prišel zaželeni čas, ko se bodo zdrave vrnilne med nas. Vsem bolnim sestrrom to prav iz srca želimo!

Iskren pozdrav vsem sestrám širom Amerike!

Frances Sušel, tajnica.

Št. 12, Milwaukee, Wis. — Naša zadnja seja je bila precej dobro obiskana. Želimo, da bi vas prišlo prihodnjič še več. Ker je bil predlog za card party je članstvo sklenilo, da prispeva vsaka članica sveto 25 centov v društveno blagajno, da se pokrijejo vsi stroški v decembri. Veliko domačo zabavo pa bomo priredile na pustni torek v Harmonia dvoranji in sklep seje je, da se mora vsaka članica udeležiti te zabave.

Še dva meseca imamo prosto pristopljeno, zatorej članice potrudite se sedaj in pripeljite vsaka vsaj eno novo na prihodnjo sejo v novembri.

Vse članice od št. 12 želimo ljubo zdravje naši glavni blagajničarki sestri Tomažin.

Pošiljam pozdrav tudi urni Nežki in vsem glavnim odbornicam in članicam SZZZ. Naše članice pa ponovno

prosim, da se udeležite prihodnje seje dne 2. novembra.

Mary Shimenz, tajnica.

Št. 12, Milwaukee, Wis. — Dolgo časa se nisem že oglašila v naši prijubljeni Zarji, katero rada berem in zmeraj težko pričakujem. Za poročati imam več novic. Upala sem, da bo katera druga poročala pa ker niste, bom pa jaz.

Poroči sta se dve naši članici. Prva je bila sestra Bertha Šušnik, ki je naša večletna članica. Poroka se je vršila v cerkvi sv. Trojice. Izvršilo se je v krasnem redu. Druga nevesta je bila sestra Ana Maren iz dobro poznane Marnove družine. Bila je edina hčerka in zvesta članica naše podružnice. Poroka se je vršila v cerkvi sv. Janeza, katera je bila na biti polna članic, prijateljc in znanec. Za živiljenjskega tovariša si je izbrala Mr. J. Goggis. Ko je poroka minila, so šli na zajtrk in nevesta Ana je podarila vsaki srebrni dolar čisto po starci šegi. Bog daj tem novim zakoncem obi'o sreče in blagoslova v bodočem živiljenju.

Od nas se je poslovila sestra Ana Šušnik in šla je k svojemu soprogu v zlato Californijo. Ona je tudi bila naša zvesta članica. Želimo ji veliko sreče in zdravja!

Pri nas se imamo prav izvrstno. Članice so prav agilne in pridejo v lepem številu k sejam. Sedaj imamo večje zborovalne prostore in vabim prav vse članice, da pridete poslej redno vsak mesec k sejam.

Več naših članic se nahaja bolnih. Vsem bolnim želimo, da bi se jim kmalu povrnilo ljubo zdravje, da se skoraj vrnete med nas.

Sedaj se hočem lepo zahvaliti gl. odboru in mnogim članicam za čestitke k mojemu rojstnemu dnevu. Prejela sem mnogo voščil in kartic. Prva je bila od sestre Koren iz Indianapolis in potem jih je bilo še mnogo od vsepovsod. Kaj so mi pa naše članice napravile? Mrs. Žužek, Mrs. Grahek in Mrs. Stampfel, mislim, so si vsaka strgale en par čevljev, ko so naokrog hodile, da so mi na tako zvit način pripravile veselo iznenadjenje. Nikdar si nisem nadejala, da bom kaj enakega deležna ob tej prilik. Mrs. Pug mi je poslala kartico in priložila en dolar, katerega sem bila prav začudena. Mrs. Žužek je prav navrhano pripravila vino. Včasih, ko sem prišla k njej, mi ga je kaj ponudila, ampak letos ni pa še omenila, da ga sploh pripravlja. Sveda, bilo je tudi druge pijače, prinesene po Mrs. Canar, Mrs. Maren. Tako, da smo imele tudi tistega, ki je včasih za zdravilo aka te črviči. Mrs. Presenečnik mi je pa izročila veliko presečenje.

Lepa hvala Mrs. Presenečnik za brzjavko, za veliki kejk in za šopek. Hvala tudi Mr. in Mrs. Dobnik za poslana dva velika šopka. Dobnikovi imajo cvetličarno in Mrs. Dobnik je naša članica. Lepa hvala tudi Mrs. Žužek za brzjavko in za kejk kakor tudi, ker je dala svojo hišo na razpolago, da smo plesali in pevci so tudi vesele zapeli. Iskrena hvala vsem pevcem od pevskega društva za krasno petje. "Birthday Cake" sem imela

pa tako velik, da sem ga komaj nesla domov. Spekla ga je hčerka sestre Grahek in bil je prav okusen, za kar se jim najlepše zahvalim. Je še mlada dekle pa zna izvrstno peči kejke in potice. Hvala dekletom Grahek za požrtvovalnost.

Sedaj vam moram pa povedati, kaj so mi darovali članice. Bili so zastori za sprejemno sobo in za spalno sobo pa taki, da jih bom morala likati po celi dan, ker imajo tako široke grenere. Prav lepa hvala vsem skupaj kakor tudi sestri Piasota, ki mi je prinesla pogrinjalo za mizo in šest servetov, par prevlek za blazine in lesene cokle. Lepa hvala tudi Mrs. Ana Bralle, ki je prinesla toliko, da je morala imeti pomagača. Mnogo vas je še, ki ste tudi veliko prinesle in ne vem ravno kaj, zato upam, da mi oprostite, ako ne bo vse poročano. Mrs. Korpnik in Karhin sta prinesli meso, Mrs. Perič klobase, ki so bila prav izvrstne in doma pečen kruh. Mrs. Medle je pa prinesla toikšen hlebec kruha kakor v starem kraju. Prav lepa hvala Mrs. Šušnik iz North Milwaukee, ki mi je poslala v nedeljo zjutraj kar štiri kokoši, da so jih spekle in eno mi je dala pa še za moj god. Torej lepa hvala, Mrs. Šušnik.

Drage članice, nikdar vas ne bom pozabil, ker ste toliko žrtvovali in se trudile, da ste mi napravile veselo iznenadjenje k mojemu rojstnemu dnevu dne 27. septembra. Vsa izkazana naklonjenost in sestrsko ljubezen mi bo ostala v trajnem spominu. Da bi poročala imena vseh bi vzel preveč prostora, zato vas prijazno prosim opriščenja in naj velja vsem skupaj in vsaki posamezni, ki je količkaj darovala v ta namen, moja srčna hvala! Bog vas živi!

Marie Kopač, predsednica št. 12 in glavna uradnica svetovalnega odseka.

Št. 14, Cleveland (Nottingham), O. — Vljudno vabim vse članice na prihodnjo sejo dne 3. novembra točno ob pol sedmih zvečer. Po seji se vrši Card party v počast devetletnice obstoja naše podružnice. Vstopina bo 25 centov za osebo in pri vsaki mizi se bodo de'ile nagrade. Tudi za okreplila bo vsega preskrbljeno in godba za plesažljive. Naznanjam vam, da bo ta večer dvignjena številka za posteljno odoje (State bird quilt), ki jo bo vesel kdo je dobi.

Torej članice, to je naš zabavni večer. Pridite gotovo in pripeljite svoje domače in prijatelje. Gotovo boste zadovoljne. Omeniti moram tudi, da na novo ustanovljeni drill team lepo napreduje ter je ponos za našo podružnico.

Kadar se selite vas prosim, da naznante vaš stari in novi naslov takoj. Asesment pobiram vsakega 24. v mesecu od 7. do 8. ure zvečer. Na prihodnji seji bom začela pobirati asesment že ob pol sedmi uri v S. D. Domu na Recher Ave. in tudi na domu tajnice in predsednice. Sestra Rupert je tako prijazna, da sprejema asesment od bližnjih članic. Vse, ki njej plačujete storite to pred 24. v mesecu. Hvaležna bom vsem za sodelovanje v tem oziru.

Na svidenje na seji in Card party 3. novembra. Pozdrav!
Louise Jadrich, tajnica.

Št. 17, West Allis, Wis. — Zadnji mesec sem prepustila svoje delo drugi članici in bila v nadi, da bo kaj katera poročala, toda ko prejmem Zarjo, bilo mi je v žalost, ker ni bilo nobenega poročila od naše podružnice. Včasih slišim, ko katera reče: "Oh, saj to se kar lahko in naenkrat napiše!" Jaz bi prav z veseljem brala dopis, ki bi bil spisan po kateri naši članici, ker imate gotovo kaj zanimivega in pomenljivega za poročati, kar bi bilo v korist naše podružnice in Zvezе.

Naša zadnja seja je bila v polnem številu obiskana. Toda vseeno smo pogrešale še nekatere članice. Vljudno vas prosim, da pridete prav vse na prihodnjo sejo drugo nedeljo v mesecu. Vzemite si ta kratek čas in pridite na sejo. V zimskem času navadno premestimo naše seje na drugi dan in tako bo tudi letos.

V Zarji beremo kako se vsepovsod zanimajo za sportne klube. Gotovo bi lahko tudi pri nas kaj začele. Naša podružnica ne sme biti ena najzadnjih pri Zvezzi. Ustanovljen je zopet keglaški klub. Letos bo veliko bolj zanimivo kakor prejšnjo sezono. Imeli bomo dve stranki. Na eni strani bomo same žene in na drugi pa dekleta. Jaz sem že sedaj radovedna, katera stranka bo zmagala. Seveda, jaz moram potegniti na žensko stran! Ali v resnici prav iz srca želim tudi dekletom počno moč in uspeh, da bomo pokazale, da pogum in dobra volja največ velja!

Na delu smo tudi s predprpravami za čisto navadni ples ki se bo imenoval "house dress dance." Moške povabimo, da pridete v oberhoznah in ženske pa v hišnih oblekah. Imeli se bomo prav po domače. Še sedaj vas opozarjam, da nikar ne zamudite te prilike, ker bo zabave dovolj za vse. Zabava bo pa toliko bolj popolna, ako bomo imele polno udeležbo.

Za sporočati imam pa tudi žalostno novico. Preminula nam je sestra Ana Kostajnovec, ki je bo'ehala samo štiri dni in sicer za pljučnico. Morala nas je zapustiti kar nahitrom. Zapustila je soproga in dva sina, katerim izrekamo naše globoko sožalje. Naj vas krepi zavest, da se snidete z njo nad zvezdami! Naše članice so se zbrale v lepem številu k zadnjemu pozdravu. Naj počiva v miru v lahki zemlji. Me, drage sestre, se je pa spominjajmo v molitvi.

Več naših sester se tudi nahaja bolnih. Kateri čas dopušča ali si pa vzemite čas in obiščite naše bolne sestre, kar jim bo gotovo v tolažbo v dolgih dnevih bolezni. Olajšajmo in skrajšajmo jim čas bolezni z našimi obiski. Vsem bolnim želimo, da bi bile kmalu pri ljubem zdravju!

S sestrskimi pozdravi in na veselo svidenje pri seji dne 8. novembra ob dveh popoldne!

Mary Kastner.

Št. 18, Cleveland (Collinwood), O. — Ker bo Zarja gotovo izšla pred volitvami, zato hočem nekoliko omeniti o prihodnjih volitvah. Opomnim vas

eno in to je, da dobro premislite predno oddate svoj glas, da ne boste glasovale zamaš ampak pravilno, da bo štel vaš glas.

Pri teh volitvah imamo tudi Slovenci svoje kandidate, katere moramo podpirati z vso močjo, ker so naši. V prvi vrsti volimo prav vsi za sodnika Frank J. Lauscheta in za John L. Mihelicha za kongresmana. Naj nihče ne voli za izdajalca Sweeneya, ki je bil samo toliko časa za Roosevelta, da je bil nominiran in ga je začel napadati in agitirati za Lemkeja. To je ravno tako kot da bi Landonu pomagal do izvolitve za predsednika. Pazno čitate liste in dobro presodite kako boste voili in ko greste v kočo pravilno predčrtajte ime Sweeneya in naredite križ pred imenom John L. Mihelich. Za nas Slovence bo to si jajen napredok v politiki, ako bomo imeli svojega zastopnika pri vladu v Washingtonu. To naj zadostuje o politiki. Saj ste razumne, boste ja prav volile!

Ponovno opominjam naše članice, da pridete v večjem številu na naše seje, da kaj ukrenemo za zimsko sezono, kar bo v dobrobit podružnice. Sedaj zborujemo v čitalniških prostorih. Pridite tudi poravnati zaostali asesment, ker jaz vas nikakor ne morem zakladati.

Naznanjam vam, da se je morala podvreči operaciji naša sestra Mary Jerman. Želimo ji hitrega okrevanja kakor tudi vsem našim bolnim sestram.

Prijazno ste vabljene vse članice kakor tudi od sosednjih podružnic, da posetite naš zabavni večer, oziroma večerjo dne 31. oktobra. To je ravno Hal'owe'en Nite. Pripeljite tudi svoje domače in prijatelje, ker bomo imele prav izvrstno zabavo za vse.

Pozdrav vsem članicam SZZ!

Angela Jaklič, tajnica.

Št. 20, Joliet, Ill. — Pri naši podružnici je vedno dovolj novic. Najprvo imam za poročati, da je umrla sestra Ana Radkovich na Marble St. Bila je pokopana iz hrvaške cerkve na hrvaško pokopališče Matere božje, kamor so jo spremile naše uradnice in lepo število članic do hladnegra groba. Naj ji sveti večna luč! Preostalim sorodnikom pa naše sožalje.

Dvajsetletni jubilej svoje poroke je obhajala naša sestra Mary Terlep na Oakland Ave. s svojim soprogom. Bila sta ta dan prijetno iznenadena od svojih prijateljev in znancev, kateri so jima priredili surprise party. Sestra Terlep je bila več let blagajnčarka, kateri čestitamo k njenem jubileju, obenem želimo, da bi dočakala s svojim soprogom ne le srebrni jubilej, ampak še nadalje mnogo let v krogu svoje družine.

Storklja je delala obiske pri naših sestrar ter za spomin pustila čvrste dečke pri sestri Jennie Imperi in sestri Louise Naselbeni. Naše čestitke!

Naš duhovni vodja Rev. John Plevnik, župnik naše fare sv. Jožefa, se že več tednov nahaja na bolniški postelji. Vse članice naše podružnice želimo blagemu gospodu hitrega okrevanja.

Vse žene naše fare bodo priredile

card party v korist naše cerkve. Najte vrstice veljajo tudi kot vabi'o za vse naše članice, da se tega card party, kateri bo 22. novembra t. l. v polnem številu udeležijo. Naša podružnica je bila dosedaj še vedno prva med prvimi, kadar se je prirejalo za cerkev ali druge dobrodelne namene, in tudi to pot se pokažimo, da ne bomo zaostale. Naj še omenim, da hrvaškim in Rockdalskim članicam niso bile to pot razposlane vstopnice za card party za cerkev, vendar ste vseeno prošene in vabljene, da se udeležite te prireditve po možnosti. Obenem prosim tudi vse članice naše podružnice, ako imate kake dobrlike, peticijo ali pa perutnino, katero bi se da'o za nagrade pri igrah, prinesite kar v dvorano na omenjeni dan ter jih izročite naši tajnici Josephine Mustar ali pa predsednici Emma Planinšek, ki je obenem tudi chairman za našo podružnico; tudi denar za vstopnici oddajte omenjenim. Karkoli boste storile v ta namen, bo povečalo dobiček pri tej prireditvi. Vse želimo, da bobi naša cerkev čim večjo pomoč od nas farank.

Card party, katerega je priredila naša podružnica dne 22. oktobra je minil ter se bo o njem poročalo v prihodnji izdaji. Želimo omeniti edino to, da tiste članice, katere imate na rokah še neprodane vstopnice ali pa mogoče ste jih že prodale, da vrnete denar ali tikete naši tajnici ali pa predsednici veselčnega odbora sestri Anna Stukel.

Ker je keglaška sezona tukaj, so se začele naše članice prav pridno vadi v kegljanju v Rivals Parku, kjer se snidejo vsako nedeljo ob četrtni uri pod vodstvom naše direktorce sestre Jennie Benedict. Vse ostale članice ste vabljene, da pridete in se jim pridružite. Med našimi keglačicami smo videle že sedaj, da je nekaj članic, katere so zelo spretne ter bi jim jaz dala kar takoj nagrado, ker jo bodo odnesle prav gotovo v tekmi.

Čitala sem v Zarji, da bodo podružnica št. 1 obhajala dne 7. novembra desetletni jubilej. Iskrene čestitke tem prvim članicam, prve podružnice naše organizacije.

Približuje se rojstni dan naše urednice, katerega bo obhajala dne 5. novembra. Naj veljajo moje skromne vrstice kot čestitke Albini Novakovi s željo, da bi še mnogo let dočakala v zdravju in veselju, Slovenski Ženski Zvezzi pa stala na strani z nadaljnim lepim urejevanjem Zarje. (Prav lepa hvala, Josie! Ured.)

Nagle smrti je umrl dne 13. oktobra Mr. John Simonich, soprog naše sestre Uršule Simonich na Oakland Ave., ki je oče naše sestre Josephine Sevčik. Poleg žalujoče družine zapušča ranjki tudi več sestra, katere dve sta naši članici in sicer sestra Anna Mahkovec ter Mary Nemanich. V imenu podružnice izrekam vsem žalujočim sorodnikom naše sožalje, ranjku pa večni mir in pokoj!

Prisrčni pozdrav vsem članicam, Josephine Erjavec.

Št. 21, Cleveland (West Park), O. — Vroči dnevi so minili; po vrtovih je tudi pospravljenlo tako, da zdaj ne bo

izgovorov, da ne morete priti na sejo. Drage sestre! Prav vladivo vas vabim na prihodnjo sejo dne 4. novembra, ker imamo več važnega za ukreniti. Po seji bomo imele prav prijetno zabavo. Prav gotovo bo vsaki žal, ki bo ostala doma ta večer.

Kakor veste je pristopnila prosta za nove članice do koncem leta. Obljubljene so tudi lepe nagrade za tiste, ki bodo najbolj mar'jive do novega leta. Naj vsaka članica vpše vsaj eno novo pri naši podružnici pa bomo imele lep napredok. Potrudite se za prihodnjo sejo.

Pozdrav vsem članicam SZZ in na svidenje na seji!

Josephine Weiss, tajnica.

St. 23, Ely Minn. — Tudi jaz sem se namenila nekaj napisati in sicer o potovanju na konvencijo JSKJ s soprom, ki se je vršila v Clevelandu. Kako sem bila vesela, ko smo dospeli v Cleveland ob 5:50 popoldne dne 7. septembra. Kako sem bila zopet vesela, ko sva dobila tako udobno stanovanje, kar me je precej skrbelo pri kakšnih ljudeh bova stanovala Bl'a sva prav zadovoljna z vsem in se prav lepo zahvaliva Mr. in Mrs. John Martinčič za vso postrežbo.

Ob osmi uri na isti večer se je pa vršil sprejem delegatov v Slovenskem narodnem domu, kjer se je vršila tudi konvencija. Ko sem prišla v dvorano, sem bila takoj veselo presenečena, ko sem srečala mojo dobro prijateljico Mrs. Louise Kovačič, ki je enkrat bivala tu na Ely. Da bomo imeli tako sijajen sprejem kot prvi večer tudi ni nihče pričakoval. In to z nastopom "dril' teamov" katero je oskrbelna Mrs. Albina Novak. Kako izvrstno so se postavile dekleta v lepih uniformah in s svojimi banderi, na katerih je bilo označeno ime "Marie Frisland" in potem tudi "Albina Novak." Kako smo jim ploskali, ker so tako dobro izvrstile svoje vaje. Bilo je nekaj lepega za pogledati. Veste, moški kar ne morejo pozabitih teh deklet. Pravijo, da ženske se pa res postavite tam v Clevelandu. Jaz bi bila najrajši skočila k Mrs. Novak pa nisem mogla, ker je bilo preveč ljudi. Potem sem naročila dekletom, da bi jo rada videla in ji izročila pozdrave. (Še sedaj se spominjam, ko ste mi rekli, da ste jih ohranili gorke prav iz Minnesota. Hvala. Ured.)

Dekleta od SZZ so me začele povpraševati kje da je Chisholm, kjer se bo vršila prihodnja konvencija SZZ. Tukaj vam povem kaka so tu mesta. Ely je najzadnje mesto v Minnesota, kar poglejte na mapo; Chisholm je 70 milj južno od tam in potem pride pa Eve'eth. Naši kraji so tudi lepi in se bodo gotovo vam tudi dopadli.

Zadnjič sem brala v koloni urne Nežike, da bo do takrat imela tudi ona svoj krožek, ki bo obstojal samo iz debelih žensk. Le ne odlašajte ženske in se ji prijavite. Tukaj nas je tudi nekaj prav priličnih za korakanje, hočem reči, mislim tako težkih kakor jih misliš ti izbrati.

Meni se je dopadlo v Clevelandu. Veliko sem že brala kako se tam imajo, a da je pa res toliko slovenskega

si pa nisem nikdar predstavlja'a. Kako dobro se človeku vidi, ko sliši vse naokrog slovensko govorico. In kako so postrežljivi. Vse ti radi pokažejo in pojasnijo, ako jih vprašaš za nasvet. Cerkev sv. Vida je res tako velika in krasna kakor sem že preje brala da je. Bila sem večkrat pri sv. maši v cerkvi sv. Vida. Kar me je posebno bilo v veselje je, ko sem videla, kako se lepo obnašajo v cerkvi tudi otroci. Tudi en se ni nazaj oziral. In tudi lepo slovensko petje v cerkvi se mi je prav dopadlo.

En večer so na programu tudi nastopili Slavčki in Kanarčki, mladinski pevski zbori in tudi Baragov zbor. Kako krasno je bi'o poslušati otroke peti lepe slovenske pesmi in izgovarjal so pravilno, kakor da bi prišli vsi iz starega kraja.

Tudi Slovenski narodni dom je lepo poslopje. Dvorana, kjer se je vršila konvencija, je zelo prostorna in bila je udobna za zborovanje. In samo čez vrata se je šlo, pa se je lahko dobilo za jesti in piti. Tam sva bila oba na hrani. Vsak dan so nam kuharice pripravile prav okusna jedila. Same niso vedele kako bi nam še boljše postreg'e. Prav lepa hvala za naklonjenost in postrežbo.

V nedeljo smo se pa peljali na farme. Tam sem se pa kar zjokala, ko sem videla lepa sadna drevesa jabolka, breskve, hruške in grozdje. Tukaj pri nas nimamo vsega kar imate vi, ker je pri nas preveč dolgo mrzlo vreme. Lahko se počutite srečne, da imate vsega tako kakor v starem kraju. Pri nas pa dobimo vse samo v trgovini.

Prišla sva srečno domov. In sem rekla kakor že marsikateri: Res je lepo drugod, a doma na svojem domu je pa najlepše!

Torej najlepše pozdrave pošiljam vsem članicam s katerim sem prišla skupaj tam v C'levelandu in tudi vsem drugim, ki boste brali te vrstice.

Mary Skalar.

St. 24, La Salle, III. — Poletni časi so začeli jemati slovo; drevje je začelo že kazati svoje gole veje, ker je listje odpadlo. To nam naznanja spet starko zimo. Sezona piknikov v prosti naravi je zaključena za letos, kaj bomo pa sedaj na zimo samo pri peči sedeli in gledali belli sneg? Ne, nam se že og'asajo druge domače zabave, bingo parties in vinske trgatve. S tem se bomo kratkočasili zopet do spomlad. Sklenjeno je bilo, da ne bomo imeli letos prireditve, ampak vsaka članica naj prispeva 50 centov v ročno blagajno. Bomo prihodnje leto kaj priredile.

Kakor je že predsednica poročala, sta praznovala srebrno poroko Mr. in Mrs. Urbanč ob veliki udeležbi svojih prijateljev. Želim, da bi praznovala še zlato poroko v krogu svoje družine. Mrs. Urbanč je bila večletna predsednica naše podružnice in se je odpovedala uradu radi rahlega zdravja, toda je še vedno vneta delavka za SZZ. Bog vaju blagoslovil do zlate poroke!

Naša sestra Kastigar in njen soprog Ludwig sta tudi obhajala 30 letnico zakonskega življenja na svojem domu na Union cesti. Prav veseli smo

bili. Sestra Kastigar je pripravila vsega v izobilju za lačne in žejne. Da nam je bil pa še bolj kratek čas je John Furar zaigral par okroglih na harmoniko. Torej, že' im, da bi dočakala še obilo let in da bi se zopet skupaj znašli čez 30 let in čestitali k 60 letnici zakona. Sestra Kastigar je tudi aktivna delavka na društvenem polju in pri naši podružnici.

Lepe pozdrave vsem članicam SZZ po širni Ameriki pošilja,

Mary Furar iz Norta

Št. 25, Cleveland, O. — Več članic pri naši podružnici je zmožnih, da bi napisale kaj lepega in zanimivega v naše glasilo Zarja. Zal pa, da tega s par izjemami ne store. Zato naj pa jaz zopet nekoliko poročam kako se še imamo.

Zadnja seja dne 13. oktobra je bila kakor po navadi prav dobro obiskana. Na dnevnem redu je bilo več važnih stvari. Načelnica drill teama, sestra Josephine Perpar, je poročala kako se dekleta vežbajo ter da lepo napredujejo. Povedala je, da se je priglasilo lepo število deklet, ki so vse zelo navdušene izvežbati se za javen nastop. Obleke so v delu in bodo v kratkem gotove ki bodo modre barve s površnikom iz zlato rumene barve, po katerih bodo našiti svileni trakovi iz modre barve in rumenimi gumbi. Modra in zlata barva ste Zvezni barvi in ker spadajo k največji podružnici, hočemo upoštevati te dve barvi. Obleke bodo izdelane iz volnenega blaga. Poleg ob'ek si bodo dale delati še kape in imele bodo tudi vse enake vrste bele čevlje. Da pa dekletom pomagamo nekoliko kriti izdatke, je bilo sklenjeno, da vsaka članica prispeva sveto 25 centov v ta namen. Naj se nobena vznemiri radi tega prispevka, ker ako hočemo, da bo mladina delovala za nas, moramo tudi me pokazati svojo dobro voljo napram nji. Le s sodelovanjem si bomo pridobile mladino v svoje vrste in v mladini je bodočnost Zvezze. Dekleta bodo s toliko večjim vese'jem hodile na svoje vaje, ko bodo videle, da jim hočemo pomagati, da pridejo do svoje uniforme. V imenu drill teama se vam že sedaj zahvaljujem za vaš prispevek.

Še meseca septembra je bilo sklenjeno, da se kaj priredi v spomin 8-letnici obstoja naše podružnice, ki bo poteklo meseca novembra. Ker pa ni bilo mogoče dobiti dvorano za v nedeljo, je sklenjeno, da se priredi primern program po prihodnji seji dne 9. novembra v dvorani nove šole sv. Vida. Program bo prav pester in zanimiv s petjem in igro, tri-dejanko "Kordula." Ta igra je zelo smešna in tudi poučne vsebine. Znano vam je že iz prejšnjih prireditv kako dobro so bile vselej igrane igre, pri katerih so igrale naše igralke. Zato ste zagotovljene, da boste imele tudi sedaj vžitkapolin večer. Posebna točka in za to točko se gotovo zanimate prav vse članice, bo nastop našega drill teama v svojih novih uniformah. Vabljeni ste vse cenjene sestre kakor tudi vaši domači in prijatelji, ker vse to bo res vredno, da imamo polno udeležbo od strani članstva in občin-

stva. Vabimo tudi sestre sosednih podružnic kakor tudi glavne uradnice SZZ. Vstopnina bo samo 25 centov. Po predstavi na odru se bo nadaljevalo s plesno veselico in domačo zabavo. Igrali bodo Germ bratje.

Torej na veselo svidenje dne 9. novembra ob pol osmilj zvečer v prenovljeni dvorani sv. Vida.

Pozdrav!

Frances Ponikvar, predsednica.

Čestitke!

V imenu podružnice št. 25 SZZ tem potom iskreno čestitam č. g. monsignorju Ponikvarju nad častjo, ki mi je bila podejena, ko so bili počaščeni za monsignorja. Prav vse smo vesele, da ste dosegli to visoko odliko po svojem zasluženem delovanju pri naši fari sv. Vida. Kot našemu duhovnemu vodju in preč. monsignorju, vam želimo še na mnogo let uspešnega delovanja pri naši fari. Bog Vas živi!

Frances Ponikvar, pred. št. 25.

Se na mnogo let!

Tudi Slovenska Ženska Zveza v Ameriki se pridružuje mnogim voščilcem in čestilcem preč. g. monsignorja B. J. Ponikvarja ob priliki visokega odlikovanja ter že'i preč. monsignorju še mnogo let plodonosnega delovanja v vinogradu Gospodovem pri fari sv. Vida v Clevelandu, Ohio. Veliko vrsto let že služite Bogu v svojem poklicu in v teh letih ste prestali že marsikaj skrbi in težkoč. Ni bilo nobeno malenkostno delo postaviti največji in najlepši božji hram izmed vseh slovenskih fara v Ameriki, zato upamo in želimo, da bi bilo Vaše nadajo'no delovanje v dobrobit vere in naroda v mnogih ozirih veliko prijetnejše, da si utrdite svoje zdravje in da bi bili z nami na tem svetu še na mnogo, mnogo let!

Št. 26, Pittsburgh, Pa. — Poročati imam žalostno novico, da nam je nemila smrt ugrabila našo priljubljeno sestro in tajnico ter prejšno glavno uradnico Mary Besal. Svojo blago dušo je izdihnila po kratki in mučni bolezni dne 20. septembra. Zapošča tri hčere in enega sina, ki so zdaj revčki brez matere in očeta. Večer pred pogrebom so se članice zbrale okrog njene krste in molile rožni večer. Fogreba se je udeležilo veliko število članic in prijateljev, ki so jo spremili k večnemu počitku. Naj njen blag spomin vedno ostane med nami in naj se je spominjamamo v molitvi.

Naznanjam tudi, da je preminul soprog naše sestre Ane Berkopec, Mr. Gašper Berkopec. Umrl je dne 8. oktobra. Zapošča žalujočo soprogo in eno hčerkino ter več sorodnikov in prijateljev. Naj v miru počiha. Naše globoko sožalje obema družinama.

Prireditev dne 27. septembra je dobro uspela. Zahvalimo se vsem članicam in prijateljem, ki ste nam pripomogli, da je tako sijajno vse izpadlo. V imenu odbora se zahvalim vsem članicam za dobitke, nekatere sta prispevale celo po dva in tri. Hvala vam, drage sestre, vsem skupaj. Bilo

vas je preveč, da bi vas imenovala vsako posebej.

Vse tiste, ki želite pristopiti h kegljskemu klubu ste prošene, da se zglastite pri Mollie Sumič, 222-57th St., ki je načelnica od deklet ali pa pri sestri Magdalena Widina, 5111 Poe Way, ki je načelnica od ženske skupine. Veliko več bo zanimanja, ako nas bo več kegljalo. Vpišite se, ker se vam nudi lepa prilika.

Vsem je tudi dobro znano, da se nadaljuje kampanja za pridobivanje novih članic, ki je bila podaljšana do koncem leta. Potrudite se vsaka po svoji najboljši moči, da bo naša podružnica še večja in bomo postale še boj močne. Čas hitro beži, zato se potrudite že za prihodnjo sejo in pripeljite kaj novih članic.

Pozdrav vsem članicam SZZ!

Rose Balkovec.

* * *

Blagi sestri v spomin!

Članicam št. 26 in vsem sestrám SZZ naznanjam žalostno vest, da je dne 20. septembra preminula naša vnetna članica in večletna tajnica naše podružnice MARY BESAL. Bila je tudi pevka pri slovenskem pevskem društvu Prešeren, kjer bo zelo pogrešana. Bila je visoko cenjena med vsemi, ki so jo poznaли ter nam bo vsem ostala v lepem spominu. Pokopana je bila po cerkevnih obredih na St. Mary's pokopališče dne 23. septembra. Čarice so se v polnem številu udeležile pogreba, za kar gre vsem skupaj iskrena zahvala Upam, da bodo njeni otroci upoštevali lepe nauke in dobre vzglede svoje matere in se po njih ravnali v življenju. Pokojna sestra je bila dobra in vsega spoštovanja vredna žena in mati. Naj bo na tem mestu izrečeno njenim otrokom naše globoko sožalje. Tebi, pokojna sestra Mary Besal, pa naj bo Bog plačnik v večnosti in sveti naj Ti večna luč. Do snidenja nad zvezdami!

Mary Coghe,
predsednica št 26 in druga glavna podpredsednica

Št. 27, No. Braddock, Pa. — Težko se je pripraviti k pisavi v teh jesenskih in melegih dnevih. Ker je pa danes zadnji dan za pisati dopis, se moram pa vseeno pripraviti, čeravno je pusto vreme. Naša urednica nas večkrat opominja, da bodimo točne in ni več kot prav, da upoštevamo njen opomin.

Naša seja je bila povoljno obiskana, a naša veselica pa bolj slab. Ne vem kje ste bile naše članice na dotočni večer? Upam, da boste prisle, ko bomo obhajale 8 letnico podružnice. Lepa hvala sestrám za skrbno delo in požrtvovalnost na dan veselice in sicer sestram Rednak, Anžovar, Nemanič, Grajščak, Planinac, Valovic in Sečan. Lepa hvala tudi soprogu naše tajnice, Mr. Rednaku za lepo opremljeni čarter, kar nam je poklonil brezplačno. Lepa hvala vsem, ki ste kolikčaj pomagale za to veselico. Naj vam Bog plača z ljubim zdravjem. Prav lepa hvala tudi glavnemu uradu za poslani čarter, ki je krasno izdelan in sedaj krali našo zborovalno dvorano in se odlikuje od vseh drugih, ki vise na steni. Živila in da bi napredovala SZZ!

Vsem našim bolnim sestrám želimo hitrega okrevanja!

Naša sestra Petelin je obhajala 30 letnico zakonskega življenja dne 3. oktobra. Želimo ji, kakor tudi soprogi, da bi živila še nadaljnih 30 let v zdravju in zadovoljstvu. Čestitamo!

Ne pozabimo, da je vseh mrtvih dan v mesecu novembru. Zato pojdimo na pokopališče, da prekrižamo gomile naših dragih pokojnih, ki so dali veliko za nas v življenju, da pogledamo ta zeleni in žalostni hribček še enkrat, predno ga bo sneg odel. Sosestre širom Amerike, ta mesec je velikega pomena za nas, ki nas spominja na tuge in žalost. Vem, da razumete teh mojih par besed.

Pozdrav vsem sestrám!

Ana Tomačič, predsednica.

* * *

Prav srčna hvala vsem mojim prijateljem za vso naklonjenost in prijaznost, ki ste jo izkazali ob priliki poroke moje mlajše hčerke Ane. Nikdar si nisem mislila, da imamo res toliko iskrenih prijateljev, ki se bodo udeležili in prinesli toliko lepih daril. Iskrena hvala članicam št. 61 za udeležbo in tudi podružnici št. 27 za poročno darilo \$5.00. Najlepša hvala sestri Rednak in vsem sosedom za lep dar in drugo.

Vse, ki niste še članice SZZ, vas opominjam, da pristopite takoj sedaj, ko je prosta pristopnina in jubilejna kampanja, ker boste vesele biti članice te plemenite organizacije.

Fonovno, srčna hvala in Bog vas blagoslov. Ostale mi boste v lepem spominu za vedno.

S pozdravom,

Mary Anžovar.

Št. 30, Aurora, Ill. — Številni dopisi v Zarji so dokaz, da se članice zelo zanimajo za SZZ. In koliko koriščnih in podučljivih člankov vsebuje naša ljuba Zarja. Popis potovanja "Po zapadu" izpod peresa Mrs. Prisland je živo in jedrnato opisan, da ko sem brala, sem se čutila kot bi se dejansko seznanila z dotočnimi kraji. Sama pri sebi sem rekla, da v nekaj sem pa le dobila pogled, kar nisem še videla in mogoče nikoli ne bom. Nadalje opisovanje zadnje konvencije in nje program je bilo zanimivo berilo. Dokaj ganljiv je bil članek priobčen v septembarski številki "Bil je krasen in pomenljiv večer." Oseba, ki je na tako lep način opisala dotočni večer in pa oseba, ki si je omislila "živ kejk" zaslужita kar najlepšo pohvalo. "Opazova'ka" nadalje piše: "Pri tem prizoru je marsikom rosilo oko." Verjamem! Jaz sem dotočni članek dvakrat prebrala pa nič ne pretiravam ako trdim, da sem dvakrat jokala. Vsa vsebina programa in prizor "živ kejk" izraža samo gorko blagohotno sestrsko ljubezen; nobene ošabnosti ali samozavesti. Vse tako nekako mehko, božajoče.

To me spominja na neko pesmico še iz mladostnih dñi, ki se mi je ravno tako dopadla, da mi ne bo šla nikoli iz spomina kot opisovanje "živ kejk" ne bom nikdar pozabilo. Ker se meni vidi tako krasna ta pesem in obenem prikladna za sedanji jesen-

ski čas, jo bom napisala, morebiti bo tudi lepo vpliva' na članice, ki se nahajajo v jeseni življenja. Pa to nas ne plasi, akoravno se naše življenje nagiba v pozno jesen. Saj je "Zarja" pred nedavnim tako lepo opisala življenje, ki se nagiba k večeru. Obenem pa pravijo, da vsak letni čas ima svoje veselje. Naj grem nazaj k pesmi:

Sprehajala tam po vrtu
se v jesen' je deklica,
žalovala ko usahnila
nje je lepa rožica.

Kje si ljuba rožica moja,
ki etveta si lepo?
Al' me boš zapustila?
Vpraša dekle žalostno.

Skrbno vselej sem ti stregla
in ljubila te srčno,
s čim povej sem te žalila,
da zaruščaš velo me?

Nisi ti me razžalila,
pravi milo rožica,
si prijateljica edina,
bila si mi deklica!

Moji dnevi so minilli,
nastopila je jesen;
cvetje mi je zamorila,
položila v grob ledeni.

Deklica glej tudi tebi
čas mladosti naglo gre,
mlada leta, lepo lice,
bo minulo naglo te.

Zdaj si mlada ko rožica
razsvetena tu stojiš,
lahno kot spomlad rosica
po življenju hrepeniš.

Srečo nade in prevare
pot življenja vsem de'l,
tudi tebe ne izostane
preizkušnja trpkih dni.

Tak' je roža govorila
in učila deklico,
svojo glavo je nagnila
položila v gredico.

Pozdravljene vse članice in posebno naše sestre A. Gorenz, M. Junc, A. Kocjan ki jim je nemogoče priti na mesečne seje radi prevelike oddaljenosti (približno 35 milj od tu).

Antonia Aister.

* * *

Ze par mesecev ni bilo dopisa od naše podružnice. Ne vem zakaj se nobena ne oglaši, zlasti naša dekleta, saj so zelo pridne kadar gre za podružnico. Ali pa naše sestre-farmerke, ve bi nam lahko dosti koristnega napisale. Oglasite se kaj v Zarji!

Sem sicer pozna, pa je bolje pozno kot nikdar. Meseca junija je graduiralo na East High School 271 učencev in učenk, med njimi so bili štiri Slovenci, dve dekleti in dva fanta, ki sta oba dobila "scholarship" za njihovo pridnost. Herman Kranjc je bil za Armour Institute of Technology v Chicagi, kjer se želi izučiti za inženirstvo. Drugi je pa Jerry Verbič ki je poslan v Niagara Univerzo, N. Y. To je prvi slučaj, da je šel kak slovenski fant iz Aurora na

tako visoko šolo. Zato smo Slovenci v Aurora lahko ponosni nanj. Daj Bog, da bi oba navedena učenca dosegla svoj cilj. Naj še omenim, da je J. Verbič brat naše članice Mary Verbič.

Nežka! Jaz ne morem razumeti zakaj se ženske tako branijo biti ti. Jaz bi si pa štela v čast če bi kdo rekel, da sem jaz ti. Seveda sama si pa se ne drznem misliti kaj takega, še manj te pa oropat tvoje časti.

Zarja je pa vsak mesec lepša. Članiki en kot drugi je lepši, tako zanimivo in podučno, da vsaka članica lahko najde za sebe poduk kakoršnega si želi. In pisano je v tako lepem in mirnem tonu, da se človeku kar topi srce, ko bere. Ni čudno, da se tudi možem dopade. Ni dolgo, ko mi je rekel nek mož: "Zarja, to je najlepši list izmed vseh!" Zato živi in rasti SZZ in z njo vred naša Zarja!

Čestitke!

Frances Kranjc.

* * *

Res je visoka odlika dobiti podarjeno šolnilo na univerzi ali pa visokošolski instituciji. Kadar doseže takoj veliko čast kateri izmed naših slovenskih učencev, je pač vredno omeniti v javnosti. Domnevamo, da je dotični Herman Kranjc sin sestre Kranjc, ampak to ni omenila v svojem dopisu. Dovolite uredništvu Zarje, da se vam v imenu organizacije zahvalimo za to novico ter čestitamo nadarjenima učencem in jima želimo najlepši uspeh v bodočem učenju! Še nekaj let in bomo mi starejši s ponosom zrli na visoko učene sinove in hčere slovenskih staršev kar bo povzdignilo narod v splošnem!

Prav lepa hvala za poklon listu!

A. N.

Št. 37. Greaney, Minn. — Drage članice! Čakala sem, da se bo katera druga oglašila in kaj napisala v naš priljubljeni list Zarja, ker vsaka članica rada bere dopis od svoje podružnice. Sem se pa jaz namenila nekaj napisati.

Najprvo prav lepa hvala glavnim uradnicam za poslano lepo broško, katero mi je na seji izročila naša predsednica, sestra Katarina Kochavar. Nada'je moram pohvaliti naše članice, ker so tako složne in v tako lepem številu prihajajo na seje. Le tako naprej, pa bomo vse zadovoljne!

Tudi na pikniku, ki smo ga imele meseca julija je bila prav povoljna udeležba kljub temu, da je bilo zjutraj nekoliko slabo vreme. Posetili so nas še iz daljnih mest in pa družin iz Soudan, Minn. Najlepša hvala vsem za udeležbo, ker to nam je pomoglo, da se je naša blagajna nekoliko opomogla.

Kampanja je podaljšana do koncem leta. Pristopnila je prosta in sedaj je čas, da nagovorimo za pristop tudi ostale naše znanke in prijateljice, da se bo število našega članstva pomnožilo v tem letu. Vsaka naj se potrodi po svoji najboljši moči in bomo gotovo imele lep uspeh!

Pozdrav vsem članicam in gl. uradnicam SZZ!

Frances L. Udovich, tajnica.

St. 38. Chisholm, Minn. — Ker se ni sem že dolgo oglašila v Zarji sem pričakova' da se bo katera članica oglašila z dopisom iz Chisholma, pa se noče nobena. Saj vem, kaj je vzrok! Vsaka rajščica kot piše in taka sem tudi jaz

Drage sestre! Naše seje so bile v poletnem času bolj slabo obiskane. Zadnja seja je pa bila že boljše obiskana, da sem bila kar ponosna, ker nas je bilo tako lepo število navzočih. Frijazno ste prošene, da prideš vsak mesec v polnem številu na sejo!

Prav lepa hvala glavnemu uradu za poslano broško, na katero sem prav ponosna in mi je v čast nositi jo. V našo podružnico so bile sprejetje sestre Perkovich Šega, Škerjanc kakor tudi Miss Anna Govednik, ki je svetovno znana plavačica. Vse nove članice so iskreno dobrodošle med nas!

Skljenjeno je, da bomo na prihodnji seji imele zopet card party in zabavo. V odboru sta sestri Mary Kordish in Karolina Smoltz. Na zadnji seji smo imele prav prijetno zabavo pri igranju kart. Le pride na prihodnjo sejo, da nas bo več. Prvo nagrado je dobila sestra Mary Virant, drugo sestra Zamernik in tretjo sestra Mary Centa.

Ne smem pozabiti se zahvaliti za pozdrave, katere sem prejela od delegatinj. Hvala vam vsem skupaj! Prav rada bi vas vse poznala.

Na bolniški postelji je sestra Frances Strle. Članice ste prošene, da jo obiščete. Želimo ji skorajšnje zdravje.

V zakonski stan je stopila sestra Jennie Praznik, zdaj Petrich. Bilo srečno na mnogo, mnogo let!

Pozdrav vsem članicam naše podružnice in obilo napredka organizaciji SZZ!

Johana Dolinar, tajnica.

Št. 41. Cleveland (Collinwood), O. — Jesen je prišla in tudi vreme je postal mrzlo. Zdaj se bomo bolj peči držali in bo tudi več časa za branje in pisanje. Videti je, da vsaka tako nerada piše, pa toliko rajšči.

Prej, ko pride starka zima, bomo pri naši podružnici priredile igro v treh dejanjih. Smeha bo na koše,

zato naj se vsak posetnik dobro prepare da ne bo počil. Igralcem vam garantirajo užitka poln večer. Le pride na to prireditve, ne bo vam ža'.

Ta igra bo zelo komična in bomo prihodnje leto vprizorile bolj resno drama in sicer materinsko proslavo dne 9. maja. Obenem bomo praznovale 6-letnico obstoja naše podružnice. Vabimo našega duhovnega svečevalca g. Milana Slajeta, prvo glavno podpredsednico, sestro Frances Rupert, urednico Albino Novak, glavno nadzornico sestro Mary Otoničar in glavni uradnici sestri Antonijo Tančko in Frances Sušel, kakor tudi sestrene podružnice in prijatelje. Po igri bo prosta zabava in ples. Med igro bo igrala Vadnal godba in za ples pa Krištofova. To se vrši dne 22. novembra v SDD na Waterloo Rd. Začetek ob pol osmilh zvečer.

Na zadnji seji je bilo prav prijetno, ker žene in dekleta so se prav izvrstno zabavale in prepevale. Frankie Vadnal je pa prav izvrstno igral na harmoniko. Naša tajnica je prinesla dobitek in sicer en kvart sladkorčkov (candy). Srečna je bila sestra Udovich. Naša blagajna je s tem narasla. Prav lepa hvala sestri Poznič!

Prihodnja seja se vrši dne 3. novembra. Po seji bomo zopet imele zabavo. Pripeljite tudi kaj novih članic, ker kampanja se približuje zaključku. Pristopnina je prosta, zato sedaj nagovorite svoje znanke in prijateljice, dokler se jim nudi ta prilika.

Bolna je sestra Rose Potočnik. Želimo ji, da bi kmalu bila zdrava in isto tudi vse druge bolne sestre. Pоздравljene vse sestre SZZ!

Mary Lušin, predsednica.

Št. 45, Portland, Oregon — Redovitu srednjicu obdržavale smo na 4. oktobra. Dobile smo jednu novi članici Mrs. Čuvalo kojoj čestitamo i želimo dobro nam došla! Potrudite se ostale sestre, da dovedete svaka po koju novu članicu sada do nove godine, pristopnina je besp'atna. Vrijeme je još vrlo kratko, poslije nove godine plačati će se redovita uplata.

Sestra Mirković oporavlja se kod kuće od operacije i neče biti dugo, da će biti u stanju ostaviti krevet i doći medju društene sestre, da preuzme svoj tajniški posao. Zahvaljuje se svim sestrarama, koje su ju pohadjale i obdarile ju sa lijepim cvijećem dok je bila u bolnici i ju obiskale kod kuće.

Prije svoje operacije bila je presečena od svojih prijatelja s svojim suprugom sa surprise party za njihovu 20 godišnjicu bračnog života. Dvorana jest bila puna njihovih rođaka i prijatelja, koji su došli da im zaželete dug i sretan život uz lijepi dar, kojeg su im poklonili za uspomenu, to je bio lijepi Frigidaire Radi bolesti nemoguće joj je bilo zahvaliti se svima na ta ko lijepom iznenadjenju i molila je mene, da to zanju učinim. Ona se u ime svoje i svoga supruga najlepše zahvaljuje svima, koji su bili prisutni i poklonili im tako lepo uspomenu. Hva'a svima!

Sestra Ana Levak, koja je bila težko bolestna i operirana na hrbitenjači, preboravila je težko ali sretno puna tri mjeseca u bolnici. Nepomično ležeći sve vrijeme na jednom mestu; povratila se je sretno kući i sada se uči hodati ponut malenog djeteta. — Veseli nas da se lijepo oporavlja i sada je izvan svake opasnosti.

Primila sam Zarju i čitam lijepe dopise od pojedinih članic i podružnica; zaista mi se svidja svaki put Zarja je zanimljiva, vidi se, da se članice sve to više zanimaju za organizaciju. Tako isto dopao mi se je dopis iz domovine od sestre Mary Bohinc, koja je odlutovala iz Amerike pred nekoliko mjeseci. Upam, da će se opet javiti kroz Zarju sa novostima iz Jugoslavije. Zanimalo bi nas svih čuti, da se opet javi. Ujedno je dostavila jedno smješnicu s kojom smo imale dosta zabave u vrijeme

mojega boravka u S. F. Cal. Dobro bi ju dostaviti u Nežikinu kolonu. To se bolje pristane za Mrs Kramer, zato ja njoj puštam, da ona doneše. Još jedan O.

Dalje čitam žalostnu vijest iz Calumet, Mich., od kuda javljaju, da je umro suprug delegatice Ane Shafer. Poznati su mi od zadnje konvencije, kad je pokojnik bio u Milwaukee, Wis., u času konvencije. S njima u društvu otišla sam u pohode k svome bratu Julius Ozanichu, dobro poznači krojač u Calumetu i okolici. U vrijeme mojeg boravka s njima svi su nastojali i izkazali mi gostoljubivost. Šaljem iskreno saučešče sestri Shafer!



Spominjajmo se v pobožni molitvi naših pokojnih sester, ki so preminule meseca septembra pri sledečih podružnicah:

PODRUŽNICA ŠT. 6, Barberton, Ohio. Mrs. Mary Jevc, rojena 12. marca 1887, pristopila 2. avgusta 1931, umrla 23. septembra 1936.

PODRUŽNICA ŠT. 20, Joliet, Ill. Mrs. Anna Radkovich, 515 Marble Street, Joliet, Ill., rojena 16. oktobra 1885, pristopila 15. aprila 1934, umrla 14. septembra 1936.

PODRUŽNICA ŠT. 25, Cleveland, Ohio. Mrs. Agnes Laurich, 1169 E. 71st Street, Cleveland, Ohio, rojena 3. januarja 1886, pristopila 19. februarja 1929, umrla 2. septembra 1936.

PODRUŽNICA ŠT. 26, Pittsburgh, Pa. Mrs. Mary Besal, 5612 Duncan St., Pittsburgh, Pa., rojena 30. julija 1892, pristopila 12. septembra, 1929, umrla 20. septembra 1936.

PODRUŽNICA ŠT. 47, Garfield Heights, Ohio. Mrs. Ana Gustinčič, 7520 Baneroff Ave., Garfield Heights, Ohio, rojena 18. julija 1880, pristopila 17. junija 1931, umrla 16. septembra 1936.

NAJ DUŠE UMRLIH PO BOZJEM USMILJENJU POČI-VAJO V MIRU!

Pozdrav svim glavnim odbornicam i ostalim sestrama SZZ!

Mary Golik,
peta glavna podpredsednica.

Št. 47, Cleveland (Garfield Hgts), O. — Zadnja seja je bila še precej dobro obiskana, posebno so se mlade članice v lepem številu udeležile, katerih smo vedno vesele, da se z nami starejšimi skupno posvetujejo za napredek SZZ. Z drill teamom gredo lepo naprej ter se na njih vidi, da jim je v veliko veselje in zabavo.

Božičen je za par tednov položila v postelj rašo mlado članico Julijo Bizjak. Ker je v najlepših deklinskih letih upamo da ji bo Bog kmalu podelil ljubo zdravje, kar je nas vseh srčna želja. Gotovo bo vesela, ako jo obiščemo in ji s tem krajšamo čas.

Žene in dekleta, zopet smo v času, ko se bomo podale na volišče. Vsaka državljanica naj se zaveda svojih pravic in dolžnosti ter naj gre volit dne 3. novembra za naše dobre može. Odajmo gás za predsednika Rooseveltta. Ne dopustimo, da bi se povrnila Hooverjeva prosperiteta, saj smo je imeli dovolj, da jo še sedaj občutimo. Istotako volimo za našega Frank J. Lauscheta kateri je kandidat za sodnika na Common Pleas Court. Vsem nam je dobro poznano, da je poštenjak in zasluzi, da ga izvolimo (On je bil tudi župan naši zastavi.) Mislim, da nikdar nobenemu ne odreče, če se ga za kaj prosi ter je nam Slovencem že mnogo pomagal ter ima ugled tudi pri drugih narodih, kar je našemu narodu v ponos, da imamo tako odličnega slovenskega sina.

Dne 18. oktobra smo se zopet prav dobro imeli, ko smo se zbrali v dvorani SDD na Prince Ave. ter smo presenetili Mr. in Mrs. Martin Frank, ki sta obhajala 25-letnico zakonskega živjenja. Mrs. Frank je naša članica. Prav iz srca jima želimo, da bi dočakala zlato poroko ter jo praznovala še v večjem številu prijateljev in sorodnikov kot sta srebrno. Navzočih je bilo okoli 200 oseb. Ker sta mislila, da gresta sama, da presenetita dopisovalko, zato jih je bilo še bolj zanimivo opazovati kako sta bila razočarana, ko se je povedalo, da se je napravilo njima ne pa meni.

Zadnji mesec se je podal v Villa St. Jean, Fribourg, Switzerland, Mr. Gabrijel Rus iz Rosewooda, kjer bo nadaljeval bogoslovje v semenišču, ter se po štirih letih zopet povrnil domov. Kot sedaj upajoč bo posvečen v novomašnika. Njegova mati in dve sestri so članice naše podružnice. Kako poroča materi, mu je v tujini zelo dolgočas ter se vsem prav prisrčno zahvaljuje, ki so se prišli od njega posloviti in kateri so mu darovali ter vam želi mnogo sreče in božjega blagoslova. Tudi mi želimo njemu, da bi njegove nameravane študije dobro dovršili in prišel do zaželenega cilja.

Naša bodoča seja se vrši dne 13. novembra. Udeležite se jo polnoštevilno. Katere ste se selile in ne dobite Zarje sporočite meni.

Najlepše pozdrave vsem članicam SZZ!

Helen Tomažič, tajnica.

Št. 49, Noble, Ohio.—Cenjene sestre! Prav rada bi vam kaj lepega povedala, da bi vas zanimalo. Najprvo to, da imamo prav luštno predsednico v osebi Mary Reher. Prvo sejo je vodila prav izvrstno in za prihodnjo sejo dne 4. novembra se nam obeta prav prijazna zabava takoj po seji. Vljudno ste vse vabljene na sejo! Naša predsednica misli nekaj novega vpeljati za seje, pridite, da vidite, kaj!

Jesenski večeri so kot nalašč za veselne sestanke, da se v veseli družbi podomače zabavamo. Kdor bo hotel plesati ali pa karte igrati, bo za vse preskrbljeno in tudi za suha grla in za lačne želodce bodo pripravljena okrepčila. Pripeljete lahko tudi svoje priatelje, ker seja se bo zgodaj začela in bo hitro končana. Na sejo bosta prišli tudi glavni uradnici Albini Novak in Antonia Tanko in nam podali pojasnila za športne klube. — Vse mlade članice pridite prav go tovo, ker bo zanimivo za vas.

V soboto dne 14. novembra bomo priedle pa card party in ples pri Schneiderjevih, nasproti cerkve sv. Kristine. Vstopnina bo 25 centov. Udeležite se in pripeljite tudi svoje domače in priateljice.

Lepo hvala smo dolžne Marie Prisland kadetkam, ki so nastopile na naši slavnosti petletnice. Navzoči so močno odobravali lep nastop te skupine. Lepa hvala tudi Mr. Blažu Hacetu iz Clevelandja ki je pripeljal s seboj mlade plesalce, oziroma tri mlade pare, ki so plesali slovenske narodne plesa, kakor tudi Miss Chickness za umetni ples in Miss Terček za petje. Prav lepa hvala članicam podružnice št. 50, ki so predstavljale živo sliko SZZ in sestram Mary Gerl in Mary Gregory za petje med živo sliko, kakor tudi med točkami. — Posebna hvala sestri Albini Novak za vodstvo programa kakor tudi naši spoštovani glavni uradnici Antoniji Tanko za poset. Urno Nežiko bi pa kmalu pozabila omeniti. Tudi ona je pripomogla k smehu, ki je poznala precej naših ljudi. Meni se zdi, da mora biti kje od Ribnice doma ker zna tako počasi povedati. Pa shujšala je, reva; na sliki je bila bolj debela videti, menda gre po novi modi, ker bi rada dobila še kakšnega zavber fanta. Hvala Mrs. Prisland za čestitke!

Najlepša hvala tudi vsem posetnikom. Udeležba bi bil lahko večja, ker program je bil v resnicu bogat in lep. Vzrok je menda ta, povsod je prijetno, doma pa najbolj. Pa če bi organizacija ne imela dobrega pomena, bi se nihče ne brigal zanj. — K društvu pristopimo pač zato da imamo v slučaju smrti lep pogreb in da se nas spominja kdo, kadar smo bolni, da gremo na sejo, da se v družbi malo razvedrimo in med seboj spoznamo. Aktivne članice so tudi ponosne na svoje društvo. Rade se pohvalijo, kako je bilo na seji ali pa o dobrem uspehu zadnje prireditve itd. To je pa le mogoče, kjer je sloga, ljubezen in agilnost med čanstvom. Zaupanje moramo imeti v samo sebe in v sestre, zakaj če drugod lahko lepo napredujejo, potem lahko tudi pri nas. Ako se bomo vse zanimali za lepši obstoj svoje po-

družnice, bomo gotovo tudi tega deležne.. Pri naši podružnici se nam obeta lep napredek, kar sedaj potrebujemo, je samo obilo dobre volje in sodelovanja od strani vseh članic in ne samo nekaterih. V skupnosti je moč in napredek!

Naša urednica ima precej dolge škarje in se bojim, da bo strigla, zato je najboljše, da že neham.

Z lepim pozdravom od vseh sester SZZ in posebno pri podružnici št. 49!

Jennie Intihar.

Št. 50, Cleveland, Ohio.—ISKRENA ZAHVALA.—V prijetno dolžnost si štejemo, da se iskreno zahvalimo vsem tistim, kateri so na en ali drug način pomagali do uspeha, katerega smo bile deležne dne 3. oktobra t. l. v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., ob slavnosti petletnice obstoja naše podružnice, tudi izven našega mesta, namreč po vsej širni Ameriki so nam podružnice še zelo lepo na roke z lepimi darovi oziroma prispevkvi.

Prav lepo se zahvaljujemo spoštovanemu glavnemu uradu SZZ, urednici Zarje, Mrs. Albini Novak in sledičim podružnicam: št. 1, 6, 10, 12, 14, 15, 18, 20, 21, 25, 30, 32, 38, 41, 43, 47, 49, 53, 54, 74.

Še enkrat izrekamo lepo zahvalo vsem vam, katere ste se odzvale našemu klicu. Pri vsaki priliki se lahko zatečete do nas, ker vam bomo iz srca rade povrnile vašo uslugo.

Srčna hvala glavnemu predsednici Marie Prisland za brzjavne čestitke!

Najlepša hvala članicam sosednjih podružnic kakor tudi naši urednici za poset. Prav lepa hvala tudi ustanoviteljicam za odziv vabilu kakor tudi čanicam, ki spadajo k Marie Prisland kadetkam za lep nastop v korkanju na večer veselice. Iskrena hvala vsem skupaj!

Podružnica št. 50, SZZ.

Št. 63, Denver, Colo.—V zadnjih treh mesecih so obhajale tri naše članice lepe spominske dneve in sicer Mrs. Mary Perme je obhajala srebrno poroko ali 25 letnico zakonskega življenja dne 9. avgusta; v ta namen smo ji članice Marije Pomagaj priedle lep surprise party in pri tem imeli lepo zabavo ter ji poklonile lep dar v spomin. Mrs. Agnes Krašovec je obhajala dne 29. avgusta svoj 50-letni rojstni dan in je povabila več svojih priateljic in jih pogostila. — Mrs. Angela Andolšek je obhajala svojo srebrno poroko dne 19. septembra ob kateri priliki se je zbralo okrog 300 oseb v Domu slovenskih društev, oziroma priateljev in priateljic, ki so jima pripredili surprise party ter Jima izročili lepa darila v spomin. Bilo je obilo zabave, ki je trajala skoro vso noč.

Torej v imenu vseh članic podružnice št. 63 izrekam vsem tem gori imenovanim sestram naše iskrene čestitke ter želje, da bi živele še mnogo let v srečnem družinskom življenju in Bog jih blagoslovi v zdravju in zadovoljnosti!

Vse članice ste prijazno prošene, da se potrudite pridobiti vsaj vsaka eno novo članico v našo podružnico. Kakor vam je znano, je pristopnina pro-

sta do konca tega leta in naj vsaka stori svojo dolžnost, da pridobi novo članico.

Slednjič pa prav lepo prosim vse naše članice, da bi se bolj zanimale za našo podružnico in prihajale bolj redno na društvene seje. Posebno vas opozarjam, da se udeležite glavne seje prvo nedeljo v decembru, ob dveh popoldne v cerkveni dvorani. Volile bomo odbor za leto 1937 in za ukrepati imamo več važnih zadev.

Pozdravljeni vse članice SZZ!

Frances Pavlakovich, tajnica.

Št. 64, Kansas City, Kasas.—Namenila sem se napisati par vrstic v našo priljubljeno Zarjo, ker jo tako z veseljem sprejemem vsak mesec in še bolj z veseljem berem od začetka do konca.

Na tem mestu vam hočem poročati, kako smo se dobro imele dne 20. septembra, ko smo obhajale 25letnico Materskega društva, ker skoraj vse spadamo tja, kar nas je pri Zvezni. Pripravljena je bila izvrstna večerja. Slisali smo lepo petje naših šolskih otrok. Seveda, lepo so se glasile naše mile slovenske pesmice. Potem se je prikazalo 25 angelov k pomenu 25 letnice. Za vsako umrlo članico pa je še posebej prišel en angel na oder. Predsednica je klicala imena umrlih sestr in vsak angel je spregovoril par sožalnih besed. Skoro ni bilo suhega očesa v dvorani. Vsa čast gre našim šolskim sestram in naši predsednici Theresi Cvitkovič, ustanoviteljici naše podružnice, ker so se tako potrudile, da je bila izkazana čast tudi našim že dolgo let umrlim članicam. Bilo je res lepo. Skoraj ne morem vsega popisati. Po programu se je pa vršila domača zabava in imeli smo se prav prijetno, ker ni bilo preveč vroče. Želim, da bi tudi naša podružnica dočakala 25 letnico in da bi se takrat zopet vse skupaj zbrale in imeli tudi zanimiv program.

Potrudimo se, da si pridobimo kaj novih članic. Ako nas bo več, lepše bomo uspevale in napredovali. — Prošene ste prav prijazno da pridejte na prihodnjo sejo v polnem številu, da kaj koristnega ukenemo v dobrobit naše b'agajne. Jesenski čas nam prinaša hladnejše dneve in se bomo v večjem številu udeleževale vsake seje kakor je bila naša navada v začetku in s tem bomo naši tajnici prihranile mnogo skrbi in poselnega dela sedaj, ko bodo bolj mrzli dnevi.

Preden končam, pozdravim našo ljubo Nežiko tako-le: "Megleno je jutro, krasen je dan, ljuba Nežika, zdrava ostan!"

Pozdrav vsem sestram širom Amerike!

Mary Horzen, zapiskarica.

Št. 66, Canon City, Colo.—Drage sestre! Prav prijazno ste vabljene na sejo dne 6. decembra, ker bo naša letna seja in na dnevnom redu bo volitev odbora za leto 1937 in za razmotriti imamo tudi več drugih važnih točk. Upam, da boste upoštivatele ta opomin in prišle prav vse brez izjeme, starejše in mlajše. Katera članica bo izostala brez važnega vzroka, bo kaznovana z globo.

Prisrčen pozdrav vsem sestram in na svodenje na seji dne 6. decembra!

Anna Susman, tajnica.

Št. 77, No. S. Pittsburgh, Pa.—Na zadnji seji je bila prav lepa udeležba. Končale smo bolj naglo zaradi Card party. To je bila naša prva pripreditev in je sledila takoj po seji.

Dobičemo tri nove članice — Helen Griffith, Betty Potetz in Anne Boskovich. Z veseljem smo jih sprejeli v našo sredo in jim kličemo: — dobrodošle!

Poročno darilo je dobila sestra Mary Janda. Naše iskrene čestitke in obilo božjega blagoslova v zakonskem življenju.

Sestra Sikovšek je prinesla iz Clevelandu naši predsednici lepo kladivo in ko ga je prvič rabila, smo kar poskočile od strahu. Lepa hva'a darovalki!

Card party se je izvršil vsem v zadovoljstvo in mislim, da si je tudi naša blagajna nekoliko opomogla. — Najlepša hvala drugi gl. podpredsednici, sestri Coghe in članicam od št. 26 iz Pittsburgha in Etne za obilen poset. Ob prilikih vam bomo radevolje povrnile.

Lepa hvala Betty Arch za tako lep "breakfast set" in njeni tvrdki "Haka Furniture Co." Čestitam sestri Mavintz, ki je bi'a najbolj srečna!

Lepa hvala sploh vsem ki ste tako pridno delale in darovali toliko lepih stvari. Kako lepo je bilo videti, ko so mlada dekleta pomagala starejšim članicam in s tem pokazala, da se zanimajo za napredok podružnice. Naj omenim še sinkota naše predsednice "Billy-a," ki nam je tako pridno pomagal. Thank you!

Naša prihodnja seja bo drugi torek v novembru. Pridite vse, da boste sliša'e šestmesečni račun in kako smo že bogate. Vabimo tudi tiste sestre, ki želijo pristopiti h kegljaškemu klubu, da pridete na sejo. Pridružite se nam, da boste videle če vam bo šla kroga naravnost ali v žleb, kamor zaide moja najrajsi.

Pozdravljam vse članstvo SZZ!

Mary Tomec.

URNA NEŽIKA

Preljuba moja Nežika!

Me veseli, da me sprejmeš med svoje dopisovalke. Sem že stara, pa jeziček mi pa vedno dobro gre, zato se mi kar dobro zdi ko lahko kaj povem. Zadnjič sem šla na vajkešen. Mahnila sem jo proti Coloradi, da bi pogledala kako se tam imajo, pa sem na Roki mauntans zašla v tak vihar, da bi se kmalu zgubila. Ves lušt me je minil in nazaj sem jo mahnila. Šla sem rajši v ze'eni Washington, da pogledam kako se ima nova podružnica ki ima šterno 79. No, prav dobro se imajo; predsednica je fain, tajnica lepa, blagajničarka luštna, vse članice pa O.K. Kaj takega se pri vas nimate? Ko sem bla že ravno na potu, sem obiskala še Oregon. Tam v Portlandu so — bratice Hrvatice — obe podružnici skupaj djale, da imajo

zdaj le eno, pa tisto močno, da joj. Veš, tiste Hrvatice so ti od zlomka. Postavijo se, da je kaj! Pa še v Oregon City sem pogledala, kjer je ena najstarejših podružnic, namreč numara 4. To podružnico je vodila Micka iz Kranja dolgo let; sedaj komandira mala Štajerka. Se imajo prav dobro. Polete'a sem še v mesto Zlatih vrat, tam kjer je Bara doma. Potrkala sem na njena vrata, pa ni bilo nikogar ven. Najbrž je grozje prešala, da bo kaj za njih veselico, katero boš tudi ti Nežika obiskala, kakor sem čula.

Pa pozdravljenja do drugikrat.

Zlata muha iz zapada.

* * *

Draga Nežika!

Nekaj prav skrivnega bi te rada vprašala in sicer pod pogojem, da nikomur ne poveš samo meni. Ali bi se dovolilo tudi našim moškim da se pridružijo z nam vred članicam pri kegljanju? Kajti vemo da en par, ki komaj čakajo, da jim pomigamo in bi radi nam pripomogli do slavne zmage! Seveda bi igrali le pod imenom SZZ. Kaj ti praviš na to?

Kegljarka SZZ.

Seveda! Kakopak! Le naj možaki kegljajo, a ne med vami, ampak polnoma sami. Svoj team naj imajo in pod imenom SZZ naj igraj. Če ustanovite tak moški team, bo Nežinka kolona prinesla njegovo sliko. Torej mnogo sreče in zabave!

Nežika.

* * *

Učitelj vpraša učenca: "Johnny, koliko vas je pri hiši?"

Johnny pove, da sedem. Nato učitelj: "Recimo, da ima vaša mama 15 jabolk in da jih hoče razdeliti, kaj bo napravila?"

Johnny se odreže: "Čežano."

* * *

Nauk iz modrosvovja: Ni kava'irstvo, ki moža priganja, da vpraša ženo za svet, ampak on hoče imeti nekoga, nad katerim se bo lahko znesel, če bi stvar izpodletela.

* * *

Mož: "Kje je vendar moj klobuk, da ga ne morem najti? Nikdar ga ni tam, kamor ga obesim."

Šena: "Poglej, na lampi je; tja si ga dal sinoči, predno si šel spat."

Mož: "Na lampi? Bog ve, na kakšnem neumnem prostoru ga bom našel prihodnjic."

Zena: "Najbrž na svoji glavi."

* * *

Navadno smatramo ženske za šibkejši spol, kar pa ne odgovarja resnici. Statistika dokazuje, da so ženske manj občutljive za bolečine kot moški. Med deklicami je manj umrljivosti, kot med fantki. Deklice shodijo šest do osem tednov prej, kot dečki. Tudi govoriti prično dekleta prej kot fantki. K temu bi lahko še pristavila, da ženske tudi lažje dalje govorijo kot moški, kar bi vsi možaki v zboru pritrdirili.

* * *

Dokler mora žena moža opominjati, naj se v snažno srajco obleče se ji ni treba batiti, da ji bo postal nezvest.

DOMAČA KUHINJA

Paradižnikov kejk

Mešaj, da naraste pol šalo masla ali masti Polagoma dodaj eno šalo sladkorja. Med to zamešaj eno in en četrtni šalo paradižnikove juhe (biti mora tako gosta kakor da je iz kanavel). Predno prilije juho, raztopi v njej tri četrtni žličke sode (baking soda). Dve šali fine moke presejaj, potem pa dodaj dve žlički pečivnega praška ter še enkrat presejaj. Za dišavo dodaj dve žlički oreška, eno žličko cimeta. Soi je treba samo četrtnino žličke. Presejano moko in drugo polagoma zamesi med maslo in sladkor. Dodaj še sesekljanih rozin ali dateljev in eno šalo zdrobljenih orehov, potresenih z moko.

Namaži, posuj z moko primeren model, recimo 8x13 palcev velik, zlij testo vanj ter peci v peči kakor za kruh okrog 350 stopinj gorkote.

Ko se kejk ohladi, ga namaži s sirom. En zavojček sira (cream cheese) vtepi z žlico, da bo kot smetana ter zusujo po agoma še eno in pol šalo sladkornega prahu. Za duh kani par kapljic vanilje. S takim sirom namaži ves kejk.

Ne pripravi dveh enakih jedi, kakor recimo riža in krompirja. Oba imata škrob. Ne pripravi naenkrat dveh jedi v polivki. Izbiraj raznoličnosti, da bo vsakega nekaj.

MY FAVORITES

By Jane Gorenc

Apple Cream Pie

Pie Crust:

One cup flour, $\frac{1}{2}$ tsp. salt, 2 heaping tbsp. lard; rub flour and lard together and add 3 tbsp. cold water. Mix as lightly as possible. To prevent juice from soaking, brush crust with beaten egg before adding pie mixture.

Line a deep pie plate with pie crust. Pare, ha've and remove the cores of good tart apples and place in the crust. In each cavity place a dice of butter, cover with sugar and bake until the apples are soft. One cup of cream, 2 tsbp. sugar, 1 tsp. flour; stir and pour over the apples and bake until it boils up. To be served when partly cool.

Pumpkin Pie

2 cups stewed and strained pumpkin, $\frac{1}{2}$ tsp. salt

2 cups rich milk or cream, 1 tsp. cinnamon.

$\frac{3}{4}$ cup granulated sugar, $\frac{1}{2}$ tsp. ginger.

2 eggs $\frac{1}{2}$ tsp. nutmeg. 1-third tsp. allspice.

Mix pumpkin with milk, sugar, beaten eggs, salt and spices and beat 2 minutes. Pour into pie tin which has been lined with pastry. Place in hot oven for 15 minutes then reduce heat and bake 45 minutes in a moderate oven.

Prune Pie

Line a pie tin with pastry and bake, take 20 well cooked prunes, stone and shred. Beat the whites of 2 eggs until stiff, then fold in $\frac{1}{2}$ cup of sugar, flavor with vanilla, stir in prunes. Fill pie crust and bake. — Serve cold with whipped cream.

REPORT OF THE SUREME PRESIDENT

Upon reading of these lines, the Secretary of each branch will have on hand the booklets which contain all the amendments and changes of the by-laws approved and adopted by the last regular convention. Every member should procure one of these booklets and attach same to your present by-law books in order to have both together for any needed or wanted reference. There are 68 articles printed in Slovenian and English. These laws are now in force, thereby annulling the old laws under the same articles.

At the last convention our Editor proposed a new Ritual which was approved by the Assembly with the instructions of shortening the wording in some parts. Therefore, I have revised same according to these instructions and sincerely hope that the branches will be pleased with it. The Ritual contains all data on conducting of meetings, initiation of new members, installation of officers, memorial and funeral service. It is printed in Slovenian, English and Croatian, to satisfy every branch. Every branch will receive three copies, one for the president, secretary and attendant. It is our earnest desire to pro-

mote more interesting meetings and hope we have assisted the branches in making them such through the new Ritual. Please let us hear from the branches, how the proceedings please the members.

Much enthusiasm was displayed at the last convention for the continuance of the Jubilee Campaign till the end of the year and from many sides it was heard that by doing so we'll reach the desired goal of 10,000 members. The Campaign was extended, and the end of the year is almost here, but are we going to reach our goal??? We have started this year with a BANG and to end it with a BANG, I am offering a PRIZE OF \$10.00 IN CASH to the member who secures the most new members in the month of December. I am very anxious to know, who will be the most active member, who will sacrifice her time and effort for the success of the Jubilee Campaign! THE ADMISSION IS FREE till the end of the year, therefore, encourage all of your friends and acquaintances to join NOW! With kindest fraternal regards,

MARIE PRISLAND.

REPORT OF THE SUPREME SPORTS DIRECTOR

BOWLING

In last month's issue I promised to tell you about the bowling activities and scores, but since I haven't received any reports to date, it is impossible to do so. No. 50 girls have started bowling four weeks ago. They have two teams. Most of these ten girls are amateurs and are doing fine. Here in Cleveland the branches are organizing teams but it seems that they are rather slow in starting to bowl. I sure hope they will start in the next few weeks so that No. 50 girls will have some competition. Lately I have received letters concerning bowling and questions that are being asked are: How many are required on a team and how to get started. In the August issue I explained how to get started. I sha'l repeat for the benefit of those who did not get all the details clear. First, you get FIVE ladies and these represent one team. One of these ladies you choose as the captain and she takes care of the score and also arranges match games with other teams. You then go to any bowling alley and reserve the alleys for the day most convenient for all. If, in your team, you have players who never bowled and the game is new to all, just ask the manager of the alleys to show you how to throw the ball and the different points in bowling and how to keep score and I am sure that you will have no trouble in getting started. Let's get together and organize bowling teams. It is not too late as the bowling season is on until spring. Please send me or the editor the results of your games so we may publish the scores.

DATA ON FORMATIONS OF FLOOR WORK FOR DRILL

TEAMS—Continued from last month

Note. We left off with squads in the center of room and captain gave signals to halt. Second signal the outside girls take one glide, meaning the girls on the right side glide to right and girls on left side take one step to left. Third signal all take one glide. Note. The outside girls actually take two glides and center girls on'y one. We then start weaving. This is done by the last girls or fourth squad starting to weave. They go to the left of the girl in front of them then to the right and left and so on until they come in front of the first squad and keep on marking time. Then the third squad starts weaving until they get in front of the fourth squad and keep on marking time, then the second squad and last the first squad starts weaving. Captain gives signal here you all "right about face" so you are facing the rear end of room. Keep on marking time right along until you get signal to ha't Captain gives signal and the fourth squad again starts weaving. Then the third and second

and last the first squad. In this weaving always start on the left side of the girl in front of you because if you don't observe this, you'll be bumping into the girl next to you, so it is very important that you watch this step. Captain gives signal to "right about face" then signal to halt. On the next signal all the girls take one glide towards the center then captain gives second signal and only outside lines take one glide. Here you are back into the same position as you came in. Captain gives signal and you march in fours to front; the first squad turns to left second squad to right, third to left, and fourth to right. March down the sides of room to the rear, turn towards center, march up center with the first squad in front; here captain marches to center of room and waits until squads march up to her. The first squad marches around captain and the second, third and fourth squads follow. Here is where we form the wheel. Captain gives signal and all squads march around captain until they get back to their place. Note: Let each squad have their own corner, for instance, the first squad has the right rear corner and second squad the left front corner, third squad right front corner, and fourth squad the left rear corner. When squads get to their corners keep on marking time. Captain gives signal; two outside girls of the four squads "right about face." Another signal is given for the girl's to march around in this circle. Note. The inside two girls march to the left of captain and the outside girls to the right. Captain gives signal and all the girls "right about face." Here the center girls are facing the opposite side and the outside girls the same side as when they came into this wheel. Captain gives signal. Here you march around the captain again. This time the inside girls march to their right and the outside girls to their left. They march around until they get right back to the same corner as they started and keep right on marking time. Captain gives signal and first and third squads "right about face," another signal and all the squads march around the captain again as they did the first time until they get back to their corners. Here captain gives signal and the first squad marches out of this wheel to the rear of the room with the other squads following; the first squad turns to the right and second to the left, third to right and fourth to left, march up side of room to the front, to the center, and down center of room to rear; here you break into two by two. The two on the left turn to the left and the two on right to their right, march up sides to the front to turn to center, turn, march down center in twos with the first two leaders in front or rather in the same place and partners as you start out from the beginning. Here the first two

leaders halt a little past the center of room. Keep on marking time. Captain gives signal to halt, signal to face, girls on the right face to left and girls on the left face to right. Note: Here you will be facing one another. So much for this time. Will continue in next issue.

I am happy to report that no. 10, Cleveland (Collinwood), Ohio has organized a drill team. They practise every Wednesday evening and are making fine progress.

Antonia Tanco.

WHY DO MARRIAGES FAIL?

THREE is nothing more beautiful in all the world than to see a fine young man and a sweet young lady standing before the altar, taking the vow to be true to each other through riches or poverty, health or sickness, rain or shine.

There is nothing sadder in all the world than to see these same two people, once so gloriously happy, standing before a judge in the divorce court with their dreams shattered, their lives embittered, and their hopes gone.

Love and marriage are the perpetually interesting human subjects. In recent years they have become very perplexing problems. When in our country there is one divorce to five marriages, when there are so many things to take people away from home, when young folks of all ages frankly discuss matters which adults never discussed before, it becomes high time for us to sit up and take notice. For these reasons it is well to counsel together this time and see if we cannot discover some of the reasons why marriages fail.

Marriages fail when two people are temperamentally unsuited to one another. What is meant by temperament? Just this: the emotional set-up with which we are born, our deep likes and dislikes, our spontaneous reactions to life. You do not have to be a philosopher to see that there are many types of people in the world. In your own circle of friendship you can find the quiet and the gay, the active and the lazy, the physical and the intellectual, the rough and the gentle, the warm and the cold, the timid and the confident. Trouble will most quickly arise in temperamental clashes. A woman who craves the artistic and mental will not be happy with a man who is satisfied with the material pleasures. A man who loves quiet and peace will run away from a woman who is continually seeking gaiety and noise. She who is warm and vital will shrink from him who is cold and calculating. The gentle and sweet woman will be shocked by the crude and rough man.

On the other hand, sometimes opposites may be perfect complements to each other. They act as a check, and may lend spice and variety to marriage. For instance, a hot-tempered person would do well to choose a quiet, jolly companion; one who suffers from a deep sense of inferiority and is afraid of life should pick someone brave and confident; a reckless devil-may-care personality should mate with one who is stable, controlled and prudent. In very truth, it is almost impossible to lay down any hard and fast rules about which temperaments should marry which. The safest way to find out is for two people to study each other carefully in the days of courtship. If during that time, bickering and fighting predominate, it is a pretty sure sign that their temperaments are not rightly mated; if the hours spent together in courtship are uninteresting that indicates fairly well that marriage will be a bore. For wise young people the days of courtship should be the signposts of warning or hope.

Because of this, marriages are apt to fail when people marry at too early an age or after a whirlwind engagement. Youth does not know much about the qual-

ities necessary to build a permanent union. It is hot and impetuous. Its head is easily turned by a pretty face, a graceful dance, a moonlight night, a clever tongue, or any one of a hundred things that are very alluring. It will often mistake sex for love and a good time for happiness. Young men should really not marry much before they are thirty, and young women much before they are twenty-five. And I certainly think young people ought not consider marrying until they have known each other at least a year. Do not misunderstand this. It is not meant to say that there are no happy marriages before thirty and twenty-five, but where it happens that they are happy and contented, it is a matter of luck not wisdom. A little waiting will pay in the long run.

Marriages are apt to fail when two people do not have enough interest in common. We must never forget that we want those we love for a lifetime. And living together day by day, year after year, is a real job; and cannot be done happily unless the persons involved have things to talk about and think about together. One of the quickest ways for husband and wife to be thrown apart is for them to have different friends; where those whom the wife likes the husband dislikes or vice versa. This will lead to no good, for in due time the two will be leading separate lives or quarreling about their friends. Then there should be the same common interest in the leisure hours. One of the tragedies of many American homes is that men become so absorbed in the making of money, while their wives are developing culturally. Soon they are not speaking the same language. A marriage becomes a thing of beauty and joy forever if both are, let us say, interested in music or books or nature or the theatre; in government and economics. Life, after all, is not limited to the kitchen and the office or shop. There are paths to truth, goodness and beauty; and if husband and wife can walk thereon together there will be no failure, but only joy.

A marriage will fail if either husband or wife do not hold up their end of the bargain. For the majority of married folks it is the function of the husband to go out and provide the necessities of life for his wife and children. And so it is the function of the wife to take care of the home and the children. A woman, no matter how much she loves a man, will ultimately lose respect and love for him who is lazy, shiftless, irresponsible. A man will sooner or later be driven away from a home that is poorly kept or supervised, where children are neglected. Of course, we live in an age for the ladies; and it is to be expected that with all the modern conveniences she need not be a slave to the home. At the same time husbands expect their wives to be efficient, and never spend time and energy at the card table or in the movies at the expense of their household duties. For husbands and wives to respect each other they must do as well as they know how. In marriage the first duty of the man is to provide; of the woman to be a fine wife and mother.

(To be continued.)

ACTIVITIES OF OUR BRANCHES

No. 17, West Allis, Wis. — Cheerio! Here we go, bubbling over with news! First of all, let's say that at our last meeting it was decided, that we hold a Hard Time Party at Kralj's Hall, Wednesday, November 11. Music to oblige both young and old, will be furnished by somebody we all know, and oh, will we ever polka! We can

also assure everyone present a few novelty numbers that have never been staged before, and we cordially invite all members of the neighboring societies and clubs. The admission is only 15 cents. How about it, let's go! Let's have everybody there!

Yes ma'am, our "Steffie" turned out to be the lucky winner of the \$100.00

and the title of "Queen" for our Slovenian Auditorium. Out of 16 contestants competing for the title, Stephanie Hvala, ranked first. Congratulations, Stef! Our hats off to you!

Not only is our branch filled with enjoyment and pleasure but sorrow as well. Fate has again taken from our midst one of our members. This time

it was Anna Kostanjevec who passed away on October 6. Funeral services were held on October 9th at St. Mary's Church to Mount Olivet Cemetery. She is survived by her husband and two sons. Our deepest sympathy to the family. Let us remember her in our prayers. May eternal light shine upon her.

We have several members on the sick list. In case any member finds a moment to spare, please pay a visit to one of the following: Anna Majdak, Theresa Klarich, Frances Hvala, Rose Bewitz. If any other member gets sick in the meantime, please call on them too. We wish a speedy recovery to every sick member!

Oh yes, our meetings will now be held on the second Sunday of the month at 2 p.m. due to the colder weather. So let's all be there Sunday, November 8th at two bells.

By the way, one of the members lost her daughter's hat (rose shade for a child of 5) on her way from our October meeting. In case anyone knows of its whereabouts, please return it to the president or the secretary.

That's all for this time cause there ain't no more!

Will be seeing you at the meeting and at Kralj's on November 11th—Adios!

The Slu-ite.

No. 23, Ely, Minn.—We dispensed with the meetings during the summer months. Our September meeting was well attended. It was decided at this meeting that we have an outing before it would get too cold. Our outing was then held the following Sunday at Klun's Cabin. Frances Marinsek and Mary Sershen took charge of the affair which proved to be a success. Weiners and marshmallows were the chief items. The ladies enjoyed themselves at the cabins while some went out hiking around the different places at the lake. At dusk we went home contented after spending a pleasant afternoon.

With fraternal regards,

Mary Shinkonya, sec'y.

No. 49, Noble, O.—Our last meeting was not well attended. Let's hope the next one will be a little better attended. As you know, we have a new president and she is doing very fine for the first time. Hurrah, for the new president Mary Reher! We are planning to start a bowling team. All members interested in bowling, please come to the next meeting, because we'll discuss the place and also elect the captain of the team.

The Anniversary Dance held on September 20th had a fair attendance. We thank the Marie Prisland Cadets for their fine demonstration in drill work. They have a very good captain for she means what she says. The door prize was won by one of the members from no. 50. We thank the visiting members and all who attended the dance. Thanks to all who worked especially to Miss Alice Tercek, Mary Walter, Jennie Intihar and Virginia Blatnik who did their utmost to have everything in readiness.

WRITE YOUR CONTEST ARTICLE!

We are very sorry to say, that to date, we haven't received a single contest article. Supreme Secretary Mrs. Josephine Račić has suggested this contest to the last regular Convention and has reminded the membership of it in two publications. Of course, we know the reason why you have delayed writing. No doubt it's because there was no definite period for the duration of the contest reported as yet. Considering the time lost, we are extending this writing contest until the 15th day of January, 1937. This is giving the members almost three months time to submit the article to the editorial office. Please do not wait until the last month for we are very anxious to publish some contest articles in the next issue. You may write more than one. Perhaps by the time you read your first article published, you will be inspired with new ideas for your next contribution. We are certain, we have some very capable writers among our membership. Perhaps you have the very thoughts in mind which will win you a prize and also benefit the others. Write plainly and use simple words. The theme is "Slovenian Women's Union—An Ideal Organization." Give us your idea how to make our organization more attractive to the younger element, how to be of still more benefit to the community, how to make it more sound, how to gain still more members. Any changes you might suggest will perhaps sound worthwhile being considered. The eight prizes offered thus far are \$5, \$3, \$2 and five \$1 prizes. If the response is great, we shall be glad to add more prizes. Now members, do not hesitate or wait until the next month. Sit down and write your article. It need not have more than a hundred words. Make it short and snappy and to the point. Will be expecting many contributions for the next issue and hope to hear from many of you.

Sincere thanks also to all who took part in the program.

Again, I urge the members to come to the next meeting on November 4th at 7:30 p.m. Special invitation to the young members! Mrs. Antonia Tanko and Albina Novak will be with us to give all information concerning sport activities. Door prizes will also be given away. Mrs. Koprich was the lucky member at the last meeting. Please see that your dues are paid promptly. Will be seeing you on November 4th.

Mary Andolsek, rec. sec'y.

No. 50, Cleveland, O.—Our branch can chalk up another success on its social calendar. Yes, our Fifth Anniversary Dance was a big success. Our editor, the organizer of our branch Mrs. Novak and the charter members were honored during the course of the evening and presented with flowers. Of course, the Prisland Cadets performed with a large

ovation from the audience. All in all, it was a social success. Here's hoping we have many more of them.

After the November business meeting, which will be short and snappy, we are holding a social for the members. It will be sort of a Hallowe'en Party. You better come dressed in your old clothes, the funnier and fancier the better, or else it will cost you a dime. For refreshments, hamburgers and coffee will be served and for entertainment, games, dancing, etc. All members are most cordially invited to the Party. So come and let's have a jolly, good time together, just like old times!

The time: 8 p.m. — Date: Nov. 11, 1936. Place: Knaus' Hall, E. 62nd and St. Clair Ave.

Frances Konjar, reporter.

Have you secured that new member you have been so often asked to in this Jubilee Campaign which will close December 31st? If not, get busy and do so before it's too late!

No. 54, Warren, O.—Our next meeting will take place at the home of Mrs. Helen Kvesich, 1914 Willard Ave. This is on the first Tuesday of the month. We hope to have a larger attendance at the coming meeting than we had in the past. Please attend!

We are sending our best wishes for a speedy recovery to Mrs. Mary Kleovich, who has been ill for some time.

Just a reminder, to please pay your dues promptly! Will appreciate your cooperation!

Greetings to all the members of SŽZ!

Carolyn Gorsick, sec'y.

No. 69, Struthers, O.—Our last meeting was held at the home of Mrs. Slabe. Angeline Slabe was our hostess. Too bad we had a poor attendance. What's the matter, ladies, don't you like ice cream and cake? Angeline promised it to us and it was very good. You missed something for being absent. And now she is in the hospital recovering from an operation she had to undergo. We hope she will soon recover. Mrs. Jennie Millison is also on the sick list. We hope she'll be up and around pretty soon and well as ever.

Now for some more bad news: Mrs. Mary Zlogar and her family are leaving Struthers to make their home in Youngstown, five miles from here. We all hope she'll remain being with us and attend our meetings as usual. We hope she'll like her new home although we're going to miss her. We'll be looking for her once a month anyway and maybe we'll see her more often. What say, Mary?

This is all the news I have to report at this time. Please try and attend our next meeting on the second Thursday of the month at the members' homes. We hope to have all the members with us and also the ones I mentioned as being ill at this time. We all live very close, so let's all do come to the meeting!

Mary Mohar, president.

DR. JOHN J. ZAVERNIK
PHYSICIAN and SURGEON
 OFFICE HOURS AT 3724 W. 26th STREET
 1:30—3:30; 6:30—8:30 Daily Tel. Crawford 2212
 AT 1858 W. CERMAK RD.
 4:30—6:00 p. m. Daily Tel. Canal 9695
 Wednesday and Sunday by appointment only
 Residence Tel.: Crawford 8440
 IF NO ANSWER—CALL AUSTIN 5700

ZASTAVE

REGALIJE -:- TRAKOVE -:- PEĆATE
 KЛАDIVА

in vse druge potrebščine za društva S. z. z. Blago
 in delo garantirano.

Vzorci, načrti in pojasnila zastonj.

Obrnite se na najstarejšo domačo tvrdko, ki je
 v 28ih letih njenega obstanka dobila nešteto pri-
 znanj in nikdar nobene pritožbe.

Se priporoča

FRANK KERZE

168 W. 225th St. New York, N. Y.

Compliments of

J. G. ANZICK

MEN'S TAILORING

Cleaning—Pressing—Altering

599 San Bruno Ave. San Francisco, Cal.
 Phone: Underhill 8786

A. Grđina & Sons

ZA POHIŠTVO IN ZA POGREBE

Za vesele in žalostne dneve

Nad 32 let že obratuje naše podjetje v
 zadovoljnost naših ljudi. To je dokaz,
 da je podjetje iz — naroda za narod.

V vsakem slučaju se obrnite do našega podjet-
 ja, prihranili si boste denar in dobili stopro-
 centno postrežbo.

Glavna prodajalna 6019 St. Clair Ave.

Podružnica 15303 Waterloo Rd.

Pogrebni zavod 1053 E. 62nd St. Cleveland, Ohio.



Ako želite dobro sebi in svojim dragim
 zavarujte se pri

DOBRI in FINANČNO MOČNI
 bratski podporni organizaciji

KRANJSKO-SLOVENSKI KATOLIŠKI JEDNOTI

Za navodila in pojasnila vprašajte taj-
 nika ali tajnico lokalnega društva ali
 pa pišite naravnost na

JOSIP ZALAR, gl. tajnik
 1004 N. Chicago St.
 Joliet, Ill.

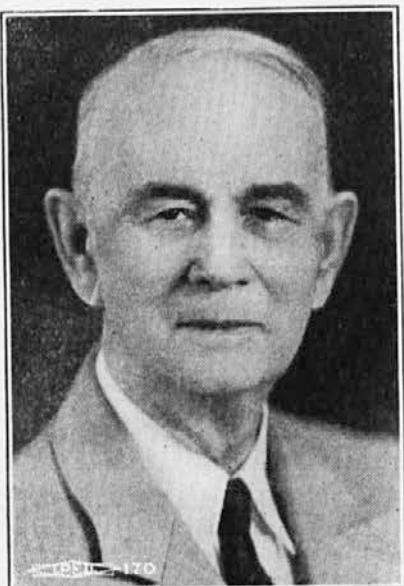
“Ameriška Domovina”

NAJBOLJ ZANIMIV SLOVENSKI
 DNEVNIK V ZED. DRŽAVAH

*Največja jugoslovanska unajska
 tiskarna v Ameriki*

Se prijazno priporoča za vsa tiskarska
 dela po jako zmernih cenah

6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio



ELECT
WALLACE J. HANFORD
for
ASSEMBLYMAN
First District—City of Sheboygan
A WORKER'S FRIEND
Authorized and paid for by
Wallace J. Hanford, Sheboygan, Wis.

RE-ELECT

W. W. Birkle

for
COUNTY CLERK
on
Democratic Ticket

Splošno je znan fakt, da v Sheboygan County še nismo imeli bolj delavnega in vestnega tajnika kot je sedanji. S svojim delom je pokazal, da je mož na mestu, zato je naša dolžnost ohraniti dobrega uslužbenca. Volimo zanj 3. novembra.

Authorized and paid for by
W. W. Birkle, Sheboygan, Wis.

ELECT
John Bruggink
Your Present Deputy Treasurer
to the office of
COUNTY TREASURER
of Sheboygan County
On the Democratic Ticket

Ima štiri letno izurjenost v tem uradu in obljudbla dati vse svoje moči za vestno, točno in pošteno upravo okrajnega blagajnika. — Naklonjenost Jugoslovanov se bo upoštevalo.

Authorized and paid for by
John Bruggink, Cedar Grove, Wis.

RE-ELECT

E A. Hickey

for
CLERK
of the
CIRCUIT COURT
of
Sheboygan County

Vsakdo, ki je kdaj imel opravka z okrožnim sodiščem prizna, da je sedanji tajnik nad vse prijazen, vedno posrežljiv in voljan vsakomur pomagati, zato je upravičen do ponovne izvolitve. Glasujmo zanj 3. novembra.

Authorized and paid for by
E. A. Hickey, Sheboygan, Wis.

RE-ELECT

JACOB A.

FESSLER

present

DISTRICT ATTORNEY

of

Sheboygan County

A Candidate of Democratic Party



Obdržimo v tem važnem uradu še nadalje osebo, ki je zmožna tega odgovornega dela in ki urad upravlja vestno in točno ter v vsestransko zadovoljnost. Apelira se na Jugoslove, da zanj oddajo svoj glas 3. novembra.

Authorized and paid for by Jacob A. Fessler, Sheboygan, Wisconsin.



RE-ELECT
JOSEPH
DREPS

Democratic Candidate for

SHERIFF

of Sheboygan County

Pravičnost, poštenost in postrežljivost sedanjega šerifa je povsod znana. Obdržimo ga v uradu še zanaprej ter mu s tem dajmo priznanje za njegovo dosedanje delo. Prijazno se priporoča vsem Jugoslovanom, da zanj glasujejo 3. novembra.

Authorized and paid for by Jacob A. Fessler, Sheboygan, Wisconsin.

Volite za Roosevelta!

in celotno demokratsko listino

NE DAJTE SE VARATI

od republikancev in drugih raznovrstnih agitatorjev ki Vam priporočajo razne druge kandidate.

NE POZABITE

da so vam tisti, ki sedaj obljubljajo, da bi vladali bolje kakor Roosevelt, spravili deželo v popolno propast. Pod republikansko vlado je propadalo vse. — Banke in denarne ustanove niso bile varne kakor so danes. Dela ni bilo ne zasluga. Kredita nobenega. Vse je propadalo. Hočete take razmere nazaj? Odgovorite si!

VI IN VSAK HOČE VARNOSTI IN BOLJŠIH ČASOV

Da, posebno družinskim materam ni vseeno, kakšne razmere vladajo v deželi. Vi hočete in želite, da je delo in zaslužek za vaše može, sinove in hčere. Vi hočete, da so vaši prihranki, kolikor jih je že, na varnem in zajamčene na bankah. Vi hočete, da dežela napreduje in ne nazaduje. Ako to hočete, potem volite ne le vi sami, marveč vsi, kolikor je vas pod vašo streho za pogumnega in odličnega predsednika Roosevelta, ki je vam tekom zadnjih treh let predsednikovanja vse to priboril, kljub temu, da so ga velebogataši z Wall Streeta ovirali na vseh njegovih potih tega njegovega programa.

ČUVAJMO DEŽELO IN SEBE PRED IZKORIŠČEVALCI

in volimo vsi na dan

3. NOVEMBRA 1936

ZA PREDSEDNIKA

FRANKLIN D. ROOSEVELTA
IN CELOTNO DEMOKRATSKO LISTO!